

ROVUS®



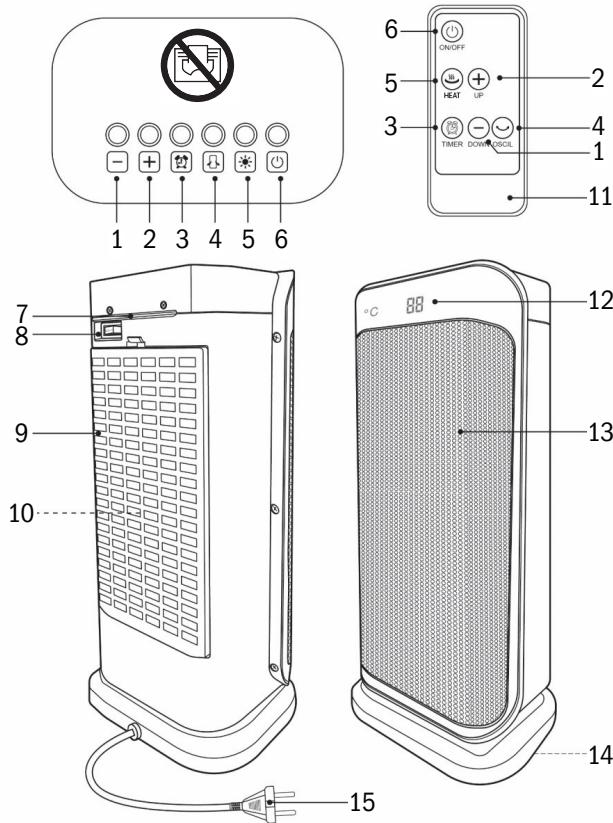
USER MANUAL

Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

TOWER CERAMIC HEATER
MODEL NO.: KPT-2000 5155L

EN.....	3	LV.....	46
AL.....	6	MD.....	49
BG.....	10	ME.....	53
BIH.....	15	MK.....	56
CZ.....	20	PL.....	61
EE.....	23	RO.....	65
HR.....	27	RS.....	69
HU.....	32	RU.....	72
KS.....	35	SI.....	77
KZ.....	39	SK.....	81
LT.....	42	UA.....	84

(EN) PICTURES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СҮРПЕТІР / (LT) PAVEIKSLIUKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) RYSUNKI / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ



EN

WARNINGS:

1. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance.
5. This device is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
6. This device is intended for household, indoor and dry use only.
7. CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
8. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. The heater must not be located immediately below a power supply socket.
10. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
11. This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
12. Before use, place the product on hard, flat, stable and dry surface.
13. Slight odors are possible at beginning of usage until device reaches its thermal stability.
14. If the device is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it.
15. Never leave weak or empty batteries in the device - especially if you suspect it will not be used for several months. Use the correct size and type of battery specified by the manufacturer and installed in accordance with polarity (+ and - terminals) marked on the device. Do not mix old and new batteries, batteries of different brands, or batteries of different types (alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium)) in the same device as this may cause the batteries to leak. Rechargeable batteries must be removed before being recharged. Do not recharge non-rechargeable batteries. Battery replacement and/or recharging should be done only by adults. Always keep all batteries in a safe place away from children and pets. Store new batteries, in their original packaging, in a dry place and at normal room temperature until ready to use and dispose of used batteries in accordance with your local law. Do not store device with batteries in very warm places as this could result in reduced battery performance and/or battery leakage. Battery acid and leakage can cause personal injury and/or damage to the product and/or surrounding property. If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth. Immediately wash any clothing or other surface that came into contact with leaked battery acid.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not use the device if there are visible

- signs of damage to it or if it malfunctions in any way.
17. Do not use the device in places where it might be exposed to vibration or where it might topple. Do not use it on soft surfaces, such as a beds or high-pile carpets, where openings may become blocked or the tip-over switch cannot be activated.
 18. Reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material at a minimum distance of 1m from the device.
 19. Always turn the device off before disconnecting the power plug.
 20. Never leave the device unattended during use.
 21. Avoid the use of extension cords or multi-socket outlets as they may overheat and cause a risk of fire. If their use is unavoidable, they must have an appropriate power rating. Under no circumstances should other high-current appliances be plugged into the same circuit with the appliance since an overload can occur.
 22. Ensure the rated voltage shown on the rating label corresponds with the voltage of the power supply.
 23. Do not open the housing under any circumstances. Do not insert fingers or foreign objects in any opening of the appliance and do not obstruct the air inlet and outlet. Regularly remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they greatly reduce device's suction power and/or general performance.
 24. Protect the appliance against heat. Do not place the appliance close to open flames or heat sources such as stoves or heating appliances.
 25. Although the product has been checked its usage and consequences are strictly user responsibility.

INTENDED USE

- This device is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- Use the appliance only as described in this manual. Any other use might lead to damage of the appliance, property or personal injury.
- No liability will be accepted for damage resulting from improper use or non-compliance with this manual.

PARTS (See part list)

1. Decrease temperature button	5. Heat button	9. Air inlet	13. Air outlet
2. Increase temperature button	6. Standby button	10. Filter (behind filter cover)	14. Tip-over switch
3. Timer button	7. Handle	11. Remote control	15. Power cable
4. Oscillation button	8. Power switch	12. display	

BEFORE FIRST USE

- Check delivery contents for any missing items or any possible transport damage. If the appliance is damaged or some parts are missing, do not use it and bring it back to your dealer.
- Before use, place the device on hard, flat, stable and dry surface.
- Pull the plastic strip out of the remote control's battery compartment to activate the battery.

USAGE

During the first use or after prolonged storage of the device, an unpleasant smell may be produced. This is a normal condition caused by the dust particles that accumulated in the appliance.

Note: The buttons on the remote control perform the same functions as those on the main device. When using the remote control, aim its infrared LED directly at the front of the appliance. The distance should be less than 13 meters.

1. Connect the power cable (15) to power supply.
2. Press the power switch (8) to position "..." to turn the device on. A "beep" sounds. The device is in standby mode and display (12) shows "°C" and current room temperature).
3. Press the standby button (6) to start the appliance in air circulating mode. The fan starts and symbols "S" light up.
4. In standby mode select the mode, temperature, timer and oscillation according to the below instructions, depending on your preferences.

Note: Mode, temperature, timer and oscillation selection is only possible when the appliance is operating.

Warm air mode: Press the heat button (5) once. One heating symbol "●" lights up and heating starts.

Hot air mode: Press the heat button once more. Two heating symbols "● ●" light up on the display and heating intensifies.

Air circulating mode: If you press the heat button for the third time, the heating symbols will turn off and the device will return air circulating mode (shown by "S").

Manual temperature selection: Use the temperature buttons - and + (1/2) to decrease or increase the desired temperature manually (10 - 35 °C). The set temperature shows and blinks on the display before display switches back to showing current room temperature. Depending on the selected versus the ambient temperature: none, one or two heating symbols "●" will show on the display.

Note: Warm air mode turns on when set temperature is up to 2 °C higher than the ambient temperature.

Hot air mode turns on when set temperature is at least 4 °C higher than the ambient temperature.

Timer: Press the timer button (3) as many times as needed to set the time after which the appliance will switch off automatically. The set time shows (0H - 8H - representing 0-8 hours of work time) and blinks on the display temporarily while the timer symbol (T) lights up instead of °C before display switches back to showing current room temperature and °C symbol.

- Oscillation:** Press the oscillation button (4) in any mode to make the device swinging from left to right. The oscillation symbol  lights up on the display. You can stop the oscillation at any time by pressing the oscillation button again.
5. After use, press the standby button (6). When in cool air mode, the appliance turns off immediately. When in warm or hot air mode, the device switches to cool air mode for up to 30 seconds to cool down. The symbol  is flashing on the display until the device turns off.
 6. Press the power switch (8) to position "O" to turn the appliance off.
 7. Disconnect the power cable (15) from the power supply.

Overheating protection

The device is equipped with an overheating protection system. It automatically switches off when its temperature control system registers a significant amount of overheating. Disconnect the power plug from the mains supply, let the appliance cool down completely and remove all obstructions before using it again.

Tip-over switch

The appliance is equipped with a tip-over switch protection system. If the appliance is tilted, tipped over or placed on a too soft surface it will automatically switch off. Place the appliance back into a correct operating position on a suitably hard surface and press the standby button to start it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Clean the appliance regularly to keep it in a good and safe working condition.
- Before cleaning, unplug the appliance from power supply and let it cool down completely.
- Do not clean the appliance with steel wool, strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage its surface.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids to clean it.
- Remove dust from the air inlet and outlet with the crevice tool of a vacuum cleaner or with a soft dusting brush.
- Clean the body of the appliance and the remote control (11) with a soft damp cloth and, if necessary, a little mild detergent. Wipe with a dry and soft cloth.
- The filter (10) can be removed for cleaning by taking off the filter cover (by pressing the holder at the top of the filter cover while pulling it out). Clean the filter (10) with the crevice tool of a vacuum cleaner or with a soft dusting brush. If it is very dirty, it can also be cleaned with warm water and a mild detergent. Make sure to let it dry completely before reinserting it.
- The appliance may only be used again after it is dried completely.

Storage

- If the appliance is not used for an extended period of time, store it to protect it against excessive dust.
- Before storage, always make sure that the appliance is completely dry and cooled down.
- Remove the battery from the remote control before storage to avoid damages through leaking battery acid.
- Store the appliance in a cool, dry place, protected from sunlight, moisture and dust and out of the reach of children.
- Preferably store the appliance in its original packaging.

Replacing the remote control battery

- The remote control (11) includes a battery (3 V= (Type: CR2025)). Replace the battery with the same type as soon as it's empty.
- Remove the battery holder located on the backside of the remote control by pushing its left side while pulling it out.
- Remove the old battery from the battery holder.
- Place the new battery on the battery holder according to the polarities (+ and -) marked on the battery and the battery holder.
- Reinsert the battery holder into the remote control so that it locks ("click") into place.

ENERGY EFFICIENCY INFORMATION

Model Identifier(s):	KPT-2000 5155L	
Heat output		
Nominal heat output	Item	Symbol
		Pnom
Minimal heat output (indicative)		Pmin
Maximum continuous heat output		Pmax,c
Auxiliary electricity consumption	Item	Value
At nominal heat output		NA
At minimum heat output		NA
In standby mode		0,003 kW
Type of heat input		
Manual heat charge control, with integrated thermostat		NA
Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback		NA
Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback		NA
Fan assisted heat output		NA
Type of heat output/room temperature control		
Single stage heat output and no room temperature control		[no]
Two or more manual stages, no room temperature control		[no]
With mechanic thermostat room temperature control		[no]
With electronic room temperature control		[yes]
Electronic room temperature control plus day timer		[no]

Electronic room temperature control plus week timer		[no]
Other control options		
Room temperature control, with presence detection		[no]
Room temperature control, with open window detection		[no]
With distance control option		[no]
With adaptive start control		[no]
With working time limitation		[no]
With black bulb sensor		[no]
Contact details:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland	

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220 - 240 V~

Frequency: 50 Hz

Rated power: 2000 W

Protection class: Class II

Remote control

Operating voltage: 1 x 3V= (Type: CR2025)



AL

MANUALI I PERDORUESIT

ROVUS TOWER ngrohës qeramike

MODEL NO.: KPT-2000 5155L

Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe përfshirat e tij përfshirat atë përfshirat atë përfshirat përdorim.

PARALAJMERIME:

- Fëmijët e më pak se 3 vjet duhet të mbahen larg nëse mbikëqyrur vazhdimisht.
- Fëmijët e mos hënë nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet, do të kaloni vetëm ON / OFF pajisjen me kusht që ajo ka qenë e vendosur apo instaluar në pozicionin e saj të synuar operativ normal dhe ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe tëkuqojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e mos hënë nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet nuk do të vihet në prizë, rregullojnë dhe pastroni pajisjen ose të kryejë mirëmbajtjen e përdoruesit.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e mos hënë 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të reduktuar psikike, shqisore ose mendore ose mungesa e përvjohes dhe njojurive në qoftë se ata kanë qenë të dhënë kontrollohen ose udhëzohen përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe përfshirat rreziqet përfshirë.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Kjo pajisje është vetëm i përshtatshëm përdorim të hapësira të izoluar mirë apo përdorim të rastit.
- Kjo pajisje është menduar për familjen, shtëpie dhe të përdorin vetëm të thatë.
- KUJDES:** Disa pjesë të këtij produkti mund të bëhet shumë e nxehët dhe të shkaktojë djegie. Vëmendje e veçantë duhet t'i jepet aty ku janë të pranishëm fëmijët dhe të pambrojtur.
- Përfshirat e shërbimeve mbinxe, nuk mbulojnë ngrohës.
- Ngrohës nuk duhet të janë të vendosura menjëherë nën një fole furnizimit me energji elektrike.
- Mos përdorni këtë ngrohës në rrëthimin e menjëherësme të një banjë, një dush apo një pishinë.
- Kjo ngrohës nuk është i pajisur me një pajisje përfshirat e kontrolluar temperaturën e dhomës. Mos përdorni këtë ngrohës në dhoma të vogla, kur ato janë të zëna nga persona jo të aftë përfshirat e lënë.

- në dhomë më vete, përveç nëse mbikëqyrjen e vazhdueshme është dhënë.
12. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
 13. odors të vogla janë të mundshme në fillim të përdorimit deri pajisja të arrijë stabilitetin e tij termike.
 14. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
 15. Kurrë mos e lë bateri të dobëta ose bosh në pajisje - veçanërisht nëse ju dyshoni se kjo nuk do të përdoret për disa muaj. Përdorni madhësinë e saktë dhe llojin e baterisë specifikuar nga prodhuesi dhe instaluar në përputhje me polaritetin (+ dhe - terminaleve) të shënuara në pajisje. Mos përzieni bateritë e vjetra dhe të reja, bateri të markave të ndryshme, ose bateri të llojeve të ndryshme (alkaline, standarde (karboni-zink), ose rechargeable (nikel-kadmium) në të njëjtën pajisje si kjo mund të shkaktojë bateri për rrjedhje. Rechargeable bateri duhet të hiqen para se të plotësohen. mos plotësuar jo-rechargeable bateri. zëvendësues i baterive dhe / ose rimbushje duhet të bëhet vetëm nga të rriturit. Gjithmonë mbanë të gjitha bateritë në një vend të sigurt larg nga fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Store bateri të reja, në paketimin e tyre original , në një vend të thatë dhe në temperaturë normale të dhomës deri gati për t'u përdorur dhe për shkatërrimin e baterive të përdorura në përputhje me ligjin e vendit tuaj. Mos e mbanë pajisjen me bateri në vende shumë të ngrohtë pasi kjo mund të rezultojë në performancë të reduktuar e baterisë dhe / ose rrjedhje bateri. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tëresisht të larë çdo lëkurë të prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët, hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rrjedhur. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tëresisht të larë çdo lëkurë të prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët, hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rrjedhur. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tëresisht të larë çdo lëkurë të prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët, hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rrjedhur.
 16. Nëse kordoni furnizimi është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij të shërbimit ose personat në mënyrë të ngjashme të kualifikuar, në mënyrë për të shmangur një hazard. Do e përdorni pajisjen nëse ka shenja të dukshme të dëmtimit të tij, ose në qoftë se ajo malfunctions në asnjë mënyrë .
 17. Mos e përdorni pajisjen në vende ku ajo mund të jetë e eksposuar ndaj dridhjeve ose ku mund të rrëzuar. Mos e përdorni atë në sipërfaqe të buta, të tillë si shtretër apo qilima të lartë grumbull, ku hapje mund të bëhen të blokuar ose switch tip-over nuk mund të aktivizohet.
 18. Të reduktuar rrezikun e zjarrit, të mbajtur tekstile, perde, apo ndonjë material tjetër të djegshme në një distancë minimale prej 1m nga pajisja.
 19. Gjithmonë kthehet deviceoff para se shkycja e plug pushtet.
 20. Kurrë mos e lë pajisjen pambikëqyrur gjatë përdorimit.
 21. Shmangni përdorimin e litarët extension ose shitore multi-fole si ata mund të shpejt dhe të shkaktojë rrezik zjarri. Nëse përdorimi i tyre është i pashmangshëm, ata duhet të kenë një vlerësim të duhur të energjisë. Në asnjë rrethanë nuk duhet pajisje të tjera të lartë të tanishme

- të mbylliën në të njëjtin qark me të pajisjes pasi një mbingarkesë mund të ndodhë.
- 22. Sigurohuni që të vlerësuarat tensionit treguar në etiketën e klasifikimit korrespondon me tensionin të furnizimit me energji elektrike.
 - 23. Mos e hapni strehim në asnje rrethanë. Mos futur gishtat ose objekte të huaja në çdo hapje të pajisjes dhe të mos pengojnë gjë ajrit dhe dalje. Rregullisht hequr bllokime të shkaktuara nga pluhuri, push, flokët etj, sepse ata shumë të reduktuar fuqinë e pajisjes së thithje dhe / ose performancën e përgjithshme.
 - 24. Mbroni pajisjen kundër nxehësisë. Mos e vendosni pajisjen afër përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes të tillë si soba ose aparatet për ngrohje.
 - 25. Edhe pse produkti është kontrolluar përdorimin e saj dhe pasojat janë reptaesiht përgjegjësi përdorues.

PËRDORIMI I CAKTUAR

- Kjo pajisje është vetëm i përshtatshëm për hapësira të izoluar mirë apo përdorim të rastit.
- Përdoren pajisjen vetëm si të përshtikuara në këtë manual. Çdo përdorim tjetër mund të çojë në dëmtim të pajisjes, pronës ose lëndime personale.
- Asnjë përgjegjësi do të pranohet përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.

PISET (Shih listën e pjesës)

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. button temperatura rënie | 9. gjë Air |
| 2. button Temperatura Rritja | 10. Filter (prapa mbuluar filtrë) |
| 3. button Timer | 11. telekomandë |
| 4. button luhatje | 12. ekran |
| 5. button Heat | 13. prizë Air |
| 6. button Standby | 14. kaloni Tip-over |
| 7. traftuar | 15. Kabillo të energjisë |
| 8. kaloni pushtet | |

PARA PËRDORIMIT TË PARË

- Kontrollo përbajtjen ofrimit përfshirur flakëve ose zhdukur ose çdo dëmtim të mundshëm të transportit. Nëse pajisja është e dëmtuar ose disa pjesë janë të humbur, nuk përdorin atë dhe përfshirat atë përsëri në tregtarin tuaj.
- Para përdorimit, vendosni pajisjen në sipërfaqe të fortë, të sheshë, të qëndrueshme dhe të thatë.
- Pull rip plastike nga ndarje baterisë telekomandë përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.

PËRDORIMI

Gjatë përdorimit të parë ose pas rruajtjes zgjatur të pajisjes, një erë të pakëndshme mund të prodhohen. Kjo është një gjendje normale të shkaktuara nga grimcat e pluhurit që akumularin të pajisjes.

Shënim: Butonat në telekomandë kryejnë të njëjfat funksione si ato në pajisjen kryesore. Kur përdorni telekomandën, synojnë infra të kuqe LED saj direkt në pjesën e përmarrme të pajisjes. Distanca duhet të jetë më pak se 13 metra.

1. Lidheni kabillo të energjisë (15) përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.
2. Shypni kaloni pushtet (8) të pozitës “-” të kthehet pajisjen në. Një “beep” tingillon. Pajisja është në modalitetin e priges dheeekran (12)tregon ${}^{\circ}\text{C}$ dhe temperaturën aktuale dhomës.
3. Shypni butonin e gatishmërisë (6) përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.
4. Në gjësimë të zgjedhur modalitetin, temperaturë, timer dhe luhatje është e mundur vetëm kur pajisja është duke vepruar.

Shënim: Mode, temperaturë, temperaturë, timer dhe zgjedhja luhatje është e mundur vetëm kur pajisja është duke vepruar.

Mënyra e ajrit të ngrohtë: Shypni butonin e ngrohjes (5) herë. Një simbol ngrohje  "lightsup" është duke ngrohje fillon.

Mënyra e ajrit të nxhtë:

Shypni butonin e ngrohjes një herë më shumë. Dy simbolet ngrohje   ndizet në ekran dhe ngrohje intensifikon.

Air qarkullojnë mode: Nëse ju shypni butonin Mode përfshirat atë tretë, simbolet e ngrohjes do të kthehet mënyrën e ajrit që qarkullojnë (e treguar nga ).

Zgjedhje manuale Temperaturë: Përdorin butona Temperaturë - dhe + (1/2) përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes. Temperaturën e dëshiruar manualisht ($10\text{--}35\text{ }{}^{\circ}\text{C}$). Tregon temperaturën e vendosur dhe Blinks në ekran para ekranit ndizet përsëri përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.

Shënim: Mënyra e ajrit të nxhtë kthehet në kur temperaturë e vendosur është deri në $2\text{ }{}^{\circ}\text{C}$ më e lartë se temperaturë e ambientit.

Mënyra e ajrit të nxhtë kthehet në kur temperaturë set është të paktën $4\text{ }{}^{\circ}\text{C}$ më e lartë se temperaturë e ambientit.

Timer: Shypni butonin timer (3), si shumë herë është e nevojshme përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes. Tregon kohë set (0H - 8H - përfshirës 0-8 orë të kohës së punës) dhe Blanks në ekran përkohësisht, ndërsa simboli timer  ndiqon në vend ${}^{\circ}\text{C}$ para ekranit ndizet përsëri përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes.

Luhatje: Shypni butonin luhatje (4) në ndonjë mënyrë përfshirur flakëve ose burime të ngrohjes. Simboli luhatje  ndizet në ekran. Ju mund të ndaluar oscilacionin e çdo kohë duke shypur butonin luhatje përsëri.

5. Pas përdorimit, shypni butonin e gatishmërisë (6). Kur në mënyrë të ftotë e ajrit, pajisja fitet menjëherë. Kur në mënyrë të ajrit të ngrohtë ose të nxhtë, pajisja switches përfshirur flakëve ose burime të ngrohje.

6. Shypni kaloni pushtet (8) përfshirur flakëve ose burime të ngrohje.

7. Shkëputeni kablolin e rymës (15) nga fumizimi me energji elektrike.

Mbrojtja mbinxejhe

Pajisja është e pajisur me një sistem të mbrojtjes mbinxejhe. Kjo automatikisht fitet kur sistemi i kontrollit të temperaturës regjistron një sasi të konsiderueshme të overheating. Hiqni

spinën e energjisë nga rjeti kryesor, le pajisja ftohet plotësisht dhe për të hequr të gjitha pengesat para se të përdomi atë përsëri.

kaloni Tip-over

Pajisja është e pajisur me një sistem tip-over kaloni mbrojtës. Nëse pajisja është tilted, informoi mbi ose vendosur në një sipërfaqe shumë të butë ajo automatikisht do të kaloni off. Vendosni pajisjen përsëri në një pozicion operativ saktë në një sipërfaqe të përshtatshme të fortë dhe të shtypni butonin gatishmërisë për të filluar atë përsëri.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

pastrimi

- Pastrojeni pajisjen regjullisht për të mbajtur atë në një gjendje të mirë dhe të sigurt pune.
- Para pastrimit, stakoj pajisjen nga furnizimi me energji elektrike dhe le të qetësohem plotësisht.
- Mos e pastroni pajisjen me lesh cılıku, kimikate të fortë, alkali, agentet gjyrës ose dezinfektimin, si ata mund të dëmtojnë sipërfaqen e saj.
- Mos e zhyt pajisjen në ujë ose lëngje të tjera për të pastuar atë.
- Hequr pluhurin nga gjë ajrit dhe dalje me mijet çarë e një fshesë me korrent ose me një furçë të butë fshirje e pluhurit.
- Pastroni trupin e pajisjes dhe kontrollinin e largët (11) me një leckë të butë të lagur dhe, nëse është e nevojshme, një pastures pak butë. Fshij me një leckë të thatë dhe të butë.
- Filtr (10) mund të hiqet për pastrim duke marrë off kapakun e filtrit (duke shtypur mbajtësin në krye të filtrit të mbuluar ndërsa pullinë it out). Pastroni filtrin (10) me mijet çarë e një fshesë me korrent ose me një furçë të butë fshirje e pluhurit. Nëse kjo është shumë e ndryrë, ajo gjithashtu mund të pastrohen me uje të ngrohte dhe një pastures i butë. Sigurohuni që të le të thahet plotësisht para reinserting atë.
- Aparati mund të përdoret vetëm një herë pasi ajo është e thaë plotësisht.

ruajtje

- Nëse pajisja nuk është përdorur për një periudhë të zgjatur kohe, të ruajtur atë për të mbrojtur atë kundër pluhur të tepërt.
- Para se të magazinimit, gjithmonë sigurohuni që pajisja është plotësisht e thatë dhe të ftohur.
- Hiqni baterinë nga telekomandë para magazinimit për të shmangur dëmet përmes rjedh acid bateri.
- Shitore pajisjen në një vend të freskët, e thatë, i mbrojtur nga rezet e diellit, lagështia dhe pluhuri dhe jashtë të arrinj të fëmijëve.
- Mundësish të ruajtur pajisjen në paketimin original.

Zëvendësuar baterinë telekomandë

- Telekomanda (11) përfshin një bateri (3 V– (Tipi: CR2025)). Zëvendësoni baterinë me të njëjtën lojë sa më shpejt që është e zbrazët.
- Hiq mbajtës bateri e vendosur në pjesën e poshtme të kontrollit të largëta duke i shtyrë anën e saj të majtë, ndërsa tērhequr atë jashtë.
- Hiqni baterinë e vjetër nga mbajtës baterisë.
- Vendi bateri të re mbi mbajtësit e baterisë sipas polaritetit (+ dhe -) shënuar në bateri dhe mbajtësit e baterisë.
- Reinsert mbajtësen e baterisë në telekomandë në mënyrë që ajo blllokoni ("kliko") në vend.

ENERGIJISË EFIKASITETI INFORMACION

identifikues Model (s):	KPT-2000 5155L	
prodhimit të ngrohjes	artikull	simbol
output nominale të ngrohjes		Pnom
Prodhimi minimal nxehësisë (tregues)		Pmin
Maksimale e prodhimit të vazhdueshëm të ngrohjes		Pmax, c
Konsumi i energjisë elektrike ndihmëse	artikull	simbol
Në dalje nominale të ngrohjes		vlerë
Në prodhim minimal të ngrohjes		ELMAX
Në gatishmëri		Elmin
Lloji i input ngrohjes		eISB
Manual ngarkuar ngrohjes kontrollit, me termostat integruar		NA
Manual kontroll ngarkuar ngrohjes me dhomë dhe / ose reagime natyр temperaturës		NA
ngrohjes elektronike ngarkuar kontrollit me dhomë dhe / ose reagime natyр temperaturës		NA
Fan ndihmuar prodhimit të ngrohjes		NA
Lloji i ngrohjes output / dhomë e kontrollit të temperaturës		[No]
Single prodhimit fazë të ngrohjes dhe ka kontroll temperaturën e dhomës		[No]
Dy ose më shumë faza manual, ka kontroll temperaturën e dhomës		[No]
Me dhomë termostat kontrollin mekanik temperaturës		[No]
Me kontrollin e temperaturës dhoma elektronike		[po]
dhomë Electronic kontrollit të temperaturës plus timer ditë		[No]
dhomë Electronic kontrollit të temperaturës plus javë timer		[No]
Mundësi të jera të kontrollit		
kontrollit temperaturën e dhomës, me zbulimin e pranisë		[No]
kontrollit temperaturën e dhomës, me zbulimin hapur dritare		[No]
Me opzionin e kontrollit në distancë		[No]
Me kontrollin e fillimit adaptive		[No]

Me kufizim kohor të punës		[No]
Me sensor zezë llambë		[No]
Detajet e kontaktit:	Top Shop International SA Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino Zvicra	

TE DHËNAT TEKNIKE

tension operativ: 220-240 V ~

Frekuencë: 50 Hz

Futja: 2000 W

Klasë Mbrojtja: Klasa II

TELEKOMANDË

tension operativ: 1 x 3V= (Type: CR2025)

BG**УПЪТВАНЕ**

РОВУС ВИСОК КЕРАМИЧЕН ОТОПЛИТЕЛЕН УРЕД

МОДЕЛ №: КРТ-2000 5155L

Моля прочетете внимателно това упътване и го запазете за бъдеща употреба.

ВНИМАНИЕ:

1. Деца, по-малки от 3 години трябва да стоят на страна, освен ако не са под надзор.
2. Деца на възраст между 3 и 8 години могат само да включват/изключват уреда от копчето ON/OFF, при условие че е поставен в работна позиция, и че децата са под наблюдение от възрастен, получили са подробни инструкции относно безопасната употреба и опасностите, свързани с употребата на уреда. Деца на възраст между 3 и 8 години не трябва да включват уреда в ел. мрежа, да го регулират и почистват, или да извършват, каквато и да било поддръжка.
3. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сестивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили указания относно използването на уреда по безопасен начин, разбират опасностите и са под надзор.
4. Децата не трябва да играят с уреда.
5. Това устройство е подходящо само за добре изолирани помещения или за временна употреба.
6. Това устройство е предназначено само за домашно, вътрешно и сухо ползване.
7. ВНИМАНИЕ: Някои части на този продукт могат да се нагорещят много и да предизвикат изгаряния. Особено внимание трябва да се обърне в присъствието на деца и уязвими хора.
8. За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.
9. Нагревателят не трябва да се намира непосредствено под захранващия контакт.
10. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.
11. Този нагревател не е оборудван с устройство за контрол на стайната температура. Не използвайте този нагревател в малки помещения, когато те са заети от лица, които не са в състояние сами да напуснат помещението, освен ако не е осигурен постоянен надзор.
12. Преди употреба поставете продукта върху твърда, равна, стабилна и суха повърхност.
13. Леки миризми са възможни в началото на употребата, докато устройството достигне своята термична стабилност.

14. Ако устройството не работи така, както би трябвало, ако е получило остьр удар, е било изпуснато, повредено, оставено на открито или изпуснато във вода, не го използвайте.
15. Никога не оставяйте слаби или изтощени батерии в устройството - особено ако няма да го използвате няколко месеца. Използвайте правилния размер и тип на батерията, посочени от производителя и монтирани в съответствие с полярността (+ и - клеми), маркирана на устройството. Не смесвайте стари и нови батерии, батерии от различни марки или батерии от различен тип (алкални, стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмиеви) в същото устройство, тъй като това може да доведе до изтичане на батерийте. Не презареждайте батерийте, които не могат да се презареждат. Подмяната на батерията и / или презареждането трябва да се извършват само от възрастни, като винаги съхранявайте батерийте на сигурно място, далеч от деца и домашни любимици на сухо място и при нормална стайна температура, докато бъдете готови за употреба и изхвърлете използваните батерии в съответствие с местното законодателство. Не съхранявайте устройството с батерии на много топли места, тъй като това може да доведе до намалена производителност на батерията и / или изтичане на батерията. Киселината на батерийте и течовете могат да причинят телесни повреди и / или повреда на продукта и / или околното имущество. Незабавно да се измие всяко облекло или друга повърхност, която е влязла в контакт с изтеклата батерия. Ако се появи изтичане на батерията, измийте добре засегнатата кожа, като се уверите, че акумулаторната киселина е далеч от очите, ушите, носа и устата. Незабавно да се измие всяко облекло или друга повърхност, която е влязла в контакт с изтеклата акумулаторна киселина.
16. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервизен представител или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност. Не използвайте устройството, ако има видими признания на повреда или неизправности.
17. Не използвайте устройството на места, където може да бъде изложено на вибрации или на места, където може да се преобърне. Не го използвайте върху меки повърхности, като например легла или килими, където отворите могат да бъдат блокирани или превключвателят за преобъръщане не може да бъде активиран.
18. Намалете риска от пожар, съхранявайте текстилни изделия, завеси или всякакви други запалими материали на разстояние най-малко 1 м от устройството.
19. Винаги изключвайте устройството, преди да извадите щепсела.
20. Никога не оставяйте устройството без надзор по време на употреба.
21. Избягвайте използването на удължители или контактни розетки, тъй като те могат да прегреят и да предизвикат риск от пожар. Ако използването им е неизбежно, те трябва да имат подходяща мощност. При никакви обстоятелства други високотокови уреди не трябва да се включват в една и съща верига с уреда, тъй като може да възникне претоварване.
22. Уверете се, че номиналното напрежение, посочено на етикета, отговаря на напрежението на захранването.
23. Не отваряйте корпуса при никакви обстоятелства. Не поставяйте пръсти или чужди тела в отворите на уреда и не пречете на входа и изхода на въздуха. Редовно отстранявайте запушванията, причинени от прах, пух, коса и т.н., защото те значително намаляват всмукателната мощност на устройството и / или общата му ефективност.
24. Пазете уреда от топлина. Не поставяйте уреда близо до открит пламък или източници на топлина, като печки или отопителни уреди.
25. Въпреки че продуктът е проверен, неговата употреба и последствията са изцяло отговорност на потребителя.

УПОТРЕБА

- Това устройство е подходящо само за добре изолирани помещения или за спорадична употреба.
- Използвайте уреда само както е описано в това ръководство. Всяка друга употреба може да доведе до повреда на уреда, имуществото или телесни повреди.
- Не носим отговорност за щети, причинени от неправилно използване в несъответствие с това ръководство.

ЧАСТИ (Виж списък от части)

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Бутона за намаляване на температурата | 9. Отвор за влизане на въздуха |
| 2. Бутона за увеличаване на температурата | 10. Филтър (зад капака на филтъра) |
| 3. Бутона за таймера | 11. Дистанционно |
| 4. Бутона за движение | 12. Дисплей |
| 5. Бутона за нагряване | 13. Отвор за излизане на въздуха |
| 6. Режим готовност/standby | 14. Превключвател за преобръщане |
| 7. Дръжка | 15. Захранващ кабел |
| 8. Копче за включване | |

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Проверете съдържанието за липсващи части или евентуални повреди при транспортиране. Ако уредът е повреден или някои части липсват, не го използвайте и го върнете обратно на търговеца.
- Преди употреба поставете устройството върху твърда, равна, стабилна и суха повърхност.
- Издърпайте пластмасовата лента от отделението за батерията на дистанционното, за да активирате батерията.

УПОТРЕБА

По време на първа употреба или след продължително съхранение на уреда, може да се отдели неприятна миризма. Това е нормално явление, причинено от прахови частици, които са настъпали в уреда.

Забележка: Бутоните на дистанционното изпълняват същите функции като тези на основното устройство. Когато използвате дистанционното, насочете инфрачервен светодиод директно към предната част на уреда. Разстоянието трябва да бъде по-малко от 13 метра.

1. Пънете щепсела на захранващия кабел (15) в контакта.
2. Натиснете копчето за включване (8) на позиция “-”, за да включите уреда. Ще чуете звуков сигнал. Устройството е в режим на готовност и дисплеят (12) показва « ° С » и текущата стайна температура).
3. Натиснете бутона за готовност (6), за да стартирате уреда в режим на циркуляция на въздуха. Вентилаторът започва да се върти и символите “ ” светват.
4. В режим на готовност изберете режима, температурата, таймера и вибрацията според указаннията по-долу, в зависимост от вашите предпочитания.

Забележка: Изберете на режим, температура и таймер е възможен само, когато уредът работи.

Режим топъл въздух: Натиснете бутона за нагряване (5) веднъж. На дисплея светва символ “ ” и отоплението стартира.

Режим горещ въздух: Натиснете отново бутона за нагряване. На дисплея светват два символа “ ” и отоплението се засилва.

Режим циркуляция на въздух: Ако натиснете бутона за трети път, устройството ще върне циркуляция въздух режим.

Ръчен избор на температура: Използвайте температурните бутони - и + (1/2), за да намалите или увеличите желаната температура ръчно (10 -35 ° С). Зададената температура се показва и мига на дисплея, преди дисплеят да се върне обратно към текущата стайна температура. В зависимост от избраната в сравнение с текущата температура: на дисплея ще се покажат нито един от двета символа “ ” за отопление.

Забележка: Режимът на топлия въздух се включва, когато зададената температура е до 2 ° С по-висока от температурата на околната среда.

Режимът на горещ въздух се включва, когато зададената температура е поне 4 ° С по-висока от температурата на околната среда.

Таймер: Натиснете бутона на таймера (6) толкова пъти, колкото е необходимо, за да настроите времето, след което уредът ще се изключи автоматично. Времето за настройка показва (ОН - 8H - представява 8 часа работно време) и мига на дисплея временно, докато символът “ ” на таймера светне, преди дисплеят да се върне към текущата стайна температура.

Движение: Натиснете бутона за движение (4) в който и да е режим, за да направите устройството да се люлее отляво надясно. Символът за движение “ ” светва на дисплея. Можете да спрете движението по всяко време, като отново натиснете бутона.

5. След употреба натиснете бутона за готовност (6). В режим на студен въздух, уредът незабавно се изключи. Когато е в режим на топъл или горещ въздух, устройството превключва в режим на охладен въздух до 30 секунди, за да се охлади. Символът “ ” мига на дисплея, докато устройството се изключи.

6. Поставете копчето за включване (8) в положение „0“, за да изключите уреда.

7. Изключете захранващия кабел (15) от електрозарядното.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

Уредът е оборудван със система за защита от прегръдане. Уредът автоматично се изключва, когато системата за контрол на температурата регистрира значително количество прегръдане. Изключете щепсела от мрежата и оставете уреда да се охлади напълно, преди да го използвате отново.

ПРЕВЪКЛЮЧВАТЕЛ ЗА ПРЕОБРЪЩАНЕ

Уредът е оборудван със система за защита от преобръдане. Ако уредът е наклонен, преобрънте се или ще поставят върху твърде мека повърхност, той автоматично ще се изключи. Поставете уреда обратно в правилно работно положение върху подходяща твърда повърхност и натиснете бутона за готовност, за да го стартирате отново.

ЧИСТЕНЕ И ПОДДРЪЖКА

Чистене

- Редовно почиствайте уреда, за да го поддържате в добро и безопасно работно състояние.
- Преди почистване изключете уреда от захранването и го оставете да изстине напълно.
- Не почиствайте уреда със стоманена тел, силни химикали, алкални, абразивни или дезинфекционни средства, тъй като те могат да повредят повърхността му.
- Не потапяйте уреда във вода или други течности, за да го почистите.
- Отстранете праха от входа и изхода на въздух с мека четка за прах.
- Почистете корпуса на уреда с мека влакна кърпа и, ако е необходимо, с лек почистващ препарат. Избръшете със суха и мека кърпа.
- Уредът може да се използва отново само след като изсъхне напълно.

Съхранение

- Ако уредът не се използва за продължителен период от време, съхранявайте го, за да го предпазите от прах.
- Преди съхранение винаги се уверявайте, че уредът е напълно сух и охладен.
- Съхранявайте уреда на хладно и сухо място, защищено от слънчева светлина, влага и прах и далеч от деца.

- За предпочтение е да съхранявате уреда в оригиналната опаковка.

Смяна на батерията на дистанционното

- Дистанционното (11) включва батерия (3 V= (Тип: CR2025)). Сменете батерията със същия тип веднага щом я извадите.
- Отстранете държача на батерията, разположен на задната страна на дистанционното управление, като натиснете лявата му страна, докато го издърпвате.
- Отстранете старата батерия от държача на батерията.
- Поставете новата батерия върху държача на батерията според поляритета (+ и -), отбелзани на батерията и държача на батерията.
- Поставете отново държача на батерията в дистанционното управление, така че да се заключи ("щракване") на място.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

Идентификатор (и) на модела:		KPT-2000 5155L
Топлинна мощност		
Продукт	Символ	Стойност
Номинална топлинна мощност	Pnom	2,0 kW
Минимална топлинна мощност (индикативна)	Pmin	0 kW
Максимална непрекъсната топлинна мощност	Pmax,c	2,0 kW
Допълнителна консумация на електроенергия		
Продукт	Символ	Стойност
При номинална топлинна мощност	elmax	НЕ
При минимална топлинна мощност	elmin	НЕ
В режим на готовност	elSB	0,003 kW
Вид на входящата топлина		
Ръчен контрол на топлинния заряд, с вграден термостат		НЕ
Ръчен контрол на топлинния заряд с обратна връзка на стайна и / или външна температура		НЕ
Електронен контрол на топлинния заряд с обратна връзка за стайната и / или външната температура		НЕ
Изльчвана топлинна мощност		НЕ
Тип топлинна мощност / контрол на стайната температура		
Единична топлинна мощност и без контрол на температурата в помещението		[НЕ]
Два или повече ръчни етапа, без контрол на температурата в помещението		[НЕ]
С механичен термостат за контрол на температурата в помещението		[НЕ]
С електронен контрол на температурата в помещението		[ДА]
Електронен контрол на температурата в помещението плюс дневен таймер		[НЕ]
Електронен контрол на температурата в помещението плюс седмичен таймер		[НЕ]
Други опции за контрол		
Контрол на стайната температура, с откриване на присъствие		[НЕ]
Контрол на стайната температура, с откриване на отворени прозорци		[НЕ]
С опция за дистанционно управление		[НЕ]
С адаптивно управление на пускането		[НЕ]
С ограничение на работното време		[НЕ]
Със сензор за черна крушка		[НЕ]
Данни за контакт:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland	

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Работно напрежение: 220-240V ~

Честота: 50Hz

Номинална мощност: 1800W

Клас на защита: Клас II

Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване – фактура или касов бон.

Име.....

Адрес.....

Търговски обект.....

Фактурал№/.....

Касов бон.....

Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гарантни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, който се проявил в рамките на гарантния срок;

Гарантията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неуспешното от „СТУДИО МОДЕРНА - БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;

При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придвижаващата уреда документация;

При повреди в резултат на формажорни обстоятелства.

Допълнителна гарантна информация при директна продажба (при закупуване на място от магазин)

Претенции за неокомплектованост на изделиято се обслугват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Допълнителна гарантна информация при продажба от разстояние (по телефона)

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговска гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно законовата гаранция.

Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно:

Права на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предава reklамация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителът може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reklамацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителът има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претъплените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителът не е удовлетворен от решаването на reklамацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. развалине на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на reklамацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за развалине на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три reklамации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гарантията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за развалине на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни право си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправка или замяна на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Право на отказ от договор за продажба, склучен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор в срок от 14 /четиринадесет/ календарни дни, считан от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, склучен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите вносителя за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронната страница на вносителя: www.topshop.bg;

2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на вносителя: ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или

3. по друг начин, в това число - чрез писмо, изпратено до вносителя по пощата, на електронна поща на вносителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получил, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружен с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /четиринадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказ си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможни поради хигиени / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Рекламации

Рекламации до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, склучени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община,

район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България. Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна - България ЕООД е удовлетворило три Ваши реклами на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща полява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Трижа за клиента“ на тел. 02/ 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care.bg@studio-moderna.com



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги представяйте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предоставете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна – България“ ЕООД. „Студио Модерна – България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представялана от следната организация по оползотворяване: Унитрей Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 202099392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като сегреките този продукт да бъде изхвърлен подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт.

За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, изхвърляйте разделно!

ПРОИЗХОД: КИТАЙ

ВНОСИТЕЛ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop.bg

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетени или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14 /четиринадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на поръчаната стока.

За надлежно упражняване на правото си на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получил, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружен с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изплатите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи но-късно от 14 /четиринадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора.

Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиени / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

ROVUS VERTIKALNA KERAMIČKA GRIJALICA

MODEL: KPT-2000 5155L

Molim Vas da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za buduće korištenje.

UPOZORENJA:

1. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako su stalno pod nadzorom.
2. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina mogu uključiti / isključiti aparat samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili uputama o upotrebi uređaja u sigurnom i da razumiju opasnosti. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulisati i čistiti uređaj niti vršiti održavanje.
3. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili uputama o upotrebi uređaja na siguran način i da razumiju opasnosti.
4. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
5. Ovaj uređaj je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu.
6. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za domaćinstvo, unutrašnju i suhu upotrebu.
7. OPREZ: Neki dijelovi ovog proizvoda mogu se jako zagrijati i uzrokovati opekotine. Posebnu pažnju treba posvetiti prisutnosti djece i ranjivih osoba.
8. Da biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.

9. Uredaj ne smije biti smješten neposredno ispod utičnice za napajanje.
10. Nemojte koristiti ovaj uredaj u neposrednoj blizini kupatila, tuša ili bazena.
11. Ovaj uredaj nije opremljen uredajem za kontrolu sobne temperature. Nemojte ga koristiti u malim sobama u kojima se nalaze osobe koje nisu sposobne same napustiti sobu, osim ako se ne provodi stalni nadzor.
12. Prije upotrebe stavite proizvod na tvrdnu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
13. Blagi mirisi mogući su na početku upotrebe dok uredaj ne dostigne svoju termičku stabilnost.
14. Ako uredaj ne radi onako kako bi trebao, dobio je oštar udarac, bio ispušten, oštećen, ostavljen na otvorenom ili pao u vodu, nemojte ga koristiti.
15. Nikada ne ostavljajte slabe ili prazne baterije u uredaju - posebno ako sumnjate da se neće koristiti nekoliko mjeseci. Koristite ispravnu veličinu i vrstu baterije koju je naveo proizvođač i instalirajte u skladu sa polaritetom (+ i - terminali) označenim na uredaju. Ne miješajte stare i nove baterije, baterije različitih marki ili baterije različitih tipova (alkalne, standardne (ugljenik-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) u istom uredaju, jer to može prouzrokovati curenje baterija. Nemojte ponovo puniti baterije koje se ne mogu puniti. Zamjenu i / ili punjenje baterija treba da vrše samo odrasle osobe. Uvijek držite sve baterije na sigurnom mjestu dalje od djece i kućnih ljubimaca, na suhom mjestu i na normalnoj sobnoj temperaturi, dok ne budete spremni za upotrebu, i odložite iskorištene baterije u skladu sa vašim lokalnim zakonima. Nemojte čuvati uredaj sa baterijama na veoma toplim mjestima, jer to može dovesti do smanjenja performansi baterije i / ili curenja baterija. Kiselina baterije i curenje mogu izazvati povrede i / ili oštećenje proizvoda i / ili okolne imovine. Ako dođe do curenja baterije, temeljito operite oštećenu kožu, pazeci da se baterija drži dalje od očiju, ušiju, nosa i usta. Odmah oprati svu odjeću ili drugu površinu koja je došla u kontakt s propuštenom kiselinom iz baterije.
16. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba, kako bi se izbjegla opasnost. Nemojte koristiti uredaj ako na njemu postoje vidljivi znakovi oštećenja ili ako ne radi ispravno ili ako je oštećen na bilo koji način.
17. Nemojte koristiti uredaj na mjestima gdje bi mogao biti izložen vibracijama ili na mjestima gdje bi se mogao prevrnuti. Nemojte ga koristiti na mekim površinama, kao što su kreveti ili tepisi sa visokim naslagama, gdje se otvor mogu blokirati ili gdje se prekidač za preklapanje ne može aktivirati.
18. Smanjite rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1m od uredaja.
19. Prije isključivanja utikača uvijek isključite uredaj.
20. Uredaj nikada ne ostavljajte bez nadzora tokom upotrebe.
21. Izbjegavajte upotrebu produžnih ili višestrukih utičnica, jer se one mogu pregrijati i izazvati opasnost od požara. Ako je njihovo korištenje neizbjegljivo, moraju imati odgovarajuću snagu. Ni u bilo kojem slučaju ne smiju biti priključeni drugi visokonaponski uredaji na isti krug s uredajem, jer može doći do preopterećenja.
22. Osigurajte da se nazivni napon prikazan na najljepnici odnosi na napon napajanja.
23. Ne otvarajte kućište ni pod kojim okolnostima. Nemojte umetati prste ili strane predmete u bilo koji otvor uredaja i nemojte ometati ulaz i izlaz za zrak. Redovno uklanjajte začepljenja uzrokovana prašinom, dlakama, kosom i slično, jer značajno smanjuju usisnu snagu uredaja i / ili opće performanse.
24. Zaštitite uredaj od toplice. Nemojte ga postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora toplice kao što su peći ili aparati za grijanje.
25. Iako je uredaj pravilan, njegova upotreba i posljedice su stroga korisnikova odgovornost.

NAMIJENJENA UPOTREBA

- Ovaj uređaj je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu.
- Uredaj koristite samo na način opisan u ovom uputstvu. Svaka druga upotreba može dovesti do oštećenja uređaja, imovine ili povreda.
- Nikakva odgovornost neće biti prihvaćena za štetu koja je nastala zbog nepravilne upotrebe ili nepoštivanja ovog uputstva.

DIJELOVI (Pogledajte listu dijelova)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Dugme za smanjenje temperature | 9. Uzal za zrak |
| 2. Dugme za povećanje temperature | 10. Filter (iza poklopca filtera) |
| 3. Dugme za vrijeme | 11. Daljinski upravljač |
| 4. Dugme za oscilacije | 12. Display |
| 5. Dugme za grijanje | 13. Izlaz za zrak |
| 6. Dugme za pripravnost | 14. Prekidač za preklapanje |
| 7. Ručka | 15. Kabl za napajanje |
| 8. Prekidač napajanja | |

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Provjerite sadržaj isporuke za sve dijelove ili eventualna oštećenja u transportu. Ako je uređaj oštećen ili neki dijelovi nedostaju, nemojte ga koristiti i vratite ga distributeru.
- Prije upotrebe uređaj postavite na tvrdu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
- Izvucite plastičnu traku iz odjeljka za baterije na daljinskom upravljaču da biste aktivirali bateriju.

UPOTREBA

Prilikom prve upotrebe ili nakon dužeg skladištenja uređaja može se prizvesti neugodan miris. To je normalno stanje uzrokovano česticama prašine koje su se nakupile u uređaju.

Napomena: Dugmad na daljinskom upravljaču obavljaju iste funkcije kao one na glavnom uređaju. Kada koristite daljinski upravljač, usmjerite njegov infracrven LED direktno na prednji dio uređaja. Udaljenost mora biti manja od 13 metara.

1. Kabl za napajanje priključite (15) u napajanje.
2. Pritisnite prekidač za napajanje (8) u poziciju “ - ” da biste uključili uređaj. Zvuk “bip”. Uredaj je u stanju pripravnosti i displej (12) pokazuje “ °C ” i trenutnu sobnu temperaturu.
3. Pritisnite dugme za stanje pripravnosti (6) za pokretanje uređaja u režimu cirkulacije vazduha. Ventilator se pokreće i simbol “ ” se pali.
4. U stanju pripravnosti izaberite režim, temperaturu, tajmer i oscilacije u skladu s uputstvima u nastavku, u zavisnosti od vaših želja.

Napomena: Izbor načina rada, temperatura, tajmera i oscilacija moguće je samo kada uređaj radi.

Režim toplog zraka: Dugme za grijanje pritisnite (5) jednom. Jedan simbol grijanja “ ” se pali i grijanje počinje.

Režim vrućeg zraka:

Dugme za grijanje pritisnite još jednom. Dva simbola za grijanje “ ” će zasvijetliti i zagrijavanje će početi.

Režim cirkulacije vazduha: Ako pritisnete dugme režima po treći put, simboli za grijanje će se okrenuti i uređaj će vrati režim cirkulacije vazduha (prikazano sa “ ”).

Ručni izbor temperature: Koristite dugmad za temperaturu - i + (1/2) da biste ručno smanjili ili povećali željenu temperaturu (10 -35 ° C). Podešena temperatura se prikazuje i treperi na ekranu prije nego što se displej vrati na prikaz trenutne sobne temperature. U ovisnosti od odabране temperature u odnosu na ambijentalnu: na ekranu se neće prikazati jedan ili dva simbola za grijanje “ ”.

Napomena: Režim toplog vazduha se uključuje kada je podešena temperatura do 2 ° C više od temperaturu okoline.

Režim vrućeg zraka se uključuje kada je podešena temperatura najmanje 4 ° C više od temperaturu okoline.

Tajmer: Pritisnite dugme tajmera (3) onoliko puta koliko je potrebno za podešavanje vremena nakon kojeg će se uređaj automatski isključi. Podešeno vrijeme pokazuje (OH - 8H - predstavljajući 0-8 sati radnog vremena) i privremeno treperi na ekranu dok simbol tajmera svjetli () umjesto °C prije nego što se displej preokrene prikazujući trenutnu sobnu temperaturu i °C simbol.

Oscilacija: Pritisnite dugme za oscilaciju (4) u bilo kom režimu kako bi uređaj okreao s lijeva na desno. Simbol oscilacije “ ” će zasvijetliti na displeju. Oscilaciju možete zaustaviti u bilo kojem trenutku pritiskom na dugme za oscilaciju.

5. Nakon upotrebe, pritisnite dugme za stanje pripravnosti (6). U režimu hladnog zraka, uređaj se automatski isključuje. Kada je u režimu toplog ili vrućeg zraka, uređaj se prebacuje na režim hladnog vazduha do 30 sekundi kako bi se ohladio. Simbol “ ” treperi na ekranu, dok se uređaj ne isključi.
6. Pritisnite prekidač napajanja (8) na poziciju “0” da biste isključili uređaj.
7. Isključiće kabl za napajanje (15) iz izvora napajanja.

Zaštita od pregrijavanja

Uredaj je opremljen sistemom zaštite od pregrijavanja. On se automatski isključuje kada sistem kontrole temperature registruje značajnu količinu pregrijavanja. Izvadite utikač iz električne mreže, pustite da se uređaj potpuno ohladi i uklonite sve prepreke prije nego ponovo krenete s korištenjem.

Prekidač za preklapanje

Uredaj je opremljen sistemom za zaštitu prekidača. Ako je uređajagnut, prevrnut ili postavljen na previše mekanu površinu, automatski će se isključiti. Vratite uređaj u ispravan radni položaj na odgovarajuću tvrdu podlogu i pritisnite dugme za pripravnost da biste ga ponovo pokrenuli.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**Cišenje**

- Redovno čistite uređaj kako bi bio u dobrom i sigurnom radnom stanju.
- Prije čišćenja isključite uređaj iz struje i pustite da se potpuno ohladi.
- Nemojte čistiti uređaj čeličnom žicom, jakim hemikalijama, alkalijsama, abrazivnim sredstvima ili sredstvima za dezinfekciju, jer mogu oštetiti njegovu površinu.
- Ne uranjujte aparat u vodu ili druge tečnosti da biste ga očistili.
- Uklonite prašinu sa ulaza i izlaza vazduha pomoću dodatka od usisivača ili sa mekom četkom.
- Očistite kućište aparat a daljinski upravljač (11) mekom vlažnom krpom i po potrebi malo blagog deterdženta. Obršite suhom i mekom krpom.
- Filter (10) se može ukloniti radi čišćenja tako što ćete skinuti poklopac filtera (pritiskom na držać na vrhu poklopca filtera dok ga izvlačite). Očistite filter (10) pomoću dodatka od usisivača ili mekom četkom za čišćenje. Ako je jako prijav, može se očistiti i topлом vodom i blagim deterdžentom. Poprinite se da se potpuno osuši prije ponovnog postavljanja.
- Uredaj se može koristiti tek nakon što se potpuno osuši.

Skladištenje

- Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme, pohranite ga kako biste ga zaštitili od pretjerane prašine.
- Prije skladištenja uvijek provjerite da li je uređaj potpuno suh i da se ohladi.
- Prije skladištenja izvadite bateriju iz daljinskog upravljača kako biste izbjegli oštećenje propuštanjem kiseline iz baterije.
- Uredaj čuvajte na hladnom, suhom mjestu, zaštićenom od sunčeve svjetlosti, vlage i prašine i van dohvata djece.

- Poželjno je pohraniti uređaj u originalnom pakiranju.

Zamjena baterije daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač (11) sadrži bateriju (3 V= (Tip: CR2025)). Zamijenite bateriju istim tipom čim se istroši.
- Uklonite držać baterije koji se nalazi na zadnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete pritisnuti lijevu stranu dok je izvlačite.
- Izvadite staru bateriju iz držaća baterije.
- Postavite novu bateriju na držać baterije prema polaritetima (+ i -) označenim na bateriji i držaću baterije.
- Ponovo umetnite držać baterije u daljinski upravljač tako da se zaključa ("klik") na njegovo mjesto.

INFORMACIJE O ENERGETSKOJ EPIKASNOSTI

Identifikator (i) modela:	KPT-2000 5155L	
Izlazna toplina		
Stavka	Simbol	Vrijednost
Nominalni toplinski učinak	Pnom	2,0 kW
Minimalna toploputna snaga (indikativno)	Pmin	0 kW
Maksimalni kontinuirani izlaz topline	Pmax,c	2,0 kW
Pomoćna potrošnja električne energije		
Stavka	Simbol	Vrijednost
Pri nominalnoj toplinskoj snazi	elmax	NA
Pri minimalnoj toplinskoj snazi	elmin	NA
U stanju pripravnosti	elSB	0,003 kW
Vrsta unosa topline		
Ručno upravljanje punjenjem topline, sa ugradenim termostatom		NA
Ručno upravljanje punjenjem topline sa povratnom informacijom o sobnoj i / ili vanjskoj temperaturi		NA
Elektronska kontrola toplinskog punjenja sa povratnom vezom za sobnu i / ili spoljašnju temperaturu		NA
Izlaz topline uz pomoć ventilatora		NA
Tip toplinske snage / regulacija sobne temperature		
Jednofazni izlaz topline i kontrola sobne temperature		[ne]
Dva ili više ručnih stepenica, bez kontrole sobne temperature		[ne]
Sa mehaničkom kontrolom sobne temperature		[ne]
Sa elektronskom kontrolom sobne temperature		[da]
Elektronska regulacija sobne temperature plus tajmer		[ne]
Elektronska kontrola sobne temperature plus sedmični tajmer		[ne]
Ostale opcije kontrole		
Kontrola sobne temperature, sa detekcijom prisustva		[ne]
Kontrola sobne temperature, sa detekcijom otvorenog prozora		[ne]
Sa opcijom kontrole udaljenosti		[ne]
Sa adaptivnom kontrolom starta		[ne]
Sa ograničenjem radnog vremena		[ne]
Sa senzorom crne sijalice		[ne]
Kontakt detalji:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska	

TEHNIČKI PODACI

Radni napon: 220 – 240 V~

Frekvencija: 50 Hz

Snaga: 2000 W

Zaštitna klasa: Klasa II

Daljinski upravljač

Radni napon: 1 x 3V= (Tip: CR2025)

STUDIO
MODERNA

STUDIO MODERNA d.o.o.
Trg solidarnosti b.b.
71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR
Rajlovac 14
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18

GARANTNI LIST

Naziv proizvoda: Rovus Tower Ceramic Heater

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamjeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovan spoljni faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokvana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemamo konfiskaciju itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanoj od strane prodavca.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVU

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremnicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda. Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionišati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezujemo se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda: _____

Datum povratka proizvoda: _____

Datum popravka kvara: _____

Servisirao: _____

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Potpis i pečat poslodavca:



NÁVOD K POUŽITÍ**ROVUS KERAMICKÝ OHŘÍVAČ S OSCILACÍ****MODEL Č.: KPT-2000 5155L**

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod a uschovějte si ho pro případnou potřebu v budoucnosti.

UPOZORNĚNÍ:

1. Děti do 3 let držte v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
2. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno do své zamýšlené normální provozní polohy, a že jsou pod dozorem dospělé osoby, nebo jim bylo používání zařízení vysvětleno tak, aby ho dokázali bezpečně používat a uvědomovali si možná rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat do sítě, regulovat, čistit, ani provádět jakoukoliv údržbu.
3. Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let, jakož i osoby s omezenými tělesními, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem dospělé osoby, nebo jim bylo používání zařízení vysvětleno tak, aby ho dokázali bezpečně používat a uvědomovali si možná rizika.
4. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
5. Toto zařízení je vhodné pouze pro dobře izolované prostory, nebo jen na příležitostné použití.
6. Tento spotřebič je určen pouze na suché, domácí použití ve vnitřním prostředí.
7. POZOR: Některé části produktu se mohou velmi zahřívají a způsobit popáleniny. V přítomnosti dětí a zranitelných osob musí být věnována zvláštní pozornost.
8. Ohřívač nepřikrývejte, abyste předešli přehřátí.
9. Ohřívač nesmí být umístěn bezprostředně pod siťovou zásuvkou.
10. Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
11. Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti. Nepoužívejte ho v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny pokoj samostatně opustit, pokud není zajištěn neustálý dohled.
12. Před použitím umístěte produkt na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
13. Je možné, že na začátku užívání budete cítit mírný zápach, dokud spotřebič nedosáhne svou tepelnou stabilitu.
14. Pokud zařízení nefunguje, jak by mělo, bylo vystaveno silnému nárazu, spadlo Vám, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo Vám spadlo do vody, nepoužívejte ho.
15. Nikdy v zařízení nenechávejte slabé nebo prázdné baterie - zejména pokud předpokládáte, že ho příštích pár měsíců nebudeste používat. Použijte správnou velikost a typ baterie specifikovaný výrobcem a nainstalujte je v souladu se správnou polaritou (svorky + a -), naznačenou na zařízení. Nemíchejte spolu staré a nové baterie, stejně jako nemíchejte baterie různých značek nebo typů (alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové)) baterie v jednom a témže zařízení, protože to může způsobit jejich závodění. Dobíjecí baterie je třeba před nabíjením vymout. Nenabíjejte nedobíjecí baterie. Výměnu a / nebo nabíjení baterií musí vždy provádět dospělá osoba. Všechny baterie skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí nebo domácích zvířat. Nové baterie skladujte v originálním balení na suchém místě při normální pokojové teplotě, dokud nejsou připraveny k použití. Staré baterie zlikvidujte v souladu s místními zákony. Neskladujte baterie na velmi teplých místech, protože by to mohlo vést ke snížení jejich výkonu a / nebo přetékání. Unikající kyselina z baterií může způsobit osobní poranění a / nebo

poškození produktu a okolních předmětů. Pokud dojde k úniku tekutiny z baterie, důkladně omyjte postiženou pokožku. Dávejte velký pozor, aby kyselina nepřišla do kontaktu s očima, usíma, nosem a ústy. Okamžitě omyjte všechno oblečení a jiné povrchy, které přišly do kontaktu s výtekou kyselinou z baterie.

16. Poškozený napájecí kabel musí být okamžitě vyměněn, ale výlučně odborně způsobilou a kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku. Nepoužívejte spotřebič, pokud jeví viditelné známky poškození nebo jakékoliv poruchy.
17. Nepoužívejte ohřívač na místech, kde by mohl být vystaven vibracím nebo kde by se mohl převrátit. Rovněž ho nepokládejte na měkké povrchy, jako jsou postele nebo koberce s dlouhým vlasem, kde by se mohly upcat otvory a nebylo by možné aktivovat spínač ochrany proti převrácení.
18. Pro snížení rizika požáru držte textilie, záclony a jiné hořlavé materiály v minimální vzdálenosti 1 metr od spotřebice.
19. Před odpojením zástrčky ze sítě vždy nejprve ohřívač vypněte.
20. Zařízení v provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.
21. Vyhnete se používání prodlužovacích kabelů a vícenásobných zásuvek (rozboček), protože se mohou přehřívat a způsobit riziko požáru. Pokud je jejich použití nezbytné, ujistěte se, že mají přiměřený výkon. Za žádných okolností nesmí být do stejněho okruhu zapojeny jiné spotřebiče s vysokým výkonem, protože může dojít k přetížení.
22. Ujistěte se, že jmenovité napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí napájecího zdroje.
23. Za žádných okolností neotvírejte kryt spotřebiče. Do žádných otvorů nevkládejte prsty ani jiné cizí předměty a neblokujte přívod a výstup vzduchu. Pravidelně odstraňujte nahromaděný prach, vlasy, chloupy, vlákna a podobně, protože snižují sací sílu a / nebo celkový výkon zařízení.
24. Chraňte spotřebič před teplem. Neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, jako jsou sporáky a topná zařízení.
25. Přestože zařízení bylo důkladně zkонтrolováno, odpovědnost za používání a jeho následky nese výhradně uživatel.

POUŽITÍ

- Toto zařízení je vhodné pouze pro dobré izolované prostory, nebo jen na příležitostné použití.
- Ohřívací používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu. Jakékoli jiné použití může vést k poškození zařízení / majetku, nebo k poranění osob.
- Výrobce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za poškození, které vznikou v důsledku nesprávného používání nebo nedodržení pokynů v tomto návodu.

ČÁSTI (viz seznam částí)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tlačítko snížení teploty | 9. Přívod vzduchu |
| 2. Tlačítko zvýšení teploty | 10. Filtr (za krytem filtru) |
| 3. Knoflík časovače | 11. Dálkové ovládání |
| 4. Knoflík oscilace | 12. Displej |
| 5. Tlačítko výhřívání | 13. Výstup vzduchu |
| 6. Tlačítko Standby | 14. Spínač ochrany proti převrácení |
| 7. Rukojet | 15. Napájecí kabel |
| 8. Vypínač | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že jste dostali všechny komponenty ohřívače, a zkontrolujte jejich, zda se při přepravě nepoškodily. Pokud je zařízení poškozené nebo mu chybí některé díly, nepoužívejte ho, ale ho předejte zpět prodejci.
- Před použitím umísťte produkt na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
- Z příhrádky na baterii dálkového ovladače vytáhněte plastový pásek pro aktivaci baterie.

POUŽITÍ

Při prvním použití nebo po delším skladování zařízení můžete cítit jemný zápací. Je to zcela normální stav, způsobený nahromaděním prachových částic uvnitř spotřebiče.

Poznámka: Tlačítko na dálkovém ovladači má stejně funkce jako ty na hlavním zařízení. Při používání ovladače nasměrujte jeho infráčervené LED světlo přímo na přední část zařízení. Vzdálenost by neměla být veškeré 13 metrů.

1. Zapojte síťový kabel (15) do napájecího zdroje.
2. Stisknutím vypínače (8) do pozice „-“ zařízení zapněte. Ozve se bipnutí. Zařízení je v pohotovostním režimu a displej (12) zobrazuje „ °C“ a aktuální teplotu v místnosti.
3. Stisknutím tlačítka Standby (6) spusťte spotřebič v režimu cirkulace vzduchu. Spustí se ventilátor a rozsvítí se symboly „ ”.
4. V pohotovostním režimu zvolte režim, teplotu, časovač a oscilaci podle pokynů níže, v závislosti na Vašich preferenci.

Poznámka: Navolení režimu, teploty, času a oscilace je možné jen tehdy, když je zařízení v provozu.

Režim teplího vzduchu: Jedenkrát stiskněte tlačítko vyhřívání (5). Rozsvítí se jeden symbol vyhřívání „“ a spustí sa topení.

Režim horkého vzduchu:

Ještě jednou stiskněte tlačítko vyhřívání. Na displeji se rozsvítí dva symboly vyhřívání „“ a topení sa zintenzívni.

Režim cirkulace vzduchu: Jestíste potřetí stiskněte knoflík vyhřívání, symbol vyhřívání se vypnou a zařízení se vrátí zpět do režimu cirkulace vzduchu (pohotovostní režim “”).

Manualní navolení teploty: Pomocí tlačítka teploty - a + (1/2) manuálně zvýšíte nebo snížíte požadovanou teplotu (10 - 35 ° C). Na displeji se ukáže a zblíží nastavená teplota, pak se displej přepne zpět do zobrazení aktuální teploty místnosti. V závislosti na zvolené versus okolní teploty: na displeji se zobrazí jeden, dva nebo žádný symbol vyhřívání „“.

Poznámka: Režim teplího vzduchu se zapne, když je nastavená teplota do 2 ° C výšší než okolní.

Režim horkého vzduchu se spustí, když je nastavená teplota minimálně o 4 ° C výšší než teplota okolí.

Časovák: Stiskněte knoflík časováče (3) tolíkátko, kolik je potřeba k nastavení času, po kterém se má zařízení automaticky vypnout. Nastavený čas se dočasně zobrazí (OH - 8H - což představuje 0-8 hodin doby provozu) a zabilká na displeji, zatímco se místo ° C rozsvítí symbol časováče , než se displej znovu přepne do zobrazení aktuální teploty místnosti a symbolu ° C.

Oscilace: V jakémkoliv režimu stiskněte knoflík oscilace (4) a zařízení se začne otáčet doleva a doprava. Na displeji se rozsvítí symbol oscilace. . Otáčení lze kdykoliv vypnout opětovným stisknutím knoflíku oscilace.

5. Po použití stiskněte tlačítko Standby (6). Pokud byl spotřebič v režimu studeného vzduchu, vypne se okamžitě. V případě, že byl nastaven režim teplího nebo horkého vzduchu, přepne se ohřívat na 30 sekund do režimu studeného vzduchu, aby vychladil. Na displeji bude blikat symbol “”, dokud se zařízení nevypne.

6. Stiskněte vypínač (8) do pozice „0“, abyste zařízení vypnuli.
7. Odpojte napájecí kabel (15) z elektrické sítě.

Ochrana proti přehřátí

Spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřátí. Zařízení se automaticky vypne, když jeho systém regulace teploty

zaznamená výrazné prohřívání. Odpojte zástrčku z elektrické sítě a nechte ohříváč před dalším použitím zcela vychladnout.

Spínač ochrany proti převrácení

Spotřebič je vybaven systémem spínače ochrany proti převrácení. Pokud dojde k naklonění či převrácení spotřebiče, nebo jej umístíte na příliš měkký povrch, automaticky se vypne. Vraťte jej zpět do správné provozní polohy na dostatečně pevný povrch a stisknutím tlačítka Standby ho znovu spusťte.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Cistění

- Zařízení pravidelně čistěte, abyste ho udrželi v dobrém a bezpečném provozním stavu.
- Před čistěním odpojte spotřebič ze sítě a nechte ho úplně vychladnout.
- Necistěte ocelovými drátkenkami, silnými chemikáliemi, zásadami ani abrazivními nebo dezinfekčními prostředky, protože by mohly poškodit jeho povrch.
- Při čistění neponárujte ohřívací do vody ani do žádné jiné tekutiny.
- Pomocí štěrbínové hubice vysavače nebo jemné kartáčky pravidelně odstraňujte prach z přívodu a výstupu vzduchu.
- Tělo spotřebiče a dálkový ovládač (11) vycistěte měkkou navlhčenou utěrkou a, pokud je to nutné, trochu jemného čisticího prostředku. Potom ho dobré ořete suchým, měkkým hadříkem.
- Filtr (10) můžete při čistění vybrat tak, že složíte kryt filtru (zaťačte na držák navrhlu filtru a vytáhněte jej). Vycistěte filtr (10) pomocí štěrbínové hubice vysavače nebo jemné kartáčky na prach. Pokud je velmi spínay, můžete ho umýt teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Před opětovným začleněním počkejte, dokud úplně vyschnete.
- Zařízení lze znovu používat až poté, co úplně vyschlo.

Skladování

- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, uskladněte ho, abyste ho ochránili před nadměrným prachem.
- Před odložením se vždy ujistěte, že je ohříváč zcela suchý a vychladlý.
- Před uskladněním vyměňte z dálkového ovládače baterii, abyste předešli poškození způsobenému unikající kyselinou.
- Uskladněte zařízení na suchém, chladném místě, chráněné před slunečním zářením, prachem a vlhkostí, a mimo dosah dětí.
- Spotřebič skladujte ideálně v originálním obalu.

Výměna baterie v dálkovém ovládání

- Dálkové ovládání (11) obsahuje baterii (3 V= (Typ: CR2025)). Když se vybije, vyměňte ji za novou baterii stejněho typu.
- Vyměňte držák baterie, nacházející se na zadní straně dálkového ovládače: zatlačte na jeho levou stranu a vytáhněte jej ven.
- Vyměňte z držáku starou baterii.
- Vložte do držáku novou baterii, dbejte při tom na správnou polaritu (+ a -) vyznačenou na baterii a její držáku.
- Vložte držák baterie naspět do dálkového ovládače tak, aby zapadl (zaklapne) na své místo.

INFORMACE O ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI

Identifikátor (-y) modelu:	KPT-2000 5155L		
Tepelný výkon			
Položka	Symbol	Hodnota	
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	2,0 kW	
Minimální tepelný výkon (indikativní)	Pmin	0 kW	
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax,c	2,0 kW	
Dodatečná spotřeba elektrické energie			
Položka	Symbol	Hodnota	
Při jmenovitém tepelném výkonu	elmax	NA	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	NA	
V pohotovostním režimu	elSB	0,003 kW	
Týp tepelného výkonu			
Manuální ovládání množství tepla se zabudovaným termostatem			NA

Manuální ovládání množství tepla se zpětnou vazbou pokojové a / nebo venkovní teploty		NA
Manuální ovládání množství tepla se zpětnou vazbou pokojové a / nebo venkovní teploty		NA
Tepelný výkon s dopomocí ventilátoru		NA
Typ tepelného výkonu / regulace teploty místnosti		
Jednoustopňový tepelný výkon a žádná regulace teploty místnosti		[ne]
Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty		[ne]
S mechanickým termostatem a regulátorem prostorové teploty		[ne]
S elektronickou regulací teploty místnosti		[ano]
Elektronická regulace teploty místnosti plus denní časovač		[ne]
Elektronická regulace teploty místnosti plus týdenní časovač		[ne]
Další možnosti ovládání		
Ovládání pokojové teploty s detekcí pohybu		[ne]
Ovládání pokojové teploty s detekcí otevřených oken		[ne]
S možností dálkového ovládání		[ne]
S ovládáním adaptivního startu		[ne]
S omezovačem času provozu		[ne]
Se senzorem žárovky		[ne]
Kontaktní informace:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švýcarsko	

TECHNICKÁ DATA

Provozní napětí: 220 - 240 V ~

Frekvence: 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2000 W

Třída ochrany: Třída II

Dálkový ovladač

Provozní napětí: 1 x 3V= (Typ: CR2025)

EE

KASUTUSJUHEND

ROVUS KERAAMILINE SOOJAPUHUR PLUS

MUDEL NR: KPT-2000 5155L

Lugege kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ning säilitage juhend edaspidiseks kasutamiseks.

HOIATUS:

1. Alla kolmeaastased lapsed tuleb hoida seadmest eemal või pideva järelevalve all.
2. Lapsed vanuses 3-8 aastat tohivad seadet ainult sisse ja välja lülitada, kui see on asetatud või paigaldatud tavalisesse tööasendisse ning lapsed on täiskasvanu järelevalve all või neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad möistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed vanuses 3-8 aastat ei tohi seadet elektrivõrku ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldada.
3. Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, puudulike füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimeteega isikud või eelnevate kogemuste ja teadmisteta isikud järelevalve ja juhendamise all seadme ohutu kasutamise kohta ning kui nad möistavad seadmega seotud ohtusid.
4. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
5. Seade on möeldud hea isolatsiooniga ruumidesse või juhuslikuks kasutamiseks.
6. Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kuivalt koduses majapidamises ja sisseruumides.
7. HOIATUS: Kui seade on kasutusel, muutuvad mõned osad väga tuliseks ja võivad põhjustada põletusi. Tuleb olla väga ettevaatlik, kui soojapuhurit kasutavad lapsed või puueteega inimesed.
8. Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi kütteseadet kinni katta.

9. Seade ei tohi paikneda pistikupesa vahetus läheduses.
10. Ärge kasutage seadet kohas, kus see võib saada märjaks, ega ka vanni, duši või basseini läheduses.
11. Seade pole varustatud toatemperatuuri reguleerimisseadmega.
12. Seadet ei tohi kasutada väikestes ruumides, milles viibivad inimesed ei suuda ruumist iseseisvalt lahkuda - välja arvatum juhul, kui nende inimeste järele pidevalt valvatakse.
13. Enne kasutamist asetage seade kõvale, lamedale, stabiilsele ja kuivale pinnaile.
14. Kasutamise alguses võib tunda toote juures kerget lõhna kuni seade saavutab termilise tasakaalu.
15. Ärge kasutades seadet, kui see ei tööta nii nagu peaks, on saanud tugeva löögi, kukkunud, kahjustada saanud, jäetud õue või kukkunud vee sisse.
16. Ärge kunagi jätké tühjasid patareisid seadmesse liiga kauaks, eriti siis, kui te ei plaani seadet kasutada mitme kuu jooksul.
17. Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud, õige suuruse ja tüüpi patareisid, jälgige paigaldamisel polaarsusmärgistust (+ ja -), mis on märgitud patareidele ja seadmele.
18. Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareisid, ega kombineerige vanu ja uusi patareisid ega erinevat tüüpi patareisid (leeliselised, standardsed (süsini-ktsink) või taaslaetavad (nikkel-kaadmium), kuna see võib pöhjastada patareide lekkimist.
19. Taaslaetavad patareisid tuleb enne laadimist seadmest eemaldada.
20. Ühekordseid patareisid ei tohi laadida.
21. Patareide vahetamist ja/või laadist peavad teostama täiskasvanud.
22. Hoidke patareisid lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.
23. Hoiustage uusi patareisid originaalpakendis, kuivas kohas ja toatemperatuuril.
24. Kasutatud patareisid utiliseerige vastavalt kohalikele ja riiklikele seadustele.
25. Patareidega seadet ei tohi hoiustada väga soojades kohtades, kuna see võib vähendada patareide eluiga ja/või olla lekkepöhjuseks.
26. Lekkinud patareihape võib pöhjastada kehavigastusi ja/või kahjustada toodet ja/või isikliku vara.
27. Patareide lekkimisel peske kahjustatud nahk rohke veega, vältides patareihappe sattumist silma, ninna, körva ja suhu. Puhastage viivitamatult kõik patareihaptega määrdunud riided, esemed ja pealispinnad.
28. Önnestuste välimiseks tohib kahjustatud elektrijuhtme välja vahetada ainult tootja või kvalifitseeritud spetsialist. Ärge kasutage seadet, kui sellele on nähtavad kahjustused või see ei tööta nõuetekohaselt.
29. Ärge kasutage seadet kohtades, kus see võib kokku puutuda vibratsiooniga või kus võib vibratsioon tekkida.
30. Ärge kasutage seadet pehmel pinnal, näiteks voodis või väga koheval vaibal, sest seadme avad võivad olla blokeeritud või ümberminekulülitit ei saa aktiveerida.
31. Tuleohu vähendamiseks ärge kasutage seadet väga tuleohtlike materjalide, nagu kardinad, tekstiil jne läheduses ja asetage seadet neist vähemalt 1 meetri kaugusele.
32. Enne seadme toitejuhtme lahutamist lülitage seade alati välja.
33. Ärge jätké seadet kasutamise ajal kunagi järelevalveta.
34. Vältige seadme kasutamist pikendusuhtmete, mitme pistikupesa ega adapteritega. Kui nende kasutamine on välimatu, peab neil olema vastav võimsus. Ärge ühendage teisi tugevvooluseadmeid samasse vooluringi, et vältida ülekoormust.
35. Veenduge, et toiteallika pingi vastaks identifitseerimisplaadil olevatele tehnilistele

andmetele.

36. Ärge mitte mingil juhul avage seadme korput. Ärge sisestage sõrmi ega võörkehi seadme avadesse ja ärge katke õhu sisse- ja väljalaskeava. Eemaldage korrapäraselt tolmust, ebemetest, karvadest vm tekitatud ummistused, sest need vähendavad oluliselt seadme tömbjöudu ja/ või üldist jõudlust.
37. Kaitske seadet kuumuse eest. Ärge asetage seadet avatud tule või soojusallikate, näiteks ahju või küttseadmete, vahetusse lähetusse.
38. Kuigi seadet on kontrollitud, vastutab ainuüksi kasutaja selle kasutamise ja võimalike tagajärgede eest.

KASUTAMINE

- Seade on mõeldud hea isolatsiooniga ruumidesse või juhuslikkuks kasutamiseks.
- Kasutage seadet ainult kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Muul viisil kasutamine võib kahjustada teie seadet, muud vara või põhjustada isikukahju.
- Tootja ei vastuta seadme valest kasutamisest või juhendite mittetäitmisest tekkinud kahju korral.

OSAD (vt osade nimekirja)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Temperatuuri vähendamise nupp | 9. Õhu sisselaskeskeava |
| 2. Temperatuuri suurenemise nupp | 10. Filter (filtrikane taga) |
| 3. Taimeri nupp | 11. Kaugjuhtimispuld |
| 4. Ostlataisooni nupp | 12. Digitaalnäidik |
| 5. Soojuse nupp | 13. Õhu väljalaskeava |
| 6. Ooterežiimi nupp | 14. Ümberminekukülliti |
| 7. Käepide | 15. Toitekaabel |
| 8. Toitelüliti | |

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

- Kontrollige, kas kõik komplekti kuuluvad detailid on pakendis olemas ja pole transportimise ajal kahjustada saanud. Ärge kasutage seadet ja tagastage see müjjale, kui seade on saanud kahjustada või mõned detailid on pakendist puudu.
- Enne kasutamist asetage seade kõvale, lameemale, stabilisele ja kuivale pinnaile.
- Patareide aktiveerimiseks kaugjuhtimispuldis tömmake patareiipesat välja plastikriba.

KASUTAMINE

Seadme esmakordset kasutamisel või pärast pikka hoiustamisperioodi võivad kasutamisel tekida mõningad lõhnad. See on normaalne ning on põhjustatud seadmesse kogunenud tolmusaksetest.

Märkus: Kaugjuhtimispuldi nupud täidavad samu funktsioone, mis põhiseadme nupud. Kaugjuhtimispuldi kasutamisel suunake selle infrapunatuli seadme esipaneeli suunas. Seadme ja kaugjuhtimispuldi vaheline kaugus peab jäma alla 13 meetri.

1. Ühendage toitekaabel (15) toiteallikaga.
2. Seadme käivitamiseks vajutage toitelüliti (8) " " asendisse. Kõlab helisignal. Seade kävitub ooterežiims ja digitaalnäidikul (12) süttivad "°C" ja hetke toatemperatuur.
3. Seadme käivitamiseks õhuringlusrežiimis vajutage ooterežiimi nuppu (6). Ventilaator hakkab tööl ja süttivad „S“ sümbolid.
4. Ooterežiims valige režiim, temperatuur, taimer ja ostlataisooni vastavalt alltoodud juhistele, sõltuvalt teie eelistustele.

Märkus: Režiimi, temperatuuri, taimeri ja ostlataisooni seadistamine on võimalik ainult siis, kui seade töötab.

Soojaõhurežiim: Vajutage üks kord režiiminuppu (7), Digitaalnäidikule süttib üks „S“ küttesümbool ja seade alustab ruumi soojendamisega.

Kuumaõhurežiim: Vajutage veelkord soojusnuppu. Digitaalnäidikule süttib kaks „S“ küttesümboolit ja seade soojendab ruumi suurema intensiivsusega.

Õhuringlusrežiim: Kui vajutate kolmandat korda režiininupule, küttesümbool lülitub välja ja seade naaseb õhuringlusrežiimile.

Manuaalne temperatuuri seadistamine: Kasutage temperatuuri seadistusnuppe - $j + (1/2)$ temperatuuri manuaalseks vähendamiseks ($10-35^{\circ}\text{C}$). Seadistatud temperatuur sõltub ja hakkab vilkuma digitaalnäidikul enne, kui süttib hetke toatemperatuur. Sõltuvalt seadistatud temperatuuriist ja ümbristevast temperatuuriist digitaalnäidikule süttib üks või kaks küttesümboolt või ei süti ühtegi. ☀

Märkus: Soojaõhurežiim käivitub, kui seadistatud temperatuur on 2°C kõrgem kui ümbristev temperatuur.

Kuumaõhurežiim käivitub, kui seadistatud temperatuur on vähemalt 4°C või kõrgem kui ümbristev temperatuur.

Taimeri seadistamine: Vajutage taimeri nuppu (3) nii mitu korda, mitme tunni pärast soovite, et seade lülitiks automaatselt välja. Seadistatud aeg süttib digitaalnäidikule (OH - 8H - vastab 0-8 tööajale) ja hakkab ajutiselt vilkuma, kuni °C-sümboli asemel süttib taimeri sümbol ☺ enne, kui digitaalnäidik hakkab hetkel ruumtemperatuuri ja °C sümbolit.

Ostlileerimine: Vajutage soovitud režiimis liikumisnuppu (4), et pöörata seadet vasakult paremale. Eksanil süttib ☺ ostlileerimissümbol. Ostlileerimist on võimalik peataada vajutades uuesti ostlileerimise nupule.

5. Pärast kasutamist vajutage ooterežiimi nuppu (6). Kui seade töötab jahutusrežiimis, siis lülitub see kohekselt välja. Kui seade töötab soojana- või kuumaõhurežiimi lülitub see alguses külmaõhurežiimile ja töötab kuni 30 sekundit, et maha jahtuda. Digitaalnäidikule süttib „S“ sümbol, kuni seade lülitub välja.
6. Seadme väljalülitamiseks vajutage toitelüliti (8) " " asendisse.
7. Lahutage toitekaabel (15) toiteallikast.

Ülekummenemise kaitse

Seade on varustatud ülekummenemise kaitsega. Seade lülitub automaatselt välja, kui temperatuuri kontrollsüsteem registreerib märkimisväärse ülekummenemise. Lahutage toitekaabel vooluvõrgust ja laske seadmel enne järgmist kasutamist täielikult maha jahtuda, eemaldage kõik segavad osad.

Ümberminekukülliti

Seade on varustatud ümberminemiku kaitsega. Kui seade on kaldus, ümber kukkunud või asetatud liiga pehmele pealispinnale, lülitub see automaatselt välja. Asetage seade õigesse asendisse või kõvale pealispinnale, taaskävitamiseks vajutage ooterežiimi nuppu.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

Puhastamine

- Puhastage seadet regulaarselt, et hoida seda töökorras.
- Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel täielikult maha jahtuda.
- Ärge puhastage seadet terassvammiga, tugevate kemikaalidega, leeliseliste, abrasiivsete ja desinfitsseerivate puhastusvahenditega, kuna nad võivad kahjustada pealisplinda.
- Ärge kastke seadet vette ega mõnesse muusse vedeliku, et seda puhistada.
- Eemaldage õhu sisse- ja väljalaskeavast tolm kasutades selleks tolmumeja praopuhastusotikut või pehmet tolmuharjaga.
- Puhastage seadme korpus ja kaugjuhtimispult (11) kasutades selleks pehmet niisket lappi ja vajadusel natuke ömatoinmelist pesuvahendit. Pühkige kuiva ja pehme lapiga.
- Filtri (10) puhamisest eemaldage filtr katte (vajutage filtr katte peal olevale hoidikule ja tömmake katte välja). Puhastage filter (10) kasutades selleks tolmumeja praopuhastusotikut või pehmet tolmuharjaga. Kui filter on väga määrdunud, puhastage seda kuuma vee ja ömatoinmelise puhastusvahendiga. Enne tagasi paigaldamist laske sel täielikult kuivada.
- Seadet tohib kasutada ainult pärast selle täielikku kuivamist.

Hoiustamine

- Kui seade pole pikemat aega kasutusel tuleb seda kaitsta tolmu eest.
- Enne seadme hoiustamist veenduge, et see on kuiv ja maha jahtunud.
- Enne hoiustamist eemaldage kaugjuhtimispuldist patareid, et vältida patareilekke ohtu ja sellega kaasnevaid kahjustusi.
- Hoiustage seadet kuivas ja jahedas kohas, päikeseksiirite, niiskuse ja tolmu eest kaitstuna, laste ja loomade eest varjatud ja kättesaadatus kohas.
- Eelstatult hoiustage seadet selle algses pakkekarbis.

Kaugjuhtimispuldi patarei vahetamine

- Kaugjuhtimispuldi (11) on patareid (3 V= (tüüp: CR2025)). Kui patarei saab tühjaks vahetage see sama patareitüübti vastu.
- Eemaldage kaugjuhtimispuldi tagaküljel asuv patareipesa kaas vajutades sellele vasakult poolt ja tömmates see välja.
- Eemaldage vanad patareid patareipesast.
- Asetage uued patareid patareipesa, jälgige paigaldamisel polaarsusmärgistust (+ ja -), mis on märgitud patareidele ja patareipessa.
- Paigaldage patareipesa kaas tagasi kaugjuhtimispulti, kuni see lukustub (kuulete klöpsu).

TEAVE ENERGIATÖHUSUSE KOHTA

Mudelitehisis(ed):	KPT-2000 5155L	
Soojendusvõimsus		
Element	Sümbol	Väärtus
Nominaalne soojusvõimsus	Pnom	2,0 kW
Minimaalne soojusvõimsus (soovituslik)	Pmin	0 kW
Maksimaalne püsiv soojusvõimsus	Pmax,c	2,0 kW
Lisaelektrienteria		
Element	Sümbol	Väärtus
Nominaalse soojusvõimsusega	elmax	NA
Minimaalse soojusvõimsusega	elmin	NA
Ooterežiimil	elSB	0,003 kW
Soojusenergia tüüp		
Manuaalne reguleeritav temperatuuri kontroll integreeritud temostaadiga		NA
Manuaalne reguleeritav temperatuuri kontroll sise- ja välistemperatuuri teabega.		NA
Elektrooniline reguleeritav temperatuuri kontroll sise- ja välistemperatuuri teabega.		NA
Ventilaatori soojusvõimsus		NA
Soojusvõimsuse/toatemperatuuri kontrolltüübidi		
Üheastmeline soojusvõimsus ja ruumi temperatuuri reguleerimine puudub		[ei]
Kaks või enam manuaalseid etappi, ruumitemperatuuri reguleerimine puudub		[ei]
Ruumitemperatuuri reguleerimine mehaanilise temostaadiga		[ei]
Elektroonilise ruumitemperatuuri kontrolliga		[jah]
Elektroonilise ruumitemperatuuri kontroll ja päevane taimer		[ei]
Elektroonilise ruumitemperatuuri kontroll ja nädalane taimer		[ei]
Muud juhtimisvalikud		
Ruumitemperatuuri reguleerimine kohaloleku tuvastamisega		[ei]
Ruumitemperatuuri reguleerimine koos avatud akna tuvastamisega		[ei]
Kaugjuhtimise võimalusega		[ei]
Reguleeritava stardiga		[ei]
Töötaja piiramine		[ei]
Musta pírianduriga		[ei]
Kontaktandmed:		Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Šveits

TEHNILISED ANDMED
 Tööpinge: 220-240 V~
 Sagédus: 50 Hz
 Nimiõimsus: 2000 W
 Kaitseklass: II klass

Kaugjuhtimispult
 Tööpinge: 1 x 3V~ (tüüp: CR2025)

HR

UPUTE ZA KORIŠTENJE ROVUS TOWER KERAMIČKA GRIJALICA

MODEL: KPT-2000 5155L

Molimo, pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih u slučaju buduće potrebe.

UPOZORENJA:

1. Djeca mlađa od 3 godine ne bi smjela biti u blizini uređaja, osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.
2. Djeca starija od 3 i mlađa od 8 godina uređaj smiju jedino uključivati/isključivati pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) pod uvjetom da je uređaj postavljen u normalan položaj za korištenje i da su pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost ili da su od njih dobila upute o sigurnom načinu korištenja proizvoda i razumiju opasnosti koje mogu nastati neispravnim korištenjem proizvoda. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina uređaj ne smiju uključivati u struju, regulirati, čistiti i održavati.
3. Uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ukoliko su pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost ili su od njih do bilo upute osigurnom načinu korištenja proizvoda i razumiju opasnosti koje mogu nastati neispravnim korištenjem proizvoda.
4. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
5. Uređaj je namijenjen samo za korištenje u dobro izoliranim prostorijama ili za povremeno korištenje.
6. Uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu, u zatvorenom i suhom prostoru.
7. OPREZ: Neki dijelovi proizvoda mogu postati vrući i uzrokovati opekline. Budite posebno oprezni prilikom korištenja uređaja u blizini djece ili osjetljivih osoba.
8. Ne pokrivajte grijalicu kako ne bi došlo do pregrijavanja.
9. Grijalicu ne stavljajte pokraj utičnica.
10. Grijalicu ne koristite u blizini kada, tuševa ili bazena.
11. Grijalica nema uređaj za regulaciju sobne temperature. Ne koristite je u manjim prostorijama u kojima se nalaze nepokretne ili nemoćne osobe, osim ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.
12. Proizvod prije korištenja stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
13. Na početku biste mogli osjetiti miris iz uređaja koji će nestati nakon što uređaj dosegne termalnu stabilnost.
14. Uređaj ne koristite ukoliko ne radi kako bi trebalo, ukoliko je ispano, ukoliko je oštećen, ukoliko je ostavljen na otvorenom, ukoliko je pao.
15. U uređaju nikada ne stavljajte prazne ili slabe baterije, posebno ukoliko ga ne namjeravate koristiti nekoliko mjeseci. Koristite odgovarajući tip baterije i umećite ih u skladu s polaritetom (+ i - terminali) koji je označen na uređaju. Ne mijesajte stare i nove baterije, baterije različitih proizvođača i ne stavljajte različite tipove baterija (alkalne, standardne (karbon cink) ili punjive

(nikal kadmij) baterije jer bi to moglo uzrokovati curenje iz baterija. Punjive baterije prije punjenja izvadite iz uređaja. Ne punite baterije koje nisu punjive. Mijenjanje i/ili punjenje baterija smiju obavljati jedino odrasle osobe. Baterije uvijek držite na sigurnom mjestu, podalje od djece i kućnih ljubimaca. Nove baterije čuvajte u originalnom pakiranju, na suhom mjestu i sobnoj temperaturi dok ne budu spremne za korištenje i odlažite ih u skladu s lokalnim propisima o odlaganju baterija. Uredaj u kojem su baterije ne spremajte na topla mesta jer bi to moglo smanjiti učinkovitost baterija i uzrokovati njihovo curenje. Curenje i kiselina iz baterija mogu uzrokovati nastanak ozljeda i/ili štetu na proizvodu i okolnim predmetima. Ukoliko dođe do curenja iz baterija, pažljivo operate zahvaćeni dio kože, pazeci da kiselina iz baterija ne dođe u dodir s očima, usima, nosom i ustima. Odmah operite odjeću i druge površine koje su došle u dodir s kiselinom iz baterija.

16. Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen jer ga smije mijenjati jedino ovlašteno servisno osoblje kako bi se izbjegla opasnost od nastanka štete. Proizvod ne koristite ukoliko su na njemu vidljivi znakovi oštećenja ili ne radi ispravno na bilo koji način.
17. Uredaj ne koristite na mjestima na kojima bi mogao biti izložen vibracijama ili gdje bi mogao biti srušen. Ne koristite ga na mekanim površinama, poput kreveta, tepiha visokog tkanja, na kojima bi moglo doći do blokiranja otvora za zrak i na kojima se prekidač za prevrtanje ne može aktivirati.
18. Kako biste smanjili rizik od nastanka požara, tekstilne predmete, zastore i bilo koji drugi zapaljivi materijal držite na udaljenosti od najmanje 1 m od uređaja.
19. Uredaj uvijek ugasite prije isključivanja iz struje.
20. Uredaj nikada ne ostavljajte bez nadzora za vrijeme korištenja.
21. Izbjegavajte korištenje produžnih kablova jer se mogu pregrijati i uzrokovati nastanak požara. Ukoliko ih ipak morate koristiti, moraju biti odgovarajućeg napona. Ni u kojem slučaju u istu utičnicu u koju je uključena keramička grijalica ne uključujte drugi uređaj visoke snage kako ne bi došlo do pregrijavanja.
22. Provjerite odgovara li napon naveden na pločici uređaja naponu u vašem domu.
23. Ni u kojem slučaju ne otvarajte kućište uređaja. U otvore uređaja ne umećite prste ili strane predmete. Redovito uklanjajte blokade uzrokovane prašinom, mucicama, dlakama, itd. jer bi mogli uvelike smanjiti usisnu snagu uređaja i općenito njegove performanse.
24. Uredaj zaštitite od topline. Ne stavljamte ga u blizinu otvorenog plamena ili izvora topline, poput stednjaka ili drugih sličnih uređaja.
25. Iako je proizvod provjeren, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

NAMJENA

- Uredaj je namijenjen za korištenje u dobro izoliranim prostorijama ili za povremeno korištenje.
- Uredaj koristite samo onako kako je navedeno u uputama za korištenje. U suprotnom bi moglo doći do štete na uređaju, materijalne štete i osobnih ozljeda.
- Ne priuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepridržavanjem uputa za korištenje i neispravnom korištenjem uređaja.

DIJELOVI (Pogledaj popis dijelova)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Tipka za smanjivanje temperature | 9. Ulaz za zrak |
| 2. Tipka za povećanje temperature | 10. Filter (iza poklopac filtera) |
| 3. Timer | 11. Daljinski upravljač |
| 4. Tipka za okretanje | 12. Ecran |
| 5. Tipka grijaća | 13. Izlaz za zrak |
| 6. Standby tipka | 14. Prekidač za zaštitu od prevrtanja |
| 7. Ručka | 15. Kabel |
| 8. Tipka za uključivanje/isključivanje | |

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA

- Provjerite jeste li dobili sve dijelove i u kakvom su stanju. Ukoliko je uređaj oštećen ili nedostaju neki dijelovi, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen.
- Uredaj prije korištenja postavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
- Plastičnu trakicu izvadite iz spremnika za baterije na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali bateriju.

KORIŠTENJE

Za vrijeme prvog korištenja ili nakon dužeg vremena nekorištenja, mogli biste osjetiti miris iz uređaja. To je normalno i nastaje zbog čestica prašine nakupljenih u uređaju.

Napomena: Tipke na daljinskom upravljaču imaju istu funkciju kao i tipke na uređaju. Prilikom korištenja daljinskog upravljača, cilijate infracrveni LED žaruljicu koja se nalazi na prednjem dijelu uređaja. Udaljenost bi trebala biti manja od 13 m.

- Kabel (15) uključite u struju.
- Tipku za uključivanje/isključivanje (8) postavite na " - " kako biste uključili uređaj. Začut ćete bip. Uredaj je u stadiju načinu rada, na ekranu (12) će se pokazati " °C " i trenutna sobna temperatura.
- Pritisnite tipku standby (6) kako bi uređaj započeo s radom, tj. Kruženjem zraka. Ventilator se započinje okrećati, a oznaka " " svijetliti.
- U standby načinu rada postavite način rada, temperaturu i okrećanje u skladu s niže navedenim uputama i vašim željama.

Napomena: Način rada, temperaturu, timer i okrećanje moguće je postaviti jedino kada uređaj radi.

Topao zrak: Jednom pritisnute tipku za grijanje (5), Upalit će se oznaka " " i započet će zagrijavanje.

Vrući zrak: Još jednom pritisnute tipku za grijanje. Upalit će se dvije oznake " " i " " na ekranu, a jačina grijanja će se pojačati.

Kruženje zraka: Ukoliko pritisnete tipku za način rada tri puta, oznake za grijanje će se upaliti i uređaj će ponovno započeti s kruženjem zraka (oznaka " ").

Ručno postavljanje temperature: Pritisnite tipke za temperaturu - i + (1/2) kako biste smanjili ili povećali temperaturu ručno (10 - 35 °C). Postavljena temperatura pojavit će se na ekranu i treptiti prije nego što se na ekranu ponovno pojavi trenutna temperatura prostorije. Ovisno o postavljenoj temperaturi i temperaturi okoline, na ekranu će se pojaviti: jedna, dvije oznake grijanja " ", ili niti jedna.

Napomena: Topao zrak uključuje se kada je postavljena temperatura 2 °C viša od trenutne sobne temperature.

Vrući zrak uključuje se kada je postavljena temperatura najmanje 4 °C viša od trenutne sobne temperature.

Timer: Pritisnite tipku timera (3) kako biste postavili vrijeme rada nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Postavljeno vrijeme (0H - 8H - 0-8 sati rada) bit će vidljivo i treperit će na ekranu dok će se oznaka timera (3) upaliti, a umjesto oznake " °C ", na ekranu će se ponovo prikazivati trenutna sobna temperatura i oznaka " °C ".

Okretanje: U bilo kojem načinu rada pritisnite tipku za okrećanje (4) kako bi se uređaj okretao s ljeve na desnu stranu. Na ekranu će se upaliti oznaka za okrećanje " ". Okretanje možete u bilo kojem trenutku zaustaviti pritiskom na tipku za okrećanje.

5. Nakon korištenja pritisnite standby tipku (6). Kada se koristi hladan zrak, uređaj se odmah isključuje. Kada se koristi topao ili vrući zrak, uređaj se prebacuje na korištenje hladnog zraka na 30 sekundi kako bi se ohlađio. Na ekranu će treperiti oznaka " " dok se uređaj ne isključi.

6. Okrenite tipku za uključivanje/isključivanje (8) u položaj "O" kako biste isključili uređaj.

7. Kabel (15) isključite iz struje.

Zaštita od pregrijavanja

Uredaj ima sustav zaštite od pregrijavanja. Uredaj se automatski isključuje kada sustav kontrole temperature registrira pregrijavanje. Ukoliko do toga dođe, utikač isključite iz struje, uređaj ostavite da se u potpunosti ohlađi i prije ponovnog korištenja maknite sve blokade.

Prekidač za zaštitu od prevrtanja

Uredaj ima zaštitni sustav protiv prevrtanja. Ukoliko se uređaj nagnе, prevrne ili postavi na mekanu površinu, automatski će se isključiti. Uredaj vratiće u normalan položaj za korištenje, na čvrstu površinu i pritisnute tipku standby kako biste ga ponovno uključili.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**Čišćenje**

- Uredaj redovito čistite kako biste ga održali u dobrom i ispravnom stanju.
- Uredaj prije čišćenja isključite iz struje i ostavite da se u potpunosti ohlađi.
- Uredaj ne čistite čizmama, jakim kemikalijama, abrazivnim sredstvima za čišćenje, sredstvima za dezinfekciju jer bi mogli oštetiti površinu uređaja.
- Uredaj ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu kako biste ga očistili.
- Prašinu iz otvora za zrak očistite usisavanjem pomoću nastavka za usisavanje teško dostupnih mesta ili mekanom četkicom.
- Tijelo uređaja i daljinski upravljač (11) čistite vlažnom mekanom krpom i, ukoliko je potrebno, blagim deterdžentom za čišćenje. Obrišite mekanom i suhom krpom.
- Filter (10) možete izvaditi kako biste ga očistili. Maknite poklopac filtera (pričvršćujući držać na vrhu poklopca i povlačeći ga prema van). Filter (10) očistite pomoću nastavka za usisavanje teško dostupnih mesta ili s mekanom četkicom. Ukoliko je iznimno prljav, možete ga oprati u toploj vodi i blagim deterdžentom. Filter prije ponovnog vraćanja na mjesto treba biti u potpunosti suh.
- Uredaj ponovno koristite tek nakon što se u potpunosti osuši.

Spremanje

- Ukoliko uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, prilikom spremanja ga zaštitite od prašine.
- Uredaj prije spremanja mora biti u potpunosti suh i hladan.
- Prije spremanja izvadite bateriju iz daljinskog upravljača kako ne bi došlo do curenja kiseline iz baterije.
- Uredaj spremanje na hladno i suho mjesto, podalje od sunčevog svjetla, vlage, prašine i podalje od dohvata djece.
- Preporučujemo da uređaj spremane u originalnu ambalažu.

Mijenjanje baterije u spremniku za bateriju

- Daljinski upravljač (11) dolazi s baterijom (3 V= (tip: CR2025)). Kada se baterija isprazni, zamjenite je istim tipom baterije.
- Maknite držać baterije koji se nalazi na stražnjoj strani daljinskog upravljača pritišćući leđu stranu i vadeći ga prema van.
- Izvadite staru bateriju iz držača za bateriju.
- U držać baterije umetnite novu bateriju u skladu s oznakama (+ i -) navedenima na bateriji i držaču za bateriju.
- Držać baterije vratiće u daljinski upravljač (začut ćete zvuk kada ga pričvrstite).

INFORMACIJE O ENERGETSKOJ UČINKOVITOSTI

Model:	KPT-2000 5155L	
Izlaz topline		
Nominalni izlaz topline	Pnom	2,0 kW
Minimalni izlaz topline (indikativno)	Pmin	0 kW
Maksimalni stalni izlaz topline	Pmax,c	2,0 kW
Pomoćna potrošnja struje		
Nominalni izlaz topline	elmax	NA
Minimalni izlaz topline	elmin	NA
U stand by načinu rada	eISB	0,003 kW
Vrsta izlaza topline		
Ručna kontrola topline s integriranim termostatom		NA
Ručna kontrola topline s povratnom informacijom iz prostorije ili izvana		NA
Elektronička kontrola topline s povratnom informacijom iz prostorije ili izvana		NA
Izlaz topline pomoću ventilatora		NA
Vrsta izlaza topline/kontrola temperature		
Unaprijed određena temperatura bez mogućnosti kontrole		[ne]
Dva ili više ručna načina, bez kontrole temperature		[ne]
S mehaničkim termostatom i kontrolom temperature		[ne]
S elektroničkom kontrolom temperature		[da]
Elektronička kontrola temperature plus dnevni timer		[ne]
Elektronička kontrola temperature plus tjedni timer		[ne]
Druge opcije kontrole		
Kontrola temperature s očitavanjem prisutnosti u prostoriji		[ne]
Kontrola temperature s očitavanjem otvorenog prozora		[ne]
Kontrola s udaljenosti		[ne]
Kontrola s prilagodljivim početkom		[ne]
Ograničeno vrijeme korištenja		[ne]
Sa senzorom		[ne]
Kontakt:		Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska

TEHNIČKI PODATCI

Radni napon: 220 - 240 V-

Frekvencija: 50 Hz

Nazivna snaga: 2000 W

Klasa zaštite: Klasa II

Daljinski upravljač

 Radni napon: 1 x 3V_{DC} (Tip: CR2025)

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prdoao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA ROVUS TOWER KERAMIČKU GRIJALICU
Rok jamstva: 12 mjeseci od dana kupovine proizvoda, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama
Datum prodaje i broj računa: _____
Pečat i potpis prodavača: _____

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o.**, iz Zagreba, Slavonska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributer i davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUZAN čuvat račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA - OBVEZNO PROCITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će :

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje

2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokrivene jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda

Proizvod koji ne bude popravljen u zakonom propisanom razumnom roku koji neće biti duži od 45 dana, od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati rezervne dijelove i servis tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon proteka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produženje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produžuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

*Preporučujemo da proizvod isprobate odmah nakon kupnje.

*Jamstvo se ne odnosi na 3V CR 2025 bateriju koja dolazi u paketu s daljinskim upravljačem i dostupna je u slobodnoj prodaji.

Jamstvo se isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE:

ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji

ako su greške nastale nepravilnim i nemaram mukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda

ako je proizvod pokušala popraviti neovlaštena osoba

ako je proizvod korišten u druge neopravispne svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran

ako je kvar nestao greskom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda

ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarna nepogode i sl.

ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda

REKLAMACIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona: 01/ 6442-302, radnim danom od 8-17h i subotom od 8 - 13h ili na e-mail: podrška-kupca@ma.hr@studio-moderna.com

OVLASTENI SERVISNI CENTAR: STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o., 10 000 Zagreb, Ivezovićeva 4

Projizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obaviješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja: STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o., Vukomeđička BB, 10410 Velika Gorica

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju - jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVANJA SERVISNI CENTAR - POTVRDA O IZRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostatka za servisiranje:

Datum prijema na popravak: _____

Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara:

Jamstveni rok se produžuje:

a) da do _____ b) ne
navesti rok produženja

Potpis servisera: _____

Potpis i žig prodača:

Datum:

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ROVUS TOWER CERAMIC HEATER

Modellszám: KPT-2000 5155L

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, ésőrizze meg későbbi felhasználásra.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. 3 évesnél fiatalabb gyerekek nem tartózkodhatnak a készülék közelében folyamatos felügyelet nélkül.
2. A 3 évnél idősebb és a 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű üzemi helyzetben van, illetve ha a gyerekeket egy felnőtt felügyeli, a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatást megkapták, és értik a készülék használatával járó kockázatokat. 3-8 éves gyerekek nem csatlakoztathatják a készüléket az elektromos hálózatra, a készüléket nem állíthatják be, nem tisztíthatják, illetve nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
3. A készüléket 8 év alatti gyermekek nem használhatják. Idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a készülékkel kapcsolatos ismeretekkel és tapasztalattal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait.
4. Ne engedje, hogy a készüléket gyermekai játszéskerént használják.
5. Ez a készülék csak jól szigetelt helyiségekben, alkalmanként használható.
6. A készülék csak beltéri és kizárolag háztartási célokra használható.
7. FIGYELEM: a termék bizonyos részei használat közben felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Legyen különösen körültekintő olyan helyeken, ahol gyerekek vagy mozgásképtelen emberek tartózkodnak.
8. Ne takarja le a terméket, máskülönben a készülék túlmelegszik.
9. A készüléket tilos közvetlenül a konnektor elé vagy alá helyezni.
10. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy medence közvetlen közelében.
11. Ez a készülék nem rendelkezik szobahőmérséklet-szabályozóval. Allandó felügyelet nélkül a készülék nem használható olyan kis méretű helyiségekben, ahol a szoba elhagyására önállóan képtelen személyek tartózkodnak, kivéve, ha folyamatos felügyeletet tud számukra biztosítani.
12. Használat előtt helyezze a készüléket egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.
13. Az üzemi hőmérséklet eléréséig a készülék sajátos szagot bocsátthat ki.
14. Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, erős ütés érte, leesett, megsérült, kültéren állt vagy vízbe esett.
15. Soha ne hagyjon gyenge vagy üres elemeket a készülékben - különösen akkor, ha a készüléket több hónapig nem fogja használni. Használja a gyártó által megadott méretű és típusú elemet, és azt mindig az eszközön feltüntetett polaritás (+ és -) szerint tegye az elemtárt rekeszbe. Az elemek szivárgásának elkerülése érdekében ne keverje a régi és az új elemeket vagy a különböző típusú, alkáli, normál, (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket. Újratöltés előtt az újratölthető elemeket el kell távolítani a termékből. Ne próbálja újratölteni a nem töltethető elemeket. Az elem cseréjét és/vagy újratöltését csak felnőttek végezhetik. Mindig tartsa az elemeket biztonságos helyen, gyermekektől és házállatoktól távol. A használatig tárolja az új elemeket az eredeti csomagolásban, száraz helyen és normál szobahőmérsékleten. A használt elemek hulladékkezeléséről a helyi törvényeknek megfelelően kell gondoskodni. Ne

tárolja az elemet nagyon meleg helyen, mivel ez csökkentheti az elem teljesítményét és/vagy az elem szivárgását okozhatja. Az elemsav és annak szivárgása személyi sérülést vagy anyagi kárát okozhat a termékben vagy a környező tárgyakban. Ha az elem szivarog, alaposan mosza le az érintett bőrfelületet, és ügyeljen arra, hogy a sav ne érintkezzen a szemeivel, a füleivel vagy a szájával. Azonnal mosza le az elemsavval érintkező ruhákat vagy felületeket.

16. Az áramütés elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt csak a gyártóval, illetve a gyártó hivatalos szervizében (vagy megfelelően képzett szakemberrel) szabad kicserélgetni. Ne használja a készüléket, ha az leesett, láthatóan sérült vagy nem megfelelően működik.
17. Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol rezgésnek van kitéve, vagy ahonnán leeshet. Ne használja a terméket puha felületeken, például ágyakon vagy szőnyegeken, ahol a készülék nyílásai eltömődhetnek, vagy ahol a biztonsági kapcsoló működése akadályozva van.
18. Ne helyezze a terméket éghető anyagok (fa, műanyag, hungarocell, textilek, függönyök stb.) közelébe. Ezektől tartsa a készüléket min. 1 m távolságban.
19. Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza a tápkábelt a konnektorból.
20. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
21. Kerülje a hosszabbító vagy a többcsatlakozós aljzat használatát, mert túlmelegedhetnek és tűzveszélyt okozhatnak. Ha ezek használata elkerülhetetlen, megfelelő teljesítményértékkel kell rendelkezniük. Semmilyen körülmények között sem szabad más erősáramú készüléket csatlakoztatni a készüléket tápláló áramkörbe, mivel túlterhelés léphet fel.
22. Ellenőrizze, hogy a készüléken megjelölt feszültség megegyezik a használni kívánt hálózat feszültségével.
23. Semmilyen körülmények között se nyissa fel a termék burkolatát. Ne dugja az ujjait és ne dugjon tárgyat a készülék bármely nyílásába, és ne takarja el a légbemeneti és a légkimeneti nyílást. Rendszeresen távolítsa el a készüléket eltömítő port/szöszököt/hajszálat, mert ezek csökkentik a készülék szívó- és/vagy általános teljesítményét.
24. Védje a készüléket hőtől. Ne helyezze a készüléket nyílt láng vagy hőforrások, például kályhák vagy fűtőberendezések közelébe.
25. A terméket ellenőriztük, ellenben a használat és az abból fakadó következmények a felhasználó kizárolagos felelősségi körébe tartoznak.

Rendelhetetlenszerű használat

- Ez a készülék csak jó szigetelő helyiségekben, alkalmanként használható.
- A készüléket csak az áltutáton leírtak szerint szabad használni. Bármilyen más felhasználás károsíthatja a készüléket, a vagyontárgyat és személyi sérülést okozhat.
- A termék nem megfelelő használata vagy a használati áltutáton be nem tartásából fakadó károkért nem vállalunk felelősséget.

ALKATRÉSZEK (Lásd az alkatrézszírást)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Hőmérőklet-csökkentő gomb | 9. Légbörmő nyílás |
| 2. Hőmérőklet-növelő gomb | 10. Szűrő (a szűrőfedeł mögött) |
| 3. Időzítőgomb | 11. Távirányító |
| 4. Oszcillációs gomb | 12. Kijelző |
| 5. Fűtőgomb | 13. Légitároló |
| 6. Készleti gomb | 14. Biztonsági kapcsoló |
| 7. Fogantyú | 15. Hálózati kábel |
| 8. Kapcsológomb | |

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT TEENDŐK

- Ellenőrizze, hogy a csomag minden alkatrész tartalmaz, és a termék nem sérült meg a szállítás során. Ha bármilyen alkatrész sérült vagy hiányzik, ne használja a készüléket, hanem vigye vissza a forgalmazóhoz.
- Használat előtt helyezze a terméket egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.
- Az elem aktiválásához húzza ki a műanyag szalagot a távirányító elemtartójából.

HASZNÁLAT

A termék az első használat vagy hosszabb tárolás után kellemetlen szagot bocsátthat ki. Ez normális, és a szagot a készülékre rakódott porszemek elégése okozza.

Megjegyzés: A távirányító gombjai ugyanazon funkciók be-/kikapcsolására szolgálnak, mint a készülék gombjai. A távirányító használata során irányítsa az infravörös LED-et közvetlenül a készülék elejére. A készülék és a távirányító közötti távolság maximum 13 méter lehet.

1. Csatlakoztassa a tápkábelt (15) a hálózati áramforráshoz.

2. Állítsa a kapcsolót (8) " - " állásba a készülék bekapcsolásához. Ekkor hangjelzés hallható. A készülék készleneti állapotban van, a kijelzőn (12) a °C mértékegység és a helyiséget aktuális hőmérséklete látható.
3. Nyomja meg a készleneti gombot (6) a készülék légkerítési üzemmódban törtenő elindításához. A ventilátor elindul és a „S” szimbólum világítani kezd.
4. Készleneti állapotban válassza ki az üzemmódot, a hőmérsékletet, az időtőt és az oszillációt az alábbi utasításoknak és a saját igényeinek megfelelően.
- Megjegyzés:** Az üzemmód, a hőmérséklet, az időtő és az oszilláció kiválasztása csak akkor lehetséges, ha a készülék működik.
- Meleg levegő üzemmód:** Nyomja meg egyszer a fűtősgombot (5). Egy „S”, szimbólum világítani kezd, ill. megkezdődik a fűtés.
- Fűrő levegő üzemmód:** Nyomja meg még egyszer a fűtősgombot. Két „S” szimbólum világít a kijelzőn, és a fűtés erősödik.
- Légkerítési üzemmód:** Ha hamaridk alkalmal megnyomja az üzemmódgombot, a fűtés szimbólumok kikapcsolnak, a készülék visszatér a légkerítési üzemmódhoz (a „S” jelzi).
- Kész hőmérséklet választás:** Használja a hőmérséklet-választó gombokat - és + (1/2) a kívánt hőmérséklet kész csökktentéséhez vagy növeléséhez (10-35 °C). A beállított hőmérséklet meglejenek és villan a kijelzőn, mielőtt a kijelző ismét az aktuális hőmérsékletet mutatja. A kiválasztott hőmérséklet és a környezeti hőmérséklet függvényében: nincs semmi / egy / két „S” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.
- Megjegyzés:** A meleg levegő üzemmód bekapsol, ha a beállított hőmérséklet 2°C-kal magasabb, mint a környezeti hőmérséklet. A forró levegő üzemmód bekapsol, ha a beállított hőmérséklet 2°C-kal magasabb, mint a környezeti hőmérséklet.
- Időtő:** Nyomja meg az időtőgombot (3) annyiszor, ahányszor annak az időpontról a beállításához szükséges, amely után a készüléknek automatikusan ki kell kapcsolnia. A beállított idő (0H-8H), - amely 0-8 óra mukodesi időnek felel meg -, a kijelzőn ideiglenesen villog, és a °C helyett az időtő szimbóluma világít, mielőtt a kijelző ismét az aktuális hőmérsékletet és a °C szimbólumot mutatja.
- Oszcilláció** Nyomja meg bármelyik üzemmódban az oszcillációs gombot (4), hogy a készülék oszcilláljon mozgása elinduljon. Az oszcillációs szimbólum „S” világítani kezd a kijelzőn.
- A folyamatot bármikor megszakíthatja az oszcillációs gomb ismételt megnyomásával.
5. Használhat útan nyomja meg a készleneti gombot (6). Hűtés üzemmódban a készülék azonnal kikapcsol. Meleg vagy forró levegő üzemmódban a készülék hűtő üzemmódba kapcsol legfeljebb 30 másodpercig a lehűléshoz. A „S” szimbólum fog villogni a kijelzőn, amíg a készülék ki nem kapcsol.
6. Állítsa a kapcsológombot (8) "O" állásba a készülék kikapcsolásához.
7. Válassza le a készüléket a háztartási áramforrásról.

Túlmelegedés elleni védelem

A termék túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. A készülék automatikusan kikapcsol, ha a hőmérséklet-szabályozó rendszer jelentős mértékű túlmelegedést regisztrál. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, hogy a készüléket teljesen lehúlni, szüntesse meg a túlmelegedés okát, majd ezután ismét használhatja a készüléket.

Biztonsági kapcsoló

A készülék felborulás esetére tervezett védelmi rendszerrel van felszerelve. Ha készülék eldől, felborul vagy túl puha felületre helyezik, a rendszer automatikusan kikapcsolja a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

- Rendszeresen tisztítja meg a készüléket a megfelelő és biztonságos állapot biztosítása érdekében.
- Tisztítás előtt mindenkorában le kell törölje a készüléket a háztartási áramforrásról, és várja meg, amíg teljesen lehűl.
- Ne tisztítja a készüléket acélyagáppal, erős vegyszerekkel, savas, lúgos, csírozó- vagy fertőtlenítőszerekkel, mert ezek károsíthatják a termék felületét.
- A termék soha ne merítse vízből vagy más percléből.
- A porszívó résztisztító fejével vagy egy puha kefélivel távolítsa el a port a lébeömlő és légiömlő nyílásokból.
- Tisztítja meg a készülékháztartási és a távirányítót (11) egy puha, nedves ronggyal és szűrkések esetén egy kevés semleges tisztítószerekkel. Törölje szárazra egy puha ruhával.
- A szűrő (10) a szűrőfedél levételevel lehet eltávolítani a tisztításhoz (nyomja le a szűrőfedél tetején lévő tartót, és közben húzza ki). A porszívó résztisztító fejével vagy egy puha kefélivel távolítsa el a port a szűrőről (10). Ha nagyon piszkos, a szűrő meleg vizsel és enyhé tisztítószerekkel is tisztítható. Alaposan és teljesen száritsa meg, mielőtt visszasszalja a helyére.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha a szűrő teljesen megszáradt.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolja úgy, hogy véde legyen a port.
- Mielőtt eltesz, mindenkorádon meg arról, hogy a készülék teljesen száraz és lehűlt.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból a tárolás előtt az elemzivárgás megelőzése érdekében.
- Tárolja a készüléket egy tiszta, száraz, napfénytől és portól védett helyen, gyermekektől elzártva.
- A készüléket lehetőleg az eredeti csomagolásában kell tárolni.

A távirányító elemének cseréje

- A távirányító (11) egy (3 V-) (típus: CR2025) elemet tartalmaz. A lemerült elemet mindenkorádon azonos típusúra cserélje ki.
- Távolítsa el a távirányító hátloldalán található rekesz fedelét úgy, hogy a balra nyomja, miközben kihúzza.
- Vegye ki a régi elemet a rekeszből.
- Tegyen be egy új elemet a rekeszbe az azon, és az elemen feltüntetett polaritásjelével (+ és -) szerint.
- Tegye vissza az elemkart a távirányítóba és nyomja a helyére. A megfelelő rögzítést kattanó hang jelzi.

Energiatakarékonysági információ

Azonosító:	KPT-2000 5155L		
Hőhőkibocsátás	Leírás	Jelölés	Érték
Névleges hőkibocsátás		Pnom	2,0 kW
Minimális hőkibocsátás		Pmin	0 kW
Maximális folyamatos hőkibocsátás		Pmax,c	2,0 kW
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás	Leírás	Jelölés	Érték
Névleges hőkibocsátásnál		elmax	NA
Minimális hőkibocsátásnál		elmin	NA

Készleti állapotban	elSB	0,003 kW
A hőbevitel típusa		
Kézi hővezérlés beépített termosztáttal		NA
Kézi hőfokszabályozás a helyiségek / vagy kultér hőmérsékletének visszajelzésével		NA
Elektromos hőfokszabályozás a helyiségek / vagy kultér hőmérsékletének visszajelzésével		NA
Ventilátoros hőkibocsátás		NA
A hőkibocsátás / szobahőmérséklet-szabályozás típusa		
Egyfokozatú hőkibocsátás és szobahőmérséklet-szabályozás nélkül		[nem]
Két vagy több manuális fokozat, nincs szobahőmérséklet-szabályozás		[nem]
Mechanikus termosztát szobahőmérséklet-szabályozással		[nem]
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással		[igen]
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és napi időzítő		[nem]
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és heti időzítő		[nem]
Egyéb vezérlési lehetőségek		
Szobahőmérséklet-szabályozás jelenlétézéssel		[nem]
Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablak érzékeléssel		[nem]
Távvezérlés opcionál		[nem]
Adaptív indításvezérléssel		[nem]
Üzemidő-szabályozással		[nem]
Fekete izó érzékelővel		[nem]
Elérhetőségek:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Svájc	

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220 - 240 V~

Frekvencia: 50 Hz

Névleges teljesítmény: 2000 W

Védelmi osztály: II.

Távirányító

Üzemi feszültség: 1x3V= CR2025)

KS

ROVUS TOWER CERAMIC HEATER

MODEL - NR.: KPT-2000 5155L

Manual Perdorimi

Ju lutem lexoni manualin para përdorimit, dhe ta ruani për referencë të ardhshme sidomos pjesen e paralajmërimeve dhe rreziqeve
PARALAJMÉRIME:

1. Fëmijët me më pak se 3 vjet duhet të mbahen larg, përvèç nëse mbikëqyren vazhdimisht.
2. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjet duhet të kalojnë ON / OFF vetëm pajisjen, me kusht që të jenë vendosur ose instaluar në pozicionin e tyre normal të punës dhe i janë dhënë mbikëqyrje ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në një vend të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjet nuk duhet të futin, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejnë mirëmbajtjen e përdoruesit.
3. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njojurive nëse i janë dhënë mbikëqyrje ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptuar rreziqet e përfshira.
4. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
5. Kjo pajisje është e përshtatshme vetëm për hapësira të izoluara mirë ose për përdorim të

rastit.

6. Kjo pajisje është e destinuar vetëm për përdorim shtëpiak, të brendshëm dhe të thatë.
7. KUJDES: Disa pjesë të këtij produkti mund të bëhen shumë të nxeh të dhe të shkaktojnë djegie. Vëmendje e veçantë duhet të jepet kur fëmijët dhe personat e prekshëm janë të pranishëm.
8. Për tëshmangur mbinxejjen, mos e mbuloni ngrohësit.
9. Ngrohësin nuk duhet të vendoset menjëherë nën një fole të furnizimit me energji elektrike.
10. Mos e përdorni këtë ngrohës në rrëthinën e menjëherëshe të banjës, dushit ose pishinës.
11. Ky ngrohës nuk është i pajisur me një pajisje për të kontrolluar temperaturën e dhomës. Mos e përdorni këtë ngrohës në dhoma të vogla, kur ato janë të zëna nga persona të paftë për të lënë vetë dhomën, përveç nëse sigurohet mbikëqyrja e vazhdueshme.
12. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
13. Odoret e lehta janë të mundshme në fillim të përdorimit derisa pajisja të arrijë stabilitetin termik.
14. Nëse pajisja nuk punon siç duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, është dëmtuar, është lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni.
15. Kjo pajisje kurrë nuk duhet të ndizet ose të mbetet e myllur në furnizimin me energji kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendëson pajisje ose gjatë pastrimit.
16. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të tjere të kualifikuar në mënyrë që të shmanget rreziku. Mos e përdorni pajisjen në qoftë se ka shenja të dukshme të dëmtimit të tij ose në qoftë se ajo nuk funksionon në asnjë mënyrë.
17. Mos e përdorni pajisjen në vende ku mund të jetë e ekspozuar ndaj dridhjeve ose ku mund të përmbyset. Mos e përdorni atë në sipërfaqe të buta, të tillë si shtretër ose qilima të lartë, ku hapjet mund të blokohen ose kalimi i tip-over nuk mund të aktivizohet.
18. Zvogëloni rrezikun e zjarrit, mbanit tekstile, perde, ose ndonjë material tjeter të ndezshëm në një distancë minimale prej 1 metrash nga pajisja.
19. Gjithmonë fikni pajisjen përpëra se të shkëputni prizën e rymës.
20. Asnjëherë mos e lini pajisjen pa kujdes gjatë përdorimit.
21. Shmangni përdorimin e kordoneve të zgjerimit ose të prizave me shumë priza pasi ato mund të mbinxehen dhe të shkaktojnë rrezik zjarri. Nëse përdorimi i tyre është i pashmangshëm, ata duhet të kenë një vlerësim të përshtatshëm të fuqisë. Nën asnjë rrethanë nuk duhet të myllen në të njëjtin qark me pajisjen, pasi që mund të ndodhë një mbingarkesë.
22. Sigurohuni që voltazhi i vlerësuar në etiketën e vlerësimit të korrespondojë me tensionin e furnizimit me energji elektrike.
23. Mos e hapni strehimin nën asnjë rrethanë. Mos futni gishta ose objekte të huaja në ndonjë hapje të pajisjes dhe mos e pengoni hyrjen dhe daljen e ajrit. Hiqni rregullisht blokimet e shkaktuara nga pluhuri, leshi, flokët etj, sepse ato reduktojnë ndjeshëm fuqinë e thithjes së pajisjes dhe / ose performancën e përgjithshme.
24. Mbronit pajisjen kundër nxehësisë. Mos e vendosni pajisjen afër avujve të hapur ose burimeve të nxehësisë siç janë soba ose pajisje për ngrohje.
25. Edhe pse produkti është kontrolluar, përdorimi i tij dhe pasojat janë reptyesht përgjegjësi e përdoruesit.

PËRDORIMI I DEDIKUAR

- Kjo pajisje është e përshtatshme vetëm për hapësira të izoluara mirë ose për përdorim të rastit.

- Përdomi pajisjen vetëm së përkruhet në këtë manual. Çdo përdorim tjetë mund të çojë në dëmtim të pajisjes ose lëndimit personal.
- Asnjë përgjegjësi nuk do të pranohet për dëmet që rezultojnë nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtij manuallit.

PJESË (Shihni listën e pjesëve)

- | | |
|--|--|
| 1. Butoni per zgjelimin e temperaturas | 8. Celes i rimes |
| 2. Butoni per rritjen e temperaturas | 9. Hyrje e ajrit |
| 3. Butoni i kohematesit | 10. Filtri (prapa mbuleses se filtrit) |
| 4. Butoni i luhatjes | 11. Telekomanda |
| 5. Butoni i nxichtetese | 12. Ekran |
| 6. Butoni i gatishmerise | 13. Kabloja e energjisë |
| 7. Doreza | |

PARA PËRDORIMIT

- Kontrolloni përbajtjet e shpërndarjes për çdo send që mungon ose ndonjë dëmtim të mundshëm të transportit. Nëse pajisa është dëmtuar ose disa pjesë mungojnë, mos e përdomi dhe kthejeni atë në tregtarin tuaj.
- Para përdorimit, vendosni pajisjen në sipërfaqe të fortë, të sheshë, të gjendnueshme dhe të thatë.
- Tërhiqni shiritin plastik nga pjesa e baterisë së telekomandës për të aktivizuar baterin.

PËRDORIMI

Gjatë përdorimit të parë ose pas rrujties së zgjatur të pajisjes, mund të prodhohet një erë e pakëndshme. Ky është një gjendje normale e shkaktuar nga grimcat e pluhurit që grumbullohen në pajisje.

1. Lidhni kablton e energjisë (15) në fumizimin me energji elektrike.
2. Shtypni ndezësin (8) për të pozicionuar “.” për ta aktivizuar pajisjen. Dëgjohet një “bip”. Pajisja është në modalitetin e gatishmërisë dhe shfaqja (12) tregon 0°C dhe temperatura aktuale e dhomës.
3. Shtypni butonin e gatishmërisë (5) për të nisur pajisjen në regjimin e qarkullimit e ajrit. Tifozja fillon të funksionojë dhe simbolet ndezën.
4. Në modalitetin e gatishmërisë zgjidhni mënyrën, temperaturën dhe kohëmatësin e dhokjës së poshtme, varësisht nga preferencat tuaja.

Shënim: Butonet ne telekomandë kryejnë të njëjtat funksione si ato në pajisjen kyresore. Kur përdomi telekomandën, drejtova LED direkt me infra të kuqe në pjesën e përparme të pajisjes. Distanca duhet të jetë më pak se 13 metra.

Modaliteti i ngrohtë i ajrit: Shtypni butonin e modalitetit (7) një herë. Një simbol i ngrohjeve ndizet në ekran. dhe fillon ngrohja.

Modaliteti i ajrit të nxëhtë: Shtypni butonin e modalitetit një herë më shumë. Dy simbole e ngrohjeve ndezën në ekran dhe ngrohja intensifikohet.

Mënyra e qarkullimit të ajrit: Nëse e shtypni butonin e modalitetit për herë të tretë, pajisja do të kthejë mënyrën e qarkullimit të ajrit.

Zgjidhja manuale e temperaturës: Përdoni butonat e temperaturës - dhe + ($9/10$) për të ulur ose ritur temperaturën e dheshirur manualisht ($10\text{--}35^{\circ}\text{C}$). Temperatura e vendosur tregon do blinkës në ekran para se ekran kthehet përsëri për të treguar temperaturën aktuale të dhomës. Në varësi të temperaturës së zgjedhur ndaj temperaturës: asnjë, një ose dy simbole të ngrohjeve do të shfaqen në ekran.

Shënim: Modaliteti i ajrit i ngrohtë ndizet kur temperatura e vendosur është deri në 2°C më e lartë se temperatura e ambientit.

Modaliteti i ajrit i nxëhtë ndizet kur temperatura e vendosur është së paku 4°C më e lartë se temperatura e ambientit.

Koha: Shtypni butonin timer (3) sa herë që është e nevojshme për të vendosur kohën pas së cilës pajisja do të fiket automatisht. Koha e caktuar tregon ($0\text{H}\text{--}8\text{H}$ që përfaqëson $0\text{--}8$ orë kohë pune) do blinks në ekran përkohësisht ndërkokë që simbol timer ndizet në vend të 0° para se ekran kthehet përsëri për të treguar temperaturën aktuale të dhomës dhe simbolin 0°C .

Lëkundje: Shtypni butonin e lëkundjes (4) në cilindri mënyrë për ta bërë pajisjen të lëkundet nga e majta në të djathtë. Simboli i luhatjes ndizet në ekran. Mund ta ndalosh oscilimin në çdo kohë duke shtypur sérish , pulsin për luhatje.

5. Pas përdorimit, shtypni butonin e gatishmërisë (6). Kur në regjimin e ajrit të ftotë, pajisja fiket menjëherë. Kur në regjimin e ajrit të ngrohtë ose të nxëhtë, pajisja kalon në regjimin e freskët të ajrit deri në 30 sekonda për të qëtësuar. Simboli , po ndizet në ekran derisa pajisja të fiket.

6. Shtypni ndezësin (8) në pozitën 0° për ta fikur pajisjen.

7. Shkëputni kablton e energjisë (15) nga fumizimi me energji elektrike.

Mbrojtja nga mbinxejja

Pajisa është e pështuara me një sistem mbrojtës të mbinxejjeve. Zhvendos automatikisht kur sistemi i kontrollit të temperaturës regjistron një sasi të konsiderueshme të mbinxejjeve. Shkëputeni prizën e rymës nga fumizimi me rymë, lejeni që pajisja të qëtësohet të rësishet dhe të hiqni të gjitha pengesat para se të përdomi përsëri.

Çelësi i tip-over

Aparati është i pajisur me një sistem të mbrojtjes së kalimeve të tipit. Nëse pajisja është e përkulur, e vendosur mbi një sipërfaqe shumë të butë, automatikisht do të fiket. Vendoseni pajisjen përsëri në një pozicion të saktë të veprimit në një sipërfaqe të përshtatshme dhe shtypni butonin e gatishmërisë për ta nisur përsëri.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTA

Pastrimi

- Pastroni pajisjen regulillist për ta mbajtur atë në një gjendje punë të mirë dhe të sigurt.
- Para pastrimit, hiqni pajisjen nga ryma elektrike dhe le të qëtësohet plotësisht.
- Mos e pastroni pajisjen me lesh cëliku, kimikate të fortë, agjentë alkali, gëryres ose dezinfektuese, pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e saj.
- Mos e zhytuni pajisjen në ujë ose në lëngje të tjera për ta pastruar atë.
- Hiqni pluhurin nga hyrja dhe dalja e ajrit me mjetin e fërkimit të një fshesumi ose me një furçë të butë
- Pastroni trupin e pajisjes dhe telekomandën (11) me një leckë të butë dhe, nëse është e nevojshme, një pastrues të butë. Fshini me një leckë të thatë dhe të butë
- Filtri (10) mund të hiqet për pastrim duke hequr mbulesën e filtrit (duke shtypur mbajtësin në pjesën e sipërme të kapakut të filtrit gjatë rrëheqjes). Pastroni filtran (10) me mjetin e zhytjes në një fsheshë me korrent ose me një furçë të butë. Nëse është shumë e ndotur, ai gjithashtu mund të prostrohet me ujë të ngrohtë dhe me detergjent të butë. Sigurohuni që ta leni plotësisht të thatë para se ta vendosni atë përsëri
- Pajisja mund të përdoret përsëri vëtëm pasi të jetë tharë të rësishet.

Ruaqja

- Nëse pajisja nuk përdoret për një periudhë të zgjatur kohe, ruani atë për ta mbrojtur atë nga pluhuri i tepërt.
- Para rrujties, gjithmonë sigurohuni që pajisja të jetë plotësisht e thatë dhe e ftohur.
- Magazinoni pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë, të mbrojtur nga rrezet e diellit, lagështia dhe pluhuri dhe jashtë mundësive të fërmijëve.
- Vendosni pajisjen në paketim original.

Zëvendësimi i baterisë së telekomandës

- Telekomanda (11) përfshin një bateri (3 V= (Lloji: CR2025)). Replace baterinë me të njëjtin lloj sa më shpejt që është e zbrazët.
- Hiqni mbajtësinë e baterisë që ndodhet në pjesën e pasme të telekomandës duke e shtyrë anën e majtë ndërsa e têrheq.
- Hiqeni baterinë e vjetër nga mbajtësi i baterisë.
- Vendoseni baterinë e re në mbajtësinë e baterisë sipas polaritetit (+ dhe -) të shënuar në baterinë dhe mbajtësinë e baterisë.
- Ribëjeni mbajtësinë e baterisë në telekomandë në mënyrë që të blokohet ("kliko") në vend.

INFORMACION PËR EFKASITETIN E ENERGIJISË

Identifikuesi i modelit	KPT-2000 5155L	
Prodhimi i nxehtesise		
Ikona	Simboli	Vlera
Prodhimi nominal i nxehtesise	Pnom	2,0 kW
Dalja minimale e nxehtesise (indicative)	Pmin	0 kW
Dalja maximale e vazdueshme e nxehtesise	Pmax,c	2,0 kW
Konsumi ndihmes i energjisë elektrike		
Ikona	Simboli	Vlera
Në prodhimin nominal të nxehtesisë	elmax	NA
Ne prodhimin e nxehtesise minimale	elmin	NA
Ne modalitetin e gatishmerise	eISB	0,003 kW
Lloji i hyrjes se nxehtesise		
Kontrolli i ngarkesës me ngrojje manuale, me thermostat te integruar		NA
Kontrolli i ngarkesës me ngrojje manuale me reagime ne dhoma dhe / ose temperaturë ne natyre		NA
Kontrolli elektronik i ngarkesës se nxehtesise me reagime ne dhoma dhe / ose temperaturë ne natyre		NA
Ventilimi ndihmoi ne prodhimin e nxehtesise		NA
Lloji i prodhimit te nxehtesise me faze te vetme dhe pa kontroll te temperatures se dhomes		
Prodhimi i nxehtesise me faze te vetme dhe pa kontroll te temperatures e dhomes		[no]
Dy ose me shume faza manuale, pa kontroll te temperatures se dhomes		[no]
Me kontrollin e temperaturës se dhomes se termostatit mekanik		[no]
Kontrolli elektronik i temperaturës se dhomes plus kohemates		[yes]
Kontrolli elektronik i temperaturës se dhomes plus kohematesin e javes		[no]
Opsione te tjera te kontrollit		[no]
Kontrolli i temperaturës se dhomes, me zbulimin e pranisë		
Kontrolli i temperaturës se dhomes, me zbulim te hapur te dritura		[no]
Me opsonin e kontrollit te distances		[no]
Me kontrollin e nisjes adaptive		[no]
Me kufizimin e kohës se punës		[no]
Me sensionin e zi llambe		[no]
Detajet e kontaktit :	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Zvicer	

TË DHËNAT TEKNIKE

Tensioni operativ: 220-240V ~

Frekuanca: 50Hz

Fushja e vlerësuar: 1800W

Klasa e mbrojtjes: Klasa II

KZ

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

ROVUS TOWER КЕРАМИКАЛЫҚ ЖЫЛЫТҚЫШЫ

ҰЛГИ НӨМІРІ: КРТ-2000 5155L

Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мүкият оқып шығыңыз және оны одан әрі пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУЛЕР:

1. З жастан төмөн балалар үнемі бақыланбаған жағдайда алшақ ұстau қажет.
2. Егер құрылғы болжалды қалыпты жұмыс қалпында қойылса және орнатылса, З жастан 8 жасқа дейінгі балаларға құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты қадағалау немесе нұсқаулық берілсе және олар осы құрылғыны пайдаланумен байланысқан қауіп-қатерлерді тусінген жағдайда, осындай балаларға құрылғыны ҚОСУФА/СӨНДІРУГЕ ғана болады. 3-тен 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны қуат көзіне жалғауға, реттеуге немесе тазалауға, соңдай-ақ, техникалық қызмет көрсетуге болмайды.
3. Құралды, егер олар қадағаланса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулықпен танысса және төнетін қауіпптерді тусінсе ғана, 8 жасқа толған және одан асқан балалардың, сонымен қатар, деңе, сенсорлық немесе ақыл-ойы шектеуі түлғалардың немесе білімі мен дағдысы аз түлғалардың пайдалануы мүмкін.
4. Балаларға бұл құралмен ойнауға рұқсат етілмейді.
5. Бұл құрылғы жақсы оқшауланған кеңістікте немесе анда-санда пайдалану үшін жарамды.
6. Бұл құрылғы түрмиста, үйде және құрғақ күйде пайдалануға арналған.
7. ЕСКЕРТУ: Бұл өнімнің кейір бөліктері қатты қызып кетуі және қүйдіруі мүмкін. Балалар мен осал адамдар бар жерлерде ерекше абайлық таныту қажет.
8. Қызып кетуді болдырмау үшін жылытқышты жаппаңыз.
9. Жылытқыш қуат көзі ұшығының дәл астында орналаспауы керек.
10. Жылытқышты ваннаның, душтың немесе бассейннің жаңында қолдануға болмайды.
11. Бұл жылытқыш бөлме температурасын бақылауға арналған құрылғымен жабдықталмаған. Бұл жылытқышты бөлмеден өздері шығуға қабілетсіз адамдар бар кішкентай бөлмелерде пайдаланбаңыз немесе оларды қараусыз қалдырмаңыз.
12. Пайдаланар алдында құрылғыны берік, тегіс, тұрақты және құрғақ жерге қойыңыз.
13. Құрылғының қызуға тәзімділігі қалыптасқанша сәл білінетін істегер шығуы мүмкін.
14. Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, қатты соғылса, құлатып алынса, зақымдалса, сыртта қалдырылса немесе суға батырылса, оны қолданбаңыз.
15. Құрылғыда заряды таусылғалы тұрған немесе таусылған батареяларды қалдырмаңыз, әсіресе бірнеше ай бойы пайдаланылмайтынын білсөніз. Өндіруші ұсынған батареялардың дұрыс өлшемі мен түрін пайдаланыңыз және құрылғыда белгіленген полярлыққа (+ және - терминалдары) сәйкес орнатыңыз. Ескі және жаңа батареяларды, түрлі брендтердің батареяларын, түрлері өзгеше батареяларды (сілтілі, стандартты (коміртекті-мырыш) немесе қайта зарядталатын (никель-кадмий) батареяларды бір құрылғыда араластырмаңыз, себебі бұл батареяның ағып кетуіне әкелу мүмкін. Қайта зарядталатын батареяларды зарядтау алдында құрылғыдан шығару қажет. Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтамаңыз. Батареяларды тек ересектер ауыстыруы және зарядтауы тиіс. Барлық батареяларды балалар мен үй жануарларынан алыс жерде сақтаңыз. Жаңа батареяларды пайдалануға дайын болғанға дейін бастапқы қорабында, құрғақ жерде және қалыпты бөлме температурасында сақтаңыз және қолданылған батареяларды жергілікті

зандарға сәйкес қәдеге жаратыңыз. Құрылғыны өте жылы жерлерде сақтамаңыз, себебі ол батареяның тиімділігін төмендетуге және/немесе батареяның ағып кетуіне әкелу мүмкін. Батарея қышқылы мен ағып кетуі жарақат алуға және/немесе өнімге және/немесе қоршаган айналаға зиян келтіруі мүмкін. Егер батарея ағып кетсе, батарея қышқылын көзге, қулаққа, мұрынға және ауызға тигізіл алмай, дененізге тиген жерді сүмен жуыныз. Ағып кеткен батарея қышқылы тиген кез келген күімді немесе басқа бетті дерек жуу керек.

16. Бұл құрылғыны пайдаланбаған кезде, бөлшектерін ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде қосуға немесе қуат көзінен ажыратылмаған күнде қалдыруға болмайды.
17. Егер қуат сымы зақымдалса, қауіп төнбейу үшін оны өндіруші, онын қызмет көрсетуші агенті немесе белгілі мамандар ауыстыруы керек. Құралдың зақымдануы көрінетін белгілері болса немесе қандай да бір бұзылу орын алса, оны пайдаланбаңыз.
18. Құрылғыны дірілдеуі немесе қулап кетуі мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз. Оны саңылаулары бітеліп қалуы мүмкін немесе қулаған кезде іске қосылатын өшіргішін қосу мүмкін емес төсек немесе қалың кілем сияқты жұмсақ беттерде қолданбаңыз.
19. Өрт қаупін төмендетіңіз – тоқыма заттарды, перделерді немесе кез келген басқа тутанатын материалды құрылғыдан кемінде 1 м қашықтықта ұстаңыз.
20. Қуат көзінен ажыратудан бұрын құрылғыны алдымен өшіріңіз.
21. Пайдалану кезінде құрылғыны қарастырыңыз.
22. Ұзартқыштарды немесе бірнеше ұяшықтары бар розеткаларды пайдаланбаңыз, ейткені олар қызып кету және өрт қаупін туғызуы мүмкін. Егер оларды пайдаланбау мүмкін болмаса, олар тиісті қуат деңгейіне сәйкес болуы керек. Шамадан тыс жүктелу мүмкін болғандықтан, құрылғыны ешбір жағдайда жоғары тоқ тұтынатын басқа құрылғылармен бір қуат көзіне жалғамау керек.
23. Техникалық деректерде көрсетілген номиналды кернеу қуат көзінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
24. Ешбір жағдайда корпусты ашпаңыз. Құрылғының кез келген бөлігіне саусақтарыныңды немесе бөтен заттарды салмаңыз және ауа кірісі мен шығысын бітеменіз. Құрылғының қуатын және/немесе жалпы өнімділігін айтарлықтай төмендетіндіктен, шаш, шашты, қыл және т.с. туындаған бітеулерді жүйелі түрде тазалап тұрыңыз.
25. Құрылғыны қызып кетуден сақтаңыз. Құрылғыны ашық от немесе пеш, жылыту құрылғылары сияқты жылу көздеріне жақыннатпаңыз.
26. Құрылғының тексеруден өткендігіне қарамастан, оны пайдалану және осындағ пайдаланудың салдары тек пайдаланушының жауапкершілігіне жатады.

АРНАУЛЫ МАКСАТЫ

- Бұл құрылғы жақсы оқшауланған кеңістіктерде немесе анда-санда пайдалану үшін жарамды.
- Құрылғыны тек осы нұсқаулукта көзделген мақсатта пайдаланыңын, мүлікіт зақымдануына немесе жарақатқа әкелу мүмкін.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе осы нұсқаулукты сақтамаудан туындаған зақым үшін жауапкершілік қабылданбайды.

БӨЛШЕКТЕРІ (бөлшектер тізімін қарасты)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Температуралы азайту батырмасы | 9. Ауа кірісі |
| 2. Температура артыру батырмасы | 10. Суары (сүзгі қабының артында) |
| 3. Таймер батырмасы | 11. Қашықтан басқару құралы |
| 4. Тербеліс батырмасы | 12. Дисплей |
| 5. Жыныту батырмасы | 13. Ауа шығысы |
| 6. Күті режимі батырмасы | 14. Құлаған кезде сөндіріш |
| 7. Тұрқа | 15. Қуат кабелі |
| 8. Қуат қосқышы | |

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Жеткізілген бөлшектердің толық екенін және тасымалдау кезінде зақым келмегенін тексеріңіз. Құрылғы зақымдалса немесе кейір бөлшектері жетіспесе, оны пайдаланбаңыз және сатушыға қайтарыңыз.
- Қолданар алдында құрылғыны қаты, тегіс, тұрақты және құрғак жерге орналастырыңыз.
- Батареяны қосу үшін қашықтан басқару құралының батареялар беліміндегі пластик жолақты тартыңыз.

ПАЙДАЛАНЫЛУЫ

Алғаш рет пайдалану кезінде немесе ұзақ уақыт бойы сақталғаннан кейін жағымсыз іс шығы мүмкін. Бұл құрылғыда жинақталған шаң бөлшектерінен болатын қалтырылған жағдай.

Ескертпе: Қашықтан басқару құралында батырмалар негізгі құрылғыдағы функцияларды орындауды. Қашықтан басқару құралы пайдаланған кезде оның инфрақызылы жарындынды шамын тікелей құрылғының алдыңғы жағына бағыттаңыз. Қашықтың 13 метрден аз болуы тиіс.

1. Құат кабелін (15) электр желисіне қосыңыз.
2. Құрылғыны қосу үшін құат қосыншы (8) «+» күйіне орнатыңыз. Дисплей (12) «C» белгісін және ағымдағы бөлме температурасын көрсетеді.
3. Құрылғыны күттегі режимінде іске қосу үшін күттегінің батырмасын (6) басыңыз. Желдетіш жұмыс істей бастайды және белгісі жаһанды.

4. Режимінде жарындындағы баланстырылған режимді, таймерді және тербелістің таңдау құрылғы жұмыс істеп тұран кездеғандай.

Ескертпе: Режимді, температуралы, таймерді және тербелістің таңдау құрылғы жұмыс істеп тұран кездеғандай.

Жыныс аяу режимі: режим батырмасын (5) бір рет басыңыз. Қызылдуру белгісі жаңын, жынысу бастанады.

Ыстық аяу режимі: режим батырмасын тағы рет басыңыз. Дисплейдің екі қызылдыру белгісі жаңын, жынысу бастанады.

Ая айналымы режимі: режим батырмасын үшінші рет басыңыз, жыныс үшін белгілер сөнін, құрылғы ая айналымы режимінде ауысады (“” белгілерімен көрсетіледі).

Температуралың қолмен таңдау: Қажетті температуралың (10-35°C) қолмен азайтты немесе арттыруды үшін - және + температуралың (1/2) пайдаланыңыз. Дисплейде ағымдағы бөлмегінде температуралың қитап көрсетіледі орнатылған температуралың қолмен азайтты немесе арттыруды.

Орнатылған температуралың қолмен азайтты: дисплейде бір немесе екі қызылдуру белгісі көрсетіледі немесе ешкандай белгі болмайды.

Орнатылған температуралың қолмен азайтты: дисплейде бір немесе екі қызылдуру белгісі көрсетіледі немесе ешкандай белгі болмайды.

Таймер: Құрылғы автоматты түрде өштептің үақытын орнату үшін таймердің батырмасын (3) бірнеше рет басыңыз. Белгіленген үақыт (0Н - 8Н - 0-8 сағат жұмыс үақытын билдіреді) дисплейде көрсетіледі және үақытта қызылдыру жаңындағандай, және дисплейде кайтадан ағымдағы бөлмегінде көрсетілгенде дейін таймер белгі жаһанды.

Тербеліс: Құрылғының сол жақтан он жаққа қарағай тербету үшін кез келген режимде тербелістің батырмасын (4) басыңыз. Дисплейде тербеліс белгісі жаһанды. Кез келген уақытта тербелістің басу арқылы тербелістің тоқтатуға болады.

5. Пайдаланғаннан кейін күттегі режимін батырмасын (6) басыңыз. Егер құрылғы тек ая айналымы режимінде пайдаланылса, он бірден ешіріледі. Жыныс немесе ыстық аяу режимінде қолданылған жағдайда, құрылғы салынғанда үшін салынған аяу режимінде 40 секундада дейін ауысады. Құрылғы ешкенде дисплейде белгісі жаңын тұрады.

6. Құрылғыны өшіру үшін күттегі қосыншы (8) «+» күйіне орнатыңыз.

7. Құат сымын (15) құат көзінен ажыратыңыз.

Қызыл кетуден қорғау

Құрылғы қызыл кетуден қорғау жүйесімен жабдықталған. Температуралың бакылау жүйесінде қызыл кетуді анықтаса, құрылғы автоматты түрде өшеді. Құат ашасын розеттадан ажыратып, оны қайтадан қолданар алдында құрылғыны сұтыңызды және барлық көдергілерді алып тастаңыз.

Қулаган кезде сөндөріш

Құрылғы қулаган кезде ешірілүү үшін қорғау жүйесімен жабдықталған. Құрылғы қисайса, қуласа немесе тым жұмсақ жерге орналастырылған болса, ол автоматты түрде сөніп қалады. Құрылғыны дұрыс орнына қоюйын да, оны қайта іске қосу үшін күттегі режимін батырмасын басыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ ЖАСАУ

Тазалай

- Құрылғыны лайықты және қауілпіс жұмыс жағдайында үсташа үшін оны үнемі тазаланы.
- Тазаламас бүрүн, құрылғыны электр желисінен ажыратып, оны әбден сұғының.
- Құрылғыны темір ысқышен, қаты химиялық заттармен, сілтімен, абрязивті немесе дезинфекциялау тазалалығыштарымен тазаламаңыз, себебі олар оның бетін зақымдауда мүмкін.
- Құрылғыны тазалай үшін суға немесе басқаса сұйықтықтарға батырманы.
- Ая кірісі мен шыбындықтарды шанды шаңсороғыштың санылауларға арналған қондырылымын немесе жұмсақ қылшакпен тазаланы.
- Құрылғының корпусы мен қашықтан басқару құралы (11) жұмсақ дымықпен шуберекпен сүртіңіз.
- Сүзіні (10) сүзіг қақпағын алып таста тазалай болады (сүзіг қақпағының жағарғы жағындағы тұтқаны басып тұрып тартының). Сүзіні (10) шаңсороғыштың санылауларға арналған қондырылымын немесе жұмсақ қылшакпен тазаланы. Егер ол ете кір болса, оны жылы сүмен және жұмсақ қазартылышпен тазалай болады. Оны қайта салмас бүрүн толық құрғыттыңыз.
- Құрылғыны толық көпкінен кейін ғана пайдалануға болады.

Сактау

- Егер қуал ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны шаңнан қорғау үшін жабық жерде сактаңыз.
- Сактауға қояр алдында қуалдың толықтай құрғақ және салынған екенин тексеріңіз.
- Батарея қызылдыңың ағын көтүнен мүмкін зақындаудан корлану үшін қашықтан басқару құралын сақтауға қояр алдында батареясын алып тастаңыз.
- Құрылғыны салынғы, құрғақ жерде, күн саулеся, ылғал мен шаңнан қорғалған және балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

Қашықтан басқару құралының батареясын ауыстырыу

- Қашықтан басқару құралын (11) батарея берілген (3 В – (Type: CR2025)). Батарея отырғанда дәл соңдай батареямен ауыстырыңыз.
- Қашықтан басқару құралының арты жағында орналасқан батарея белгілін шығару үшін сол жағынан тартып алыңыз.
- Есік батареяны батарея белгілінен шығарыңыз.
- Жаңа батареяны батарея белгілінде батарея жаңа батарея белгілінде белгіленген полярлықтарға (+ және -) сыйкес орналастырыңыз.
- Батарея белгілін қашықтан басқару құралын қайта салыңыз («сүрт» еткен дыбыс естіледі).

ЭНЕРГИЯНЫ ҮҢЕМДЕУ ТУРАЛЫ АҚЛАРАТ

Модель сипаттамалары:		KPT-2000 5155L
Жылу бергіштік		
Көрсеткіш	Белгі	Мәні
Номиналды жылу бергіштік	Pnom	2,0 кВт
Минималды жылу бергіштік (индикативтік)	Pmin	0 кВт
Максималды үздіксіз жылу бергіштік	Pmax,c	2,0 кВт
Қосымша электр энергиясын тұтыну		
Көрсеткіш	Белгі	Мәні
Номиналды жылу бергіштік	eI _{max}	қолданылмайды
Минималды жылу бергіштік	eI _{min}	қолданылмайды
Құту режимінде	eI _{SB}	0,003 кВт
Жылуды тұтыну түрі		
Жылуды қолмен реттеу, кіріктірілген термостатымен		қолданылмайды
Жылуды қолмен реттеу, бөлмегеді және/немесе сырттагы температурага байланысты		қолданылмайды
Жылуды электронды түрде реттеу, бөлмегеді және/немесе сырттагы температурага байланысты		қолданылмайды
Желдектішпен жылу бергіштік		қолданылмайды
Жылу бергіштік түрі/бөлме температурасын қадағалау		
Бір деңгейлі жылу бергіштік, бөлме температурасын қадағалаусыз		[жок]
Екі немесе одан көп қолмен реттеу деңгейі, бөлме температурасын қадағалаусыз		[жок]
Бөлме температурасын механикалық термостаттен қадағалау		[жок]
Бөлме температурасын электронды түрде қадағалаумен		[иә]
Бөлме температурасын электронды түрде қадағалау, күн таймерімен		[жок]
Бөлме температурасын электронды түрде қадағалау, атта таймерімен		[жок]
Басқа басқару мүмкіндіктері		
Бөлме температурасын басқару, бемеде адамның болуын анықтау		[жок]
Бөлме температурасын басқару, терезенің ашық болуын анықтау		[жок]
Қашықтықтан басқару мүмкіндігімен		[жок]
Адаптивті қосуды басқарумен		[жок]
Жұмыс уақытын шектеумен		[жок]
Қара түйіршік сенсорымен		[жок]
Байланыс ақпараты:	Top Shop International SA, Аль Мулино көш., 22, CH-6814, Кадемпино қаласы, Швейцария	

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Жұмыс кернеу: 220-240В~

Жүйлілік: 50Гц

Номиналды қуаты: 2000Вт

Қорғаныс классы: II класс

Қашықтан басқару құралы

Жұмыс кернеу: 1 x 3В= (Түрі: CR2025)

LT
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Originalios instrukcijos vertimas

ROVUS TOWER CERAMIC šildytuvas

MODELIO NR.: KPT-2000 5155L

Pries pradedaami naudoti prietaisa atidziai perskaitykite naudojimo instrukciju ir issaugokite ateiciai.

ISPEJIMAI:

1. Mažešnius nei 3 metų vaikus laikykite atokiai nuo prietaiso arba jie turi būti visą laiką prižiūrimi.
2. Vaikai nuo 3 iki 8 metų ši prietaisa ijungti ir išjungti gali tik tuomet, jeigu prietaisas pastatytas

- ar įrengtas jam skirtoje vietoje, iprastoje veikimo padėtyje, taip pat vaikai turi būti prižiūrimi suaugusiuju arba supažindinti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokti galimus pavojus. 3–8 metų vaikams negalima jungti prietaiso kištuko į elektros lizdą, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti priežiūros darbų.
3. Prietaiso negalima naudoti vaikams ir asmenims su fiziniais ar psichiniai sutrikimais, nebent juos prižiūri už saugumą atsakingas žmogus, supažindinęs su prietaiso naudojimu ir pavojais, kylančiais prietaisą naudojant netinkamai.
 4. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisais.
 5. Prietaisas skirtas naudoti sandariuose kambariuose ar naudojimui retkarčiais.
 6. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui uždaruoje ir sausoje aplinkoje.
 7. DEMESIO! Kai kurios prietaiso dalys gali labai įkaisti ir sukelti nudegimus. Būkite ypač atsargūs, jeigu naudojant prietaisą netoli yra vaikų ar pažeidžiamų žmonių.
 8. Neuždenkite šildytuvo, kąd jis neperkaistų.
 9. Nestatykite prietaiso tiesiai po elektros lizdu.
 10. Nenaudokite šildytuvo netoli vonios, dušo ar baseino.
 11. Šis šildytuvas neturi įrenginio kambario temperatūrai reguliuoti. Nenaudokite prietaiso mažuose kambariuose, jeigu juose yra žmonių, kurie patys negali išeiti iš kambario, nebent tie žmonės yra nuolat prižiūrimi atsakingo asmens.
 12. Prieš naudodami pastatykite prietaisą ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.
 13. Tik pradėjus naudoti prietaisą gali būti juntamas silpnas neįprastas kvapas, kol prietaisas pasieks terminij stabiulumą.
 14. Nenaudokite prietaiso, jeigu jis neveikia tinkamai, buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmeistas į vandenį.
 15. Nepalikite bebaigiančių išseksti arba išsekusių baterijų prietaiso viduje, ypač jeigu prietaiso ketinatė nenaudoti kelis mėnesius. Naudokite tinkamo dydžio ir rūšies baterijas, nurodytas gamintojo, jas įdėkite atkreipdam i demesį į poliariskumą („+“ ir „-“ ženklai). Nemaisykite senų, naujų ir skirtingos rūšies (šarminiu, anglies-cinko ar įkraunamuju) baterijų, nes jos gali ištekėti. Įkraunamasias baterijas išimkite iš prietaiso prieš įkraudami. Nebandykite įkrauti ne įkraunamuju baterijų. Baterijas keisti ir (arba) įkrauti gali tik suaugusieji. Baterijas laikykite saugioje, vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje. Naujas baterijas laikykite originalioje pakuočėje, sausoje kambario temperatūros vietoje, kol jų prieiks, senas baterijas išmeskite į tam skirtus konteinerius pagal vietos teisės aktų reikalavimus. Nelaiykite žaislo su baterijomis labai šiltuoje vietoje, nes baterijų veiksmingumas gali sumažėti ir (arba) jos gali ištekėti. Iš baterijų ištekėjės skystis gali sužaloti ir (arba) sugadinti žaislą ar kitą nuosavybę. Jeigu ištekėjė baterijos skystis, laikykite bateriją atokiai nuo akių, ausų, nosies ir burnos. Iškart išplaukite drabužius ar kitus paviršius, jeigu ant jų pateko baterijos skystis.
 16. Nenaudokite prietaiso, jeigu jo maitinimo laidas yra pažeistas. Taip pat nenaudokite prietaiso, jeigu yra prietaiso pažeidimų ar jis neveikia tinkamai. Kreipkitės į platintoją.
 17. Nenaudokite prietaiso ten, kur juntama vibracija arba jeigu prietaisas gali apvirsti. Nenaudokite jo ant minkštų paviršių, pavyzdžiui, lovų ar ilgo plauko kilimų, nes gali užsikimšti prietaiso angos arba gali neįsijungti pakreipimo jungiklis.
 18. Tekstilės gaminius, užuolaidas ir kitokius degius objektus laikykite bent 1 metro atstumu nuo prietaiso – tai sumažins gaisro riziką.
 19. Visada pirmiausia išjunkite prietaisą ir tada ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
 20. Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
 21. Venkite naudoti ilginamuosius laidus ar šakotuvus, nes jie gali perkaisti ir sukelti gaisro riziką.

Jeigu jū naudojimo negalite išvengti, užtikrinkite, kad jie būtų tinkamos galios. Jokias būdais ją tą pacią elektros grandinę negalima jungti kito galingo elektros prietaiso, nes galite sukelti perkrovą.

22. Užtikrinkite, kad prietaiso ir elektros lizdo įtampa sutampa.
23. Jokias būdais neardykitė prietaiso korpuso. Nekiškite pirštų ar kitų daiktų į prietaiso angas, neuždenkite oro jėjimo ir išėjimo angų. Reguliariai pašalinkite susikaupusias dulkes, pūkus, plaukus ir pan., nes jie gali gerokai sumažinti prietaiso įsiurbimo galią ir (arba) bendrą veikimą.
24. Saugokite prietaisą nuo karščio šaltinių. Nedékite jo netoli atviros liepsnos ar karščio šaltinių, pavyzdžiu, virykles ar šildymo prietaisų.
25. Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

PASKIRTIS

- Prietaisas skirtas naudoti sandariuose kambariuose ar naudojimui retkarčiais.
- Prietaisą naudokite tik taip, kaip nurodyta šioje instrukcijoje. Naudojant prietaisą instrukcijoje neaprašytas būdais kyla rizika ji pažeisti, sugadinti nuosavybę arba susižaloti.
- Gamintojas nepriimsiats atsakomybės už žala, kilusią dėl netinkamo naudojimo ir instrukcijos nurodymų nesilaikymo.

DALYS (žiūrėkite dalį sąrašą)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Temperatūros mažinimo mygtukas | 9. Oro įleidimo anga |
| 2. Temperatūros didinimo mygtukas | 10. Filtras (už filtro dangtelio) |
| 3. Laikmačio mygtukas | 11. Pultelis |
| 4. Sukimosi mygtukas | 12. Ekranas |
| 5. Šildymo mygtukas | 13. Oro išeidimo anga |
| 6. Budejimo režimo mygtukas | 14. Pakreipimo jungiklis |
| 7. Rankena | 15. Maitinimo laidas |
| 8. Jungiklis | |

PRIEŠ PIRMA NAUDOJIMĄ

- Apžiūrėkite pakuočės turinį, ar yra visos dalys ir ar nėra jokių pažeidimų. Jeigu prietaisais yra pažeistas ar trūksta dalų, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į platintoją.
- Prieš naudodami pastatykite prietaisą ant kieto, lygaus, stabdžiaus ir sauso paviršiaus.
- Ištraukite plastikinę juostelę iš pultelio baterijų talpyklos, kad aktyvuotumėte bateriją.

NAUDOJIMAS

Naudojant prietaisą pirmą kartą arba jeigu prietaisas buvo neradojamas ilgesnį laiką, gali būti juntamas nemalonus kvapas. Tai yra normalu, kvapą sukelia prietaise susikaupusios dulkių.

Pastaba. Pultelio mygtukai atlieka tas pačias funkcijas kaip ir esantys ant prietaiso korpuso. Naudodamai pultelį, infraraudonųjų spinduliu LED nukreipkite tiesiai į prietaiso priekę. Atstumas turėtų būti mažesnis nei 13 metru.

1. Išjunkite maitinimo laidą (15) ir elektros lizdą.
2. Jungikliu (8) nustatykite poziciją „+“, kad įsigutumėte prietaisą. Pasigirs garsinis signalas. Prietaisas pradės veikti budėjimo režimu ir ekrane (12) bus rodoma „°C“ ir dabartinė kambario temperatūra.
3. Nuspauskite budėjimo režimo mygtuką (6) ir prietaisas pradės veikti oro cirkulavimo režimu. Pradės veikti ventiliatorius ir užsidegs simbolis „“.
4. Prietaisui veikiant budėjimo režimu nustatykite režimą, temperatūrą, laikmatį ir sukumas pagal savo poreikius ir laikydamiesi toliau pateikiamų instrukcijų.

Pastaba. Režimas, temperatūra, laikmatis ir sukumas galima pasirinkti tik tada, kai prietaisas įjungtas.

Šiltos oro režimas. Nuspauskite šildymo mygtuką (5) vieną kartą. Užsidegus simbolui „“ prietaisas pradeda šildyti.

Karšto oro režimas. Nuspauskite šildymo mygtuką (5) dar kartą. Užsidegus simbolui „“ ir šildymas taps intensyvesnis.

Oro cirkulavimo režimas. Nuspauskite šildymo mygtuką trečią kartą šildymo simbolai išuges ir prietaisas sugriži į oro cirkulavimo režimą.

Rankinių temperatūros pasirinkimas. Spauskite mygtukus „+“ ir „-“ ir rankiniu būdu mažinkite arba didinkite temperatūrą (10–35 °C). Ekrane rodoma ir žybsi nustatytą temperatūrą, paskui prietaisais rodo esamą kambario temperatūrą. Priekausomai nuo pasirinktos ir esamos kambario temperatūros ekrane bus rodomi vienas arba du šildymo simbolai „“.

Pastaba. Šilto oro režimas įjungia, jeigu pasirinkta temperatūra yra iki 2 °C aukštesnė nei esama kambario temperatūra. Karšto oro režimas įjungia, jeigu nustatyta temperatūra bent 4 °C aukštesnė nei esama kambario temperatūra.

Laikmatis. Spauskite laikmačio mygtuką (3) triek kartu, kiek reikia, kol nustatykite norimą laiką, kuriam pasibaigus prietaisas išsiųjungs automatiškai. Nustatytas laikas („0H – 8H“, atitinkamai 0–8 valandos) rodomas ir žybsi ekrane laikinai, užsidegs simbolis „“, paskui ekrane vėl rodoma esama kambario temperatūra ir simbolis „°C“.

Sukimas. Nuspauskite sukimosi mygtuką (4) bet kokio režimo metu ir prietaisas pradės suktis iš kairės į dešinę. Ekrane užsidegs simbolis „“. Sukimas galite sustabdyti bet kurio metu vėl nuspausdami sukimosi mygtuką.

5. Baigę naudoti nuspauskite budėjimo režimo mygtuką (6). Jeigu pries tai veikė vėsas oro režimu, prietaisas įjungia išsiųjungia iš karto. Jeigu veikė šilti ar karšto oro režimu, prietaisas 30 sekundžių išsiųjungia.

6. Jungikliu (8) nustatykite poziciją „0“, kad įsigutumėte prietaisą.

7. Ištraukite maitinimo laidą (15) iš elektros lizdo.

Apsauga nuo perkaitimo

Prietaise įdiegta apsaugos nuo perkaitimo sistema. Ji įjungia prietaisa, jeigu temperatūros reguliavimo sistema užfiksuoja perkaitimą. Ištraukite laido kištuką iš elektros lizdo, palaukite, kol prietaisas visiškai atvés ir pašalinkite visus jam veikti trukdančius objektus prieš vėl įjungdami.

Pakreipimo jungiklis

Prietaisas yra su apsauginiu pakreipimo jungikliu. Jeigu veikiantis prietaisas yra pakreipiama, apverčiamas ar padedamas ant per minčio paviršiaus, jis automatiškai įjungia. Pastatykite prietaisą atgal į tinkamą poziciją ant kieto paviršiaus ir nuspauskite budėjimo režimo mygtuką, kad prietaisas vėl pradėtu veikti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**Valymas**

- Prietaisą valykite reguliariai, kad palaikytumėte saugią ir veikimui tinkamą būklę.
- Prieš valydam išjunkite prietaisą iš elektros lizdo ir palaukite, kol visiškai atvés.
- Nevalykite prietaiso su metaliniais sveistukais, stipriais cheminiais, šamminiais, šveiciamaisiais ar dezinfekuojamaisiais valikliais, nes jie gali pažeisti prietaiso paviršių.
- Valydam išjunkite prietaisą iš vandenį ar kitokių skyčių.
- Pašalinkite dulkes iš oro įleidimo ir išeidimo angų naudodami dulkių siurbli su siauru angaliu arba paprastą švelnų šepeteli.
- Prietaiso korpusą ir pultelį (11) valykite su švelnia drėgna šluoste ir, jeigu reikia, švelniu plovikiui. Po to nusausinkite su sausa ir švelnia šluoste.
- Jeigu norite išvalyti filtrą (10), ji galite išmesti nuėmę filtro dangtelį (nuspauskite laikikli dangtelio viršuje ir traukite). Išvalykite filtra (10) naudodami dulkių siurbli su siauru angaliu arba paprastą švelnų šepeteli. Jeigu filtras labai nešvarus, ji galite valyti su šiltu vandeniu ir švelniu plovikiui. Palaukite, kol visiškai išdžius, ir tik tada išdeikite atgal į prietaisą.
- Prietaisą galima naudoti tik tada, kai jis visiškai išdžiūves.

Lalkymas

- Jeigu prietaiso ketinat nenaudoti ilgesnį laiką, laikykite ji apsaugotą nuo dulkių.
- Prieš padėdami prietaisą į laikymo vietą ištikinkite, kad jis visiškai sausas ir atvėses.
- Pris padėdami į laikymo vietą išsimkite baterijas iš pultelio, kad išvengtumėte žalos, kuria gali sukelti ištakėjės bateriju skystis.
- Prietaisą laikykite vėsijoje, sausojje, nuo tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir dulkių apsaugotoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Geriausia prietaisą laikyti originalioje pakuočėje.

Pultelio baterijų keitimas

- I pultelį (11) yra išdėta baterija (3 V, tipas - CR2025). Baterijai išsekus, pakeiskite ją tokios paačios rūšies baterija.
- Nuimkite baterijų laikikli, esantį galinėje pultelio pusėje, stumdam iš kairę.
- Išimkite seną bateriją iš laikiklio.
- Išėkite naują bateriją laikydami poliarizikumo (+ ir - simboliai), pažymėto ant baterijos ir laikiklio.
- Tinkamai išėkite naują bateriją (turi pasigrifst spragtelėjimas).

INFORMACIJA APIE ENERGIOS EFEKTYVUMĄ

Modelio identifikatorius:	KPT-2000 5155L	
Šilumos išvestis		
Parametras	Simbolis	Vertė
Nominalioji šiluminė galia	P _{nom}	2,0 kW
Minimalioji šiluminė galia (orientacinė)	P _{min}	0 kW
Maksimalioji nepertraukiama šiluminė galia	P _{max_c}	2,0 kW
Palabinis elektros energijos suvartojimas		
Parametras	Simbolis	Vertė
Esant nominalajai šiluminei galiai	el _{max}	NA
Esant minimalajai šiluminei galiai	el _{min}	NA
Esant budėjimo režimui	el _{c8}	0,003 kW
Šilumos išvesties tipas		
Rankinis šilumos regulatorius su integruotu termostatu		NA
Rankinis šilumos regulatorius su patalpos ir / arba lauko temperatūros jutikliu		NA
Elektroninis šilumos regulatorius su patalpos ir / arba lauko temperatūros jutikliu		NA
Ventiliatoriaus šilumos atidavimasis		NA
Šilumos išvesties / kambario temperatūros reguliavimas		
Vienos pakopos šilumos išvestis ir nėra kambario temperatūros regulatoriaus		Ne
Du arba daugiau rankinių etapų, nėra kambario temperatūros regulatoriaus		Ne
Su mechaniniu termostatiniu kambario temperatūros reguliatoriumi		Ne
Su elektroniniu kambario temperatūros reguliatoriumi		Taip
Elektroninis kambario temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis		Ne
Elektroninis kambario temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis		Ne
Kitos reguliavimo parinktys		
Kambario temperatūros reguliavimas ir žmonių buvimo atpažinimas		Ne
Kambario temperatūros reguliavimas ir atviro lango atpažinimas		Ne
Su nuotolinio valdymo pasirinkimu		Ne
Su adaptyviuoju sildymo pradžios pasirinkimu		Ne
Su veikimo laiko ribojimu		Ne
Su spinduliuojimo temperatūros jutikliu		Ne
Kontaktinė informacija:	„Top Shop International“ SA Via al Mulino 22, CH-6814 Kadempinas, Šveicarija	

TECHNINĖ INFORMACIJA

Įtampa: 220-240 V~

Dažnis: 50 Hz

Galia: 1200-2000 W

Saugos klasė: II klasė

Pultelis

Veikimo įtampa: 1 x 3 V= (tipas: CR2025)

Pardavėjų suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 24 mėnesių garantija. Ji nebus taikoma, jei mechaniskai pažeisite prietaisa, naudosite ji ne pagal paskirtį ar naudojimo instrukciją. Taip pat sugedus prietaisui dėl stichinių nelaimės. Pardavėjas nėra atsakingas už prekių kokybės pablogėjimą, jeigu jis kilo dėl Kliento ar kitų asmenų, kuriems Klientas pardavė prekes, veiksmų.

Kilmė šalis – Kinija.

Gamintojas – TOP SHOP INTERNATIONAL SA, Via al Mulino 22, 6814 Kadempinas, Šveicarija.

Importuotojas – UAB „Studio modema“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva.

KAIP SEKASI NAUDOTI PREKE?Komentuokite po preke www.topshop.lt. Padėsite mums tobuleti, o kitiems pirkėjams – išsirinkti lengviau!**LV****LIETOŠANAS INSTRUKCIJA****ROVUS SILDITĀJS TOWER CERAMIC HEATER****MODEĽA NR.: KPT-2000/5155L**

Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to.

BRIDINĀJUMI:

1. Bērni jaunāki par trim gadiem nedrīkst atrasties ierīces tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi pieskatīti.
2. Bērni vecumā no trim līdz astoniem gadiem drīkst ieslēgt un izslēgt sildītāju, ja tas ir pareizi pieslēgts un novietots un viņi ir instruēti par to, kā droši izmantot ierīci, un apzinās iespējamās briesmas. Bērni vecumā no trim līdz astoniem gadiem nedrīkst pievienot ierīci pie strāvas, regulēt temperatūru, tūrt ierīci vai citādi apkopt.
3. Ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, manu un garīgajām spējām vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām, ja viņus uzmana un instruē, kā izmantot ierīci drošā veidā, un viņi apzinās iespējamos riskus.
4. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
5. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai labi izolētās telpās vai arī izmantošanai atsevišķos gadījumos.
6. Šī ierīce ir domāta izmantošanai tikai iekštelpās un sausā vidē.
7. UZMANĪBU! Dažas produkta detalas var klūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Izmantojot bēru un neaizsargātu cilvēku klātbūtnē, jāpievērs īpaša uzmanība.
8. Lai izvairītos no parkaršanas, neapklājiet sildītāju.
9. Sildītāju nedrīkst novietot tieši zem kontaktligzdas.
10. Neizmantojiet sildītāju vannas, dušas vai baseina tuvumā.
11. Sis sildītājs nav apriņkots ar ierīci, lai kontrolētu istabas temperatūru. Neizmantojiet sildītāju mazās telpās, kurās atrodas cilvēki, kuri paši nespēj atstāt telpu, ja vien nav nodrošināta pastāvīga uzraudzība.
12. Pirms izmantošanas, novietojiet ierīci uz cietas, plakanas, stabilas un sausas virsmas.
13. Lietošanas sākumā iespējami izgarojumi, pirms ierīce sasniedz termālo stabilitāti.
14. Ja ierīce nestrādā kā nākas, ir sañēmusi spēcīgu triecienu, nomesta, sabojāta, atstāta ārā vai iemesta ūdenī, neizmantojiet to.
15. Nekad neatstājiet ierīcē tukšas vai pustukšas baterijas - īpaši, ja to neizmantosiet to vairākus

mēnešus. Izmantojiet pareizā izmēra un veida baterijas, kā norādījis ražotājs un kuras ievietotas saskaņā ar polaritāti (+ un -), kas norādīta uz ierīces. Nejauciet vecas un jaunas baterijas reizē, dažādu ražotāju baterijas vai dažādu veidu baterijas (sārma, standarta (oglekļa-cinka) vai atkārtoti lādējamās (nikela-kadmija)) vienā ierīcē, jo tas var izraisīt bateriju iztecešanu. Atkārtoti lādējamās baterijas ir jāiznem pirms lādēšanas. Nelādējet nelādējamās baterijas. Bateriju maiņu un/vai lādēšanu drīkst darīt tikai pieaugušais. Vienmēr turiet baterijas drošā, bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Jaunas baterijas glabājiet oriģinālajā iepakojumā sausa vietā istabas temperatūrā, līdz esat gatavi tās izmantot un likvidēt izlietotās baterijas saskaņā ar vietējo likumdošanu. Neglabājiet ierīci ar baterijām loti siltā vietā, jo tas var pasliktināt bateriju darbību un/vai izraisīt bateriju iztecešanu. Iztecejušās baterijas var izraisīt traumas un sabojāt jūsu produktu un nodarīt skādi apkārtējai vidi. Ja baterijas iztek, rūpīgi nomazgājiet ādu un pārliecīnieties, ka bateriju skābe nenonāk acīs, ausīs, degunā un mutē. Nekavējoties izmazgājiet drēbes un nomazgājiet virsmu, kas nonākusi kontaktā ar bateriju skābi.

16. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina pie ražotāja, tā servisa aģenta vai citas kvalificētās personas, lai izvairītos no riska. Neizmantojiet ierīci, ja ir redzamas bojājumu pažīmes vai arī tā nedarbojas kā nākas.
17. Neizmantojiet ierīci vietā, kur tā var būt paklauta vibrācijām vai kur tā var nogāzties. Nenovietojiet to uz mīkstas virsmas, piemeram, gūltas vai pūkaina paklāja, kur atvērumi var tikt aizsprosti vai kustību sensora slēdzi nevar aktivizēt.
18. Lai izvairītos no ugunsgrēka riska, turiet audumu, aizkarus vai citus viegli uzliesmojošu materiālus virsmas 1 metra attālumā no ierīces.
19. Vienmēr izslēdziet ierīci, pirms atvienojat to no strāvas avota.
20. Nekad neatstājiet ierīci nepieskatītu, kad tā darbojas.
21. Izvairieties no pagarinātāju vai kontaktligzdas ar vairākām ieejām lietošanas, jo tie var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku. Ja tas nav iespējams, tiem jābūt piemērotiem ierīces jaudai. Nekādā gadījumā nedrīkst augsta sprieguma ierīces pievienot tam pašam strāvas avotam, jo tas var izraisīt pārslodzi.
22. Pārbaudiet, vai spriegums atbilst tam, kas norādīts uz ierīces.
23. Nekādā gadījumā neatveriet korpusu. Nelieciņi pirkstus vai svešķermenus ierīces atvērumos un neaizsprostojet pievadu un izvadu. Regulāri iztīriet aizsprostojušus, ko rada putekļi, spalvas, mati u. t. t., jo tie ļoti pazemina ierīces sūkšanas jaudu un/vai vispārejo sniegumu.
24. Sargājiet ierīci no karstuma. Nenovietojiet ierīci tuvu atklātai liesmai val citiem karstumu izdalīšiem avotiem, piemēram, plītij vai sildītājiem.
25. Lai arī produkts tīcis pārbaudīts, tā lietošana un sekas ir lietotāju atbildība.

PAREZĒTĀ LIETOŠANA

- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai labi izolētās telpās vai arī izmantošanai atsevišķos gadījumos.
- Sildītāju izmantojiet tikai tā, kā aprakstīts instrukcijā. Nepareiza izmantošana var novest pie ierīces sabojāšanās vai traumu riska.
- Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas rezultātā.

DETAJAS (skaitā detalju sarakstu)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. Temperatūras samazināšanas pogā | 9. Gaisa pievade |
| 2. Temperatūras paaugstināšanas pogā | 10. Filtrs (aiz pārsegā) |
| 3. Taimera pogā | 11. Tālvadības pulks |
| 4. Sārstsību pogā | 12. displejs |
| 5. Karstuma pogā | 13. Gaisa izvade |
| 6. Gaidītāvē režīma pogā | 14. Sārstsību slēdzis |
| 7. Rokturis | 15. Strāvas vads |
| 8. Ieslēgšanas slēdzis | |

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

- Pārbaudiet visas detaljas, vai nekā netrūkst un nekas nav bojāts. Ja drīkst detalju, nelietojiet ierīci, bet gan atgrieziet savam izplatītājam.
- Pirms izmantošanas, novietojiet ierīci uz cietas, plakanas, stabilas un sausas virsmas.

- Izņemiet plastmasas lentīti no tālvadības pults bateriju nodalījuma, lai aktivizētu bateriju.

LIEĀŠANA:

Pirmais lieāšanas laikā vai pēc ilgstošas uzglabāšanas var rasties nepatikama smaka. Tas ir normāli, jo ierīce uzkrājas puteklu dalinas.

Piezīme: Pogas uz tālvadības pults ir tādās pāsas kā uz ierīces. Kad izmantojat tālvadības pulti, mērķeļiet infrasarkanu LED tieši uz ierīces priekšpusi. Distancei nevajadzētu pārsniegt 13 metrus.

- Ieviešot jebkādu strāvas vada kontaktā (15) kontaktligzdā.
- Pārlēdziet ieslēgšanas slēdzi (8) "—" pozīcijā, lai ieslēgtu ierīci. Atskan signāls. Ierīce ir gaidīstās režīmā un displejs (12) rāda "°C" un šībrūza temperatūru istabā.
- Nospiediet gaidīšanas pogu, lai iedarbinātu ierīci gaisa cirkulācijas režīmā. Ledarbojas ventilators un simbols "S" iedegas.

- Gaidīstās režīma izvēlieties režīmu, temperatūru, taimeru un svārstību saskāju ar turpmākajām iestājām pēc jūsu vēlēšanās.

Piezīme: Režīms, temperatūra, taimeris un svārstību iestātīšana iespējama vien tad, kad ierīce darbojas.

Siltā gaisa režīms: Nospiediet sildīšanas pogu (5) vienreiz. Viens sildīšanas simbols "S" iedegas un sākas sildīšana.

Karstā gaisa režīms: Nospiediet sildīšanas pogu (5) vēlreiz. Divi sildīšanas simboli "S" iedegas uz displeja un sildīšana pastiprinās.

Gaisa cirkulācijas režīms: Ja jūs nospiežat pogu trešo reizi, sildīšanas simboli izslēgsies un ierīce pārlēdzies gaisa cirkulācijas režīmā (parādīs ar "S").

Manuāla temperatūras iestātīšana: Izmantojiet temperatūras pogas - un + (1/2), lai samazinātu vai palielinātu vēlamo temperatūru manuāli (10-35°C). Iestātīt temperatūru parādās un mirgo uz displeja, pirms pārlēdzas atpakaļ uz šībrūzu istabas temperaturu. Atnaka no iestātītā temperatūras: nekāds, viens vai divi sildīšanas simboli "S" parādīsies uz displeja.

Piezīme: Siltā gaisa režīms ieslēdzas, kad iestātītā temperatūra ir līdz 2 °C augstāka nekā apkārtējās vides temperatūra.

Karstā gaisa režīms ieslēdzas, kad iestātītā temperatūra ir līdz 4 °C augstāka nekā apkārtējās vides temperatūra.

Taimeris: Nospiediet taimera pogu (3), cik reižu nepieciešams, lai ierīce izslēgtos pēc noteikta laika automātiski. Laika iestātījums ir redzams (0H-8H - atspoguļo 0-8 stundas darba laiku) un mirgo uz displeja ielaičīgi, kamēr taimera simbols "T" iedegas, pirms displejs pārlēdzas uz šībrūzu temperatūru un "S" simbolu.

Svārstības: Nospiediet svārstību pogu (4) jebkura režīmā, lai ierīce sāktu šūpoties no kreisās puses uz labo. Svārstību simbols "S" iedegas uz displeja. Jūs varat pārraukt svārstības jebkādā brīdī, atkārtoti nospiežot svārstību pogu.

- Pēc lietošanas nospiediet gaidīšanas režīmu pogu (6). Kad ieslēgta aukstā gaisa režīmā, ierīce nekavējoties izslēdzas. Kad siltā vai karstā gaisa režīmā, ierīce pārlēdzas uz aukstā gaisa režīmu līdz 30 sekundēm, lai atdzītu. Simbols "S" mirgo uz displeja, līdz ierīce izslēdzas.

- Pārlēdziet ieslēgšanas slēdzi (8) "0" pozīcijā, lai izslēgtu ierīci.

- Atvienojiet strāvas vadu (15) no kontaktligzdas.

Aizsardzība pret pārkāšanu

Ierīce ir apriokota ar aizsardzības sistēmu pret pārkāšanu. Tā automātiski izslēdzas, kad temperatūras kontroles sistēma reģistrē nopietnu pārkāšanu. Atvienojiet ierīci no strāvas avota, ja vijet tai pilnībā atdzīt un izņemiet visus aizsprostojumus, pirms atkārtoti to izmantojat.

Svārstību slēdzis

Ierīce ir apriokota ar aizsardzības sistēmu pret nogāšanos. Ja ierīce sagāzās, nogāžas vai atrodas uz pārāk mīkstas virsmas, tā automātiski izslēgsies. Noleiciet ierīci pareizā darības pozīcijā uz pietiekami cietas virsmas un nospiediet gaidīstās režīmu pogu, lai to atkal ieslēgtu.

ĪTRIŠANA UN APKOPE

Tīrišana

- Regulāri tīriet ierīci, lai tā būtu labā uz drošā darības stāvokli.
- Pirms tīrišanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas avota un pagādīet, līdz tā pilnībā atdzītu.
- Netīriet ierīci ar metāla sūkniem, speciālgām ķimikālijām, sāmu, abrazīviem vai dezinficējošiem līdzekļiem, jo tie var sabojāt tās virsmu.
- Nekad nemērciet ierīci ūdeni vai citā šķidrumā, lai tā tīrtu.
- Iztīriet puteklus no gaisa piveda un izvada ar putekļu sūcēja spraugu uzgāļi vai mīkstu putekļu slotīnu.
- Notīriet ierīces korpusu un tālvadības pulti (11) ar sausu, mitru lūpatu un, ja nepieciešams, mazliet maigu tīrišanas līdzekļu. Noslaukiet ar sausu un mīkstu lūpatīnu.
- Filtru (10) var izņemt, lai iztīrtu, noņemot filtrā vāku (nospiežot ietvaru filtrā augšpusē, kamer to veiklat ārā). Iztīriet filtru (10) ar putekļu sūcēja spraugu uzgāļi vai mīkstu putekļu slotīnu. Jātas ir ļoti netirs, to var izmazgāt arī ar siltu ūdeni un maigu tīrišanas līdzekļu. Filtram jābūt pilnībā sausam, pirms to ieviejojat atpakaļ.
- Ierīci var izmantot, kad tā ir pilnībā sausa.

Uzglabāšana

- Ja ierīce netiek izmantota ilgstošu laika periodu, uzglabājiet to, nepakļaujot to pārlieku lielam putekļu daudzumam.
- Pirms uzglabāšanas vienmēr pārīecinieties, ka ierīce ir pilnībā sausa un atdzīsuša.
- Pirms uzglabāšanas izņemiet bateriju no tālvadības pults, lai izvairītos no baterijas iztečēšanas.
- Uzglabājiet ierīci vēsā, sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem, mitruma un putekļiem un bēniem nepieejamā vietā.
- Vēlamās uzglabāt ierīci tās oriģinālajā iepakojumā.

Tālvadības pults baterijas malna

- Tālvadības pulti (11) ir baterija (3 V = (Tips: CR2025)). Nomainiet bateriju ar tādu pašu, kolīdz tā ir tukša.
- Izņemiet baterijas ietvaru tālvadības pults aizmugurē, stumjot uz kreiso pusī, kamēr pemat ārā.
- Izņemiet bateriju no baterijas ietvara.
- Ielieciet jauno bateriju saskānā ar polaritātēm (+ un -), kas norādītas uz baterijas un baterijas ietvara.
- Ielieciet baterijas ietvaru tālvadības pulti, līdz tā ar klikšķi nostiprinās vietā.

ENERĢIJAS EFEKTIVITĀTES INFORMĀCIJA

Modeļa identifikatori:	KPT-2000 5155L	
Siltuma izvade		
Produkts	Simbols	Vērtība
Nominālā siltuma izvade	Pnom	2,0 kW
Minimālā siltuma izvade	Pmin	0 kW
Maksimālā pastāvīgā siltuma izvade	Pmax,c	2,0 kW
Padoplū elektīribas patēriņš		

Produkts	Simbols	Vērtība
Nominālā siltuma izvades laikā	elmax	NA
Nominālā siltuma izvades laikā	elmin	NA
Gaidstāves režīmā	elSB	0,003 kW
Karstuma pievades tips		
Manuālā siltuma kontrole ar iebūvētu termostatu		NA
Manuālā siltuma kontrole ar iekšelpu un/vai ārtelpu temperatūras atgriezenisko saitī		NA
Elektriskā siltuma kontrole ar iekšelpu un/vai ārtelpu temperatūras atgriezenisko saitī		NA
Ventilatora asistēta siltuma izvade		NA
Siltuma izvades / istabas temperatūras kontroles veids		
Vienas pakāpes siltuma izvade bez iekšelpu temperatūras kontroles		Nav
Divas vai vairāk manuālās pakāpes bez iekšelpu temperatūras kontroles		Nav
Iekšelpu temperatūras kontrole ar mehānisko termostatu		Nav
Ar elektrisko iekšelpu temperatūras kontroli		Ir
Elektriskā iekšelpu temperatūras kontrole ar dienas taimeri		Nav
Elektriskā iekšelpu temperatūras kontrole ar nedēļas taimeri		Nav
Citas kontroles opcijas		
Iekšelpu temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu		Nav
Iekšelpu temperatūras kontrole ar atvērta loga noteikšanu		Nav
Ar distances vadības iespēju		Nav
Ar pielāgotās sāksanas vadību		Nav
Ar darbības laika limitāciju		Nav
Ar melnās spuldzes sensoru		Nav
Kontaktinformācija	TOP SHOP INTERNATIONAL SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Šveice	

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Darbības spriegums: 220 - 240 V~

Frekvence: 50 Hz

Darbības jauda: 2000 W

Aizsardzības klasē: II klasē

Tālvadības pults

Darbības spriegums: 1 x 3V= (Tips: CR2025)

MD**MANUAL DE UTILIZARE****APARAT DE ÎNCĂLZIT CERAMIC VERTICAL ROVUS****MODEL NR.: KPT-2000 5155L**

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE:

1. Copiii cu vârstă mai mică de 3 ani ar trebui să fie ținuți la distanță dacă nu sunt supravegheata continuu.
2. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheata sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțelegh pericolele implicate. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curete aparatul sau să efectueze activități de întreținere a acestuia.
3. Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copiii în vîrstă de peste 8 ani, inclusiv, cât și de persoanele care au capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către cele care nu posedă experiență și cunoștințele necesare, dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea

- dispozitivului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate.
4. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
 5. Acest dispozitiv este adecvat numai pentru spații bine izolate sau utilizare ocazională.
 6. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării în medii casnice, interioare și uscate.
 7. ATENȚIE: Anumite componente ale aparatului se pot încălzi și pot cauza arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.
 8. Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul de încălzit.
 9. Aparatul de încălzit nu trebuie amplasat imediat sub o priză de alimentare cu energie.
 10. Nu utilizați acest aparat de încălzit în imediata vecinătate a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
 11. Acest aparat de încălzit nu este echipat cu un dispozitiv pentru a controla temperatura camerei. Nu utilizați acest aparat de încălzit în încăperi mici, atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu pot părăsi camera pe cont propriu, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.
 12. Înainte de utilizare, asezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
 13. Este posibil să apară mirosuri ușoare la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
 14. Dacă produsul nu funcționează aşa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
 15. Nu lăsați niciodată baterii slabe sau epuizate în aparat, mai ales dacă bănuiti că nu vor mai fi folosite timp de mai multe luni. Utilizați dimensiunea corectă și tipul de baterie specificat de producător și instalate în conformitate cu polaritatea (bornele + și -) marcate pe dispozitiv. Nu amestecați bateriile vechi și noi, bateriile de diferite mărci sau bateriile de diferite tipuri (alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nickel-cadmiu) în același dispozitiv, deoarece acest lucru poate provoca surgereala bateriilor. Bateriile reîncărcabile trebuie îndepărtate înainte de a fi reîncărcate. Nu încercați să reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile. Înlocuirea și/ sau reîncărcarea bateriilor trebuie efectuate numai de către adulți. Păstrați întotdeauna toate bateriile într-un loc sigur, departe de copii și de animalele de companie. Păstrați bateriile noi, în ambalajele lor originale, într-un loc uscat și la o temperatură normală a încăperii, până când sunt gata de utilizare și aruncați bateriile uzate în conformitate cu legislația locală. Nu depozitați dispozitivul cu baterii în locuri foarte calde, deoarece acest lucru poate duce la scăderea performanțelor bateriei și/sau la surgereala bateriei. Acumulatorul și surgerile pot provoca vătămări corporale și/sau daune produsului și/sau proprietătilor înconjurătoare. Dacă apare o surgereala bateriei, spălați cu atenție orice piele afectată, asigurându-vă că acidul bateriei se află departe de ochi, urechi, nas și gură. Spălați imediat orice îmbrăcăminte sau altă suprafață care a intrat în contact cu acidul de baterie scurs.
 16. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita pericolul. Nu utilizați dispozitivul dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă funcționează defectuos în vreun fel.
 17. Nu utilizați dispozitivul în locuri unde acesta ar putea fi expus la vibrații sau în cazul în care ar putea să se răstoarne. Nu utilizați pe surfețe moi, cum ar fi paturi sau covoare înalte, unde deschiderile pot fi blocate sau comutatorul de basculare nu poate fi activat.
 18. Reduceti riscul de incendiu, păstrați materialele textile, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de dispozitiv.

19. Opriti întotdeauna produsul înainte de a-l deconecta de la sursa de alimentare.
20. Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat în timpul utilizării.
21. Evitați utilizarea cablurilor prelungitoare sau a prizelor multiple, deoarece acestea se pot supraîncărca și pot provoca incendii. Dacă utilizarea lor este inevitabilă, acestea trebuie să aibă o putere nominală corespunzătoare. În nici un caz nu ar trebui ca alte aparete cu curent înalt să fie conectate în același circuit cu aparatul, deoarece poate apărea o supraîncărcare.
22. Asigurați-vă că tensiunea nominală indicată pe etichetă corespunde cu tensiunea sursei de alimentare.
23. Nu deschideți carcasa în nici un caz. Nu introduceți degetele sau obiectele străine în nici o deschizătură a aparatului și nu obstructionați admisia și orificiul de evacuare a aerului. Îndepărtați blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc drastic puterea de aspirație a aparatului și/sau performanța generală.
24. Protejați aparatul împotriva căldurii. Nu asezați aparatul în apropierea flăcărilor sau surselor de căldură cum ar fi sobele sau aparatelor de încălzire.
25. Cu toate că produsul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A APARATULUI

- Acest dispozitiv este adecvat numai pentru spații bine izolate sau utilizare ocazională.
- Folosiți aparatul numai conform descrierilor din instrucțiuni. Orice altă utilizare poate duce la deteriorarea aparatului, daune materiale sau vătămarea corporală.
- Nu va fi acceptată răspunderea pentru daunele rezultante din utilizarea necorespunzătoare sau nerăspunderea acestui manual.

PIESE (consultați lista de pieze)

- | | |
|--|---|
| 1. Buton pentru reducerea temperaturii | 9. Admisie de aer |
| 2. Buton pentru creșterea temperaturii | 10. Filtru (în spatele capacului filtrului) |
| 3. Buton temporizare | 11. Telecomandă |
| 4. Buton de oscilație | 12. Afisaj |
| 5. Buton pentru încălzire | 13. Orificiu evacuare aer |
| 6. Buton de standby | 14. Comutator protecție la răsturnare |
| 7. Mâner | 15. Cablu de alimentare |
| 8. Comutator de alimentare | |

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Verificați conținutul după livrare pentru eventualele elemente care lipsesc sau posibile daune de transport. Dacă aparatul este deteriorat sau unele componente lipsesc, nu îl folosiți și aduceți-l la distribuitor.
- Înainte de utilizare, asezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
- Trageți fâșia de plastic din compartimentul bateriei telecomenzi pentru a activa bateriile.

UTILIZARE

În timpul primei utilizări sau după depozitarea prelungită a dispozitivului, se poate produce un miros neplăcut. Aceasta este o condiție normală cauzată de particulele de praf acumulate în aparat.

Notă: Butoanele de pe telecomandă au aceleasi funcții ca și cele de pe dispozitivul principal. Când utilizați telecomanda, direcționați LED-ul cu infraroșu direct către partea frontală a aparatului. Distanța trebuie să fie mai mică de 13 metri.

1. Conectați cablul de alimentare (15) la sursa de alimentare.
2. Apăsați comutatorul de alimentare (8) în poziția „+“ pentru a porni aparatul. Se aude un semnal sonor. Aparatul este în modul de așteptare și afişajul (12) indică „°C“ și temperatura efectivă a încăperii.
3. Apăsați butonul de standby (6) pentru a pomi aparatul în modul de circulație a aerului. Ventilatorul pornește și simbolurile „“ se aprind.
4. În modul de așteptare, selectați modul, temperatură, temporizatorul și oscilația conform instrucțiunilor de mai jos, în funcție de preferințele dvs.

Notă: Modul, temperatură, temporizator și selecția oscilațiilor sunt posibile numai când aparatul funcționează.

Modul de aer cald: Apăsați butonul de încălzire (16) o dată. Un simbol de încălzire „“ se aprinde, iar încălzirea pornește.

Modul de aer cald:

Apăsați butonul de încălzire încă o dată. Două simboluri de încălzire „“ se aprind pe afişaj și se intensifică încălzirea.

Modul de circulație a aerului: Dacă apăsați pentru a treia oară butonul de mod, simbolurile de încălzire se vor aprinde și aparatul va reveni la modul de circulație a aerului (indicate prin „“).

Selectarea manuală a temperaturii: Utilizați butoanele de temperatură - și + (1/2) pentru a micșora sau mări manual temperatură dorită (10-35°C). Temperatura setată se afisează și clipește pe afişaj înainte ca afişajul să revină la temperatură actuală a încăperii. În funcție de temperatură selectată față de temperatură ambientă: nici unul, unul sau două simboluri de încălzire „“ se vor afisa pe ecran.

Notă: Modul de aer cald se activează când temperatura setată este cu până la 2°C mai mare decât temperatura ambientă.

Modul de aer cald se activează când temperatura setată este cu cel puțin 4°C mai mare decât temperatura ambientă.

Cronometru: Apăsați butonul de temporizator (3) de căte ori este necesar pentru a seta durata după care aparatul se va opri automat. Timpul de setare arată (OH - 8H - reprezintă 0-8 ore de lucru) și clipește temporar pe afişaj în timp ce simbolul temporizatorului  se aprinde în loc de °C înainte ca afişarea temperaturii actuale a încăperii și a simbolului °C.

Oscilație: Apăsați butonul de oscilație (4) în orice moment pentru a face dispozitivul să se învârtă de la stânga la dreapta. Simbolul oscilației  se aprinde pe afişaj. Puteți opri încălzirea în orice moment, apăsând din nou butonul de încălzire.

5. După utilizare, apăsați butonul de standby (6). În modul aer rece, aparatul se oprește imediat. Când este în mod cald sau aer cald, aparatul se comută la modul aer rece pentru până la 30 de secunde, pentru răcire. Simbolul „S” clipește pe ecran până când dispozitivul se oprește.
6. Apăsați comutatorul de alimentare (8) în poziția „0” pentru a opri aparatul.
7. Deconectați cablul de alimentare (15) din surșă.

Protecția la supraîncălzire

Dispozitivul este echipat cu un sistem de protecție împotriva supraîncălzirii. Se oprește automat când sistemul său de control al temperaturii înregistrează o cantitate semnificativă de supraîncălzire. Deconectați fișa de alimentare de la rețeaua de alimentare, lăsați aparatul să se răcească complet și să eliminați toate obstacolele înainte de a-l folosi din nou.

Comutator de protecție la răsturnare

Aparatul este echipat cu un sistem de protecție împotriva răsturnărilor. Dacă aparatul este înclinaț, răsturnat sau plasat pe o suprafață prea moale, acesta se va opri automat. Introduceți aparatul într-o poziție corectă de operare pe o suprafață adecvată și apăsați butonul de așteptare pentru a-l porni din nou.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățare

- Curățați aparatul în mod regulat pentru a-l menține într-o stare bună și sigură de funcționare.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare și așteptați până când acesta se răcește complet înainte de curățare.
- Nu curățați aparatul cu bureți de sărmă, substanțe chimice puternice, substanțe alcaline, abraze sau dezinfecțante, deoarece pot deteriora suprafața acestuia.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide pentru a-l curăța.
- Îndepărtați praful de la orificiul de admisie și de evacuare a aerului cu ajutorul unui instrument de aspirație al unui aspirator sau cu o perie moale de praf.
- Curățați carcasa aparatului și telecomanda (11) cu o cărpă moale, umedă și, dacă este necesar, cu un detergent usor. Stergeți cu o cărpă uscată și moale.
- Filtrul (10) poate fi îndepărtat pentru curățare prin scoaterea capacului filtrului (prin apăsarea suportului din partea superioară a capacului filtrului în timpul tragerii). Curățați filtrul (10) cu instrumentul de aspirație al aspiratorului sau cu o perie moale de praf. Dacă este foarte murdar, poate fi curățat și cu apă caldă și cu un detergent slab. Asigurați-vă că l-ați lăsat să se usuce complet înainte de a-l reintroduce.
- Aparatul poate fi folosit din nou numai după ce este uscat complet.

Depozitare

- Dacă aparatul nu este folosit o perioadă mai lungă de timp, depozitați-l pentru a-l proteja de praf excesiv.
- Înainte de depozitare, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este complet uscat și răcat.
- Scoateți bateria de la telecomandă înainte de depozitare pentru a evita deteriorarea de către acidul bateriei.
- Păstrați aparatul într-un loc răcoros, uscat, ferit de umiditate și praf și de accesul copiilor.
- De preferință, păstrați aparatul în ambalajul original.

Înlocuirea bateriei telecomenzii

- Telecomanda (11) include o baterie (3 V= (Tip: CR2025)). Înlocuiți bateria cu același tip de îndată ce este goală.
- Scoateți suportul pentru baterii amplasat pe partea din spate a telecomenții apăsând pe partea stângă în timp ce îl trageți afară.
- Scoateți bateria veche din suportul său.
- Asezați noua baterie pe suportul bateriei în funcție de polarități (+ și -) marcate pe baterie și pe suportul bateriei.
- Reintroduceți suportul acumulatorului în telecomandă astfel încât acesta să se blocheze („clic”) în poziție.

INFORMAȚII DE EFICIENTĂ ENERGETICĂ

Identificator (identificatoare) de model:	KPT-2000 5155L		
Producția de căldură			
Puterea nominală a căldurii	Articol	Simbol	Valoare
		Pnom	2,0 kW
Puterea termică minimă (indicativă)		Pmin	0 kW
Puterea maximă termică continuă		Pmax,c	2,0 kW
Consum energetic auxiliar			
La ieșirea nominală de căldură	Articol	Simbol	Valoare
		elmax	NC
La ieșirea de căldură minimă		elmin	NC
În modul de așteptare		elSB	0,003 kW
Tip de intrare încălzire			
Controlul manual al încărcării termice, cu termostat integrat			NC
Controlul manual al încărcării termice cu feedback ambiental la temperatura camerei și/sau exterioră			NC
Control electronic al căldurii cu feedback ambiental la temperatura camerei și/sau exterioră			NC
Îeșire căldură asistată de ventilator			NC
Tipul de ieșire a căldurii/controlul temperaturii camerei			
Îeșire cu o singură treaptă și controlul temperaturii în încăpere			[nu]
Două sau mai multe etape manuale, fără control al temperaturii camerei			[nu]
Cu termostat mecanic pentru temperatura camerei			[nu]
Cu control electronic al temperaturii camerei			[da]
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator de zi			[nu]
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator de săptămână			[nu]

Alte opțiuni de comandă		
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței		[nu]
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise		[nu]
Cu opțiunea de control la distanță		[nu]
Cu control adaptiv de pornire		[nu]
Cu limitarea timpului de lucru		[nu]
Cu senzor de bec negru		[nu]
Detalii de contact:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția	

DATE TEHNICE

Tensiune de funcționare: 220 - 240 V~

Frecvență: 50 Hz

Putere nominală: 2000 W

Clasă de protecție: Clasa II

Telecomandă

Tensiune de funcționare: 1 x 3V= (Tip: CR2025)

ME**UPUTSVO ZA UPOTREBU**

ROVUS TOWER KERAMIČKI GRIJAČ

BROJ MODELA: KPT-2000 5155L

Molimo Vas pročitajte uputstvo detaljno prije korišćenja i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

UPOZORENJA:

1. Djeca mlađa od 3 godine se moraju čuvati što dalje od proizvoda osim ako su pod stalnim nadzorom.
2. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina smiju samo da isključe i uključe ON/OFF uređaj koji je uključen i namješten u pravilnoj poziciji za rad ako su pod stalnim nadzorom i instrukcijama da bi se proizvod koristio na razumljiv i ispravan način. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati uređaj u izvor električne energije, i ne smiju ga cistiti.
3. Ovaj proizvod smiju koristiti djeca od 8 godina i više kao i osobe sa smanjenim psihičkim, mentalnim i senzornim sposobnostima i znanjem, isključivo ako su pod nadzorom i instrukcijama za korišćenje uređaja na siguran i razumljiv način.
4. Ovaj proizvod djeca ne smiju koristiti kao igračku.
5. Proizvod je namijenjen samo za prostorije sa dobrom izolacijom i za povremenu upotrebu.
6. Proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu, za zatvorene i suve prostorije.
7. OPREZ: Neki djelovi ovog proizvoda se mogu veoma zagrijati i izazvati opekotine. Posebnu pažnju treba obratiti kada su djeca i osjetljive osobe prisutne.
8. Da biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.
9. Grijač ne smije biti smješten odmah ispod izvora električne energije.
10. Nemojte koristiti grijač u neposrednoj blizini kupatila, tuša, ili bazena za plivanje.
11. Grijač nije opremljen sa uređajem za kontrolisanje sobne temperature. Nemojte koristiti uređaj u malim prostorijama koje su prepune ljudima, nije preporučljivo ostavljati uređaj da radi bez nadzora.
12. Prije upotrebe, postavite uređaj na tvrdoj, stabilnoj i suvoj površini.
13. Ispuštanje mirisa je moguće na početku korišćenja dok uređaj ne dostigne termičku stabilnost.
14. U slučaju da uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je dobio oštar udarac, ako ste ga ispustili, oštetili, ako je ostao na otvorenom prostoru ili ste ga ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.

15. Nikada ne ostavljajte slabe ili prazne baterije unutar uređaja - posebno ako mislite da nećete koristiti uređaj mjesecima. Koristite pravilnu veličinu i vrstu baterija određenu od strane proizvođača i uključite ih tačno prema polu (+ i - terminalu) označenog na uređaju. Nemojte kombinovati nove i korištene baterije, baterije različitih proizvođača ili baterije različitih vrsta (alkalne, standardne (karbon-cink), ili punjive (nikl-kadmijum) u istom uređaju jer takav postupak može izazvati curenje baterije. Punjive baterije moraju biti odložene prije ponovnog dopunjavanja. Nemojte puniti baterije koje nisu punjive. Mijenjanje baterija i/ili njihovo dopunjavanje smiju isključivo odrasli. Uvijek čuvajte sve baterije na sigurnom mjestu van domaća djece i ljubimaca. Čuvajte nove baterije u njihovom originalnom pakovanju, na suvom mjestu na sobnoj temperaturi do sledeće upotrebe i odložite iskoristene baterije prema lokalnim zakonima. Nemojte odlagati uređaj sa baterijama na toplim mjestima jer mogu oštetiti njihov rad i/ili izazvati njihovo curenje. Curenje kiseline iz baterija može izazvati lične povrede i/ili štetu na proizvodu i/ili okruženju. U slučaju da dođe do kontakta sa tečnošću iz baterija temeljno operate dio kože, ne dopustite da tečnost dođe u kontakt sa očima, ušima, nosem i ustima. Odmah operate garderobu ili mjesto koje je došlo u kontakt sa tečnošću iz baterije.
16. Ako je kabl oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, agenta za servisiranje ili kvalifikovanje osobe da bi se izbjegle povrede. Nemojte koristiti uređaj ako postoje vidljivi znaci oštećenja na njemu ili ako ne funkcioniše na bilo koji način.
17. Nemojte koristiti uređaj na mjestima koja su izložena vibracijama ili koja nijesu stabilna. Nemojte koristiti uređaj na mekanim površinama, kao što su kreveti ili mekani tepisi, gdje se njegovo otvaranje može blokirati ili se dugme za uključivanje ne može aktivirati.
18. Smanjite rizik od požara, tako što ćete zapaljive stvari poput materijala, zavjesa držati na minimalnoj udaljenosti od 1m od uređaja.
19. Uvijek isključite uređaj prije nego što ga odvojite od izvora električne energije.
20. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.
21. Izbjegavajte korišćenje kabla na duplim utičnicama koje se mogu pregrijati i izazvati požar. Ukoliko je takvo korišćenje neophodno takve utičnice moraju imati naznačenu preporučljivu jačinu. Ni pod kojim uslovima ne smiju biti uključeni i drugi visokokvalitetni uređaji u isto strujno kolo da ne bi došlo do preopterećivanja.
22. Osigurajte da označena voltaža na proizvodu odgovara voltaži na strujnom kolu.
23. Nemojte otvarati kućište uređaja ni u jednom slučaju. Nemojte ubacivati prste niti bilo koje druge objekte koji mogu zaustaviti protok za ulaz i izlaz vazduha. Redovno uklonite zastoje izazvane prasinom, paperje, kosu itd. jer mogu zaustaviti usisnu snagu uređaja/uopšte rad.
24. Zaštitite uređaj od topote. Nemojte ostavljati uređaj u blizini otvorenog plamena i izvora topote kao što su šporeti i aparati za zagrijavanje.
25. Iako je proizvod provjeren, njegova upotreba kao i posledice su isključivo korisnikova odgovornost.

NAMJENA

- Ovaj uređaj je pogodan isključivo za prostorije sa dobrom izolacijom i za povremeno korišćenje.
- Koristite uređaj isključivo prema ovom uputstvu. Korišćenje nekog drugog uputstva može dovesti do kvara na samom uređaju, povrede imovine ili lične povrede.
- Ni jednu odgovornost nećemo prihvati ako je rezultat nepravilnog korišćenje koje nije u skladu sa ovim uputstvom.

DJELOVI (pogledajte tabelu sa djelovima)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Dugme za smanjivanje temperature | 9. Dovod za vazduh |
| 2. Dugme za pojačavanje temperature | 10. Filter (pored pokrivača filtera) |
| 3. Dugme za tajmer | 11. Daljinski upravljač |
| 4. Oscilacioni prekidač | 12. Display |
| 5. Dugme za toplostu | 13. Odvod za vazduh |
| 6. Dugme za pripravnost | 14. Prekidač za napomenu |
| 7. Ručka | 15. Kabl za napajanje |
| 8. Prekidač za napajanje | |

PRIJE UPOTREBE

- Provjerite sadržaj paketa, da li postoji neki nedostatak ili oštećenje prilikom transporta. Ukoliko je uređaj oštećen ili neki njegov dio fali, nemojte ga koristiti, već ga vratite vašem dobavljaču.
- Prije upotrebe, smjestite uređaj na čvrstom, stabilnom i suvom mjestu.
- Izvučite plastičnu traku iz daljinskog upravljača da biste aktivirali bateriju.

UPOTREBA

Prilikom prve upotrebe ili dugog odlaganja uređaja može se desiti da uređaj ispušti neprijatni miris. Ovo je normalno stanje uzrokovano česticama prašine koje su se taložile u uređaju.

Napomena: Dugme na daljinskom upravljaču ima istu funkciju kao i dugme na samom uređaju. Kada koristite daljinski upravljač, okrenite njegovo infra-crveno LED svjetlo direktno naspram uređaja. Razdaljina mora biti manja od 13 metara.

- Uključite kabl (15) u izvor električne energije.
- Pritisnite dugme za napajanje (8) u poziciju " - " da biste uključili uređaj. Treba da se čuje signalni zvuk "beep". Uredaj je sada u režimu pripravnosti i displej (12) će pokazati " °C" trenutnu temperaturu prostorije.
- Pritisnite dugme za pripravnost (6) da pokrenete uređaj na režim za cirkulaciju vazduha. Ventilator će se pokrenuti i simbol "  " će svijetliti.
- U režimu za pripravnost izaberite režim, temperaturu, tajmer i oscilacije prema instrukcijama dolje, u zavisnosti od Vaših potreba.

Napomena: Režim, temperatura, tajmer i oscilacije su moguće samo ako je uređaj u procesu rada.

Režim za topli vazduh: Pritisnite dugme za toplost (5) jednom. Jedan toplotni signal "  " će svijetliti na displeju, i grijanje počinje.

Režim za vrući vazduh:

Pritisnite dugme za toplotu još jednom. Dva toplotna simbola   će svijetliti na displeju i toplota će se intenzivirati.

Režim za cirkulaciju vazduha: Ako pritisnete dugme za režim treći put, simboli za toplotu će se ugasići i uređaj će se prebaciti na režim za cirkulaciju vazduha (prikazano sa "  ").

Ručni izbor temperature: Koristite dugme za temperaturu - I + (1/2) da pojačate ili smanjite temperaturu ručno (10 -35°C). izabrana temperatura će svijetliti na displeju prije nego što displej pokaže trenutnu sobnu temperaturu. U zavisnosti od izabrane temperature prostora: ni jedan, ili jedan od dva toplotna simbola  će se pokazati na displeju.

Napomena: Režim za topli vazduh će se uključiti kada je izabrana temperatura 2 °C veća od temperature prostora. Režim za vrući vazduh će se uključiti kada je izabrana temperatura najmanje 4 °C veća od temperature prostora.

Tajmer: Pritisnite dugme za tajmer (3) nekoliko puta ako je potrebno da biste namjestili vrijeme nakon čega će se uređaj automatski isključiti. Izabrano vrijeme će pokazati (OH-8H-predstavlja 0-8 sati radnog vremena) i treperiti na displeju privremeno dok vremenski simbol  svijetli prije nego se displej isključi i ponovo prikaže trenutnu temperaturu prostorije i °C simbol.

Oscilacija: pritisnite dugme za oscilaciju (4) na bilo koji režim da bi uređaj počeo da se pomjera od lijeva ka desno. Simbol za oscilaciju  će svijetliti na displeju. Možete prekinuti oscilaciju bilo kada pritisnjući dugmet za oscilaciju ponovo.

- Nakon upotrebe, pritisnite dugme za pripravnost (6). Kada je na režimu za hladni vazduh, uređaj se automatski isključuje. Kada je na režimu toplog ili vrelog vazduha, uređaj će se isključiti na 30 sekundi da bi se ohladio. Simbol "  " će treperiti na displeju sve dok se uređaj ne ugasi.
- Namjestite jačinu za gašenje (8) na poziciju "0" da isključite uređaj.
- Odvojite kabl (15) iz izvora električne energije.

Zaštita od pregrijavanja

Uredaj je opremljen sa sistemom zaštite od pregrijavanja. Uredaj se automatski isključuje kada kontrolni sistem registruje signale pregrijavanja. Isključite uređaj iz glavnog izvora električne energije, ostavite uređaj da se potpuno ohlađi i otklonite sve smetnje prije ponovnog korišćenja.

Prekidač za napomenu

Uredaj je opremljen sa prekidačem za napomenu u okviru zaštite sistema. Ako je uređajagnut, prevrnut ili smješten na previše mekanoj podlozi, automatski će se isključiti. Smjestite uređaj u pravilnoj poziciji za funkcionsiranje na čvrstoj podlozi i pritisnite dugme na režim za pripravnost da biste ga uključili ponovo.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**Čišćenje**

- Cistite uređaj redovno da biste ga održavali u sigurnom radnom stanju.
- Prije čišćenja, isključite uređaj iz izvora električne energije i ostavite da se u potpunosti ohlađi.
- Nemojte čistiti uređaj sa čeličnom vunom, jakim hemikalijama, alkalima, sa abrazivnim agensima, da ne biste oštetili njegovu površinu.
- Nemojte potapati uređaj u vodu ili u bilo koju vrstu tečnosti prilikom čišćenja.
- Otklonite prašinu sa izlaza i ulaza za vazduh sa usisivačem ili mekanom četkom za prašinu.
- Očistite spoljni dio uređaja i daljinski upravljač (11) sa mekanom vlažnom krpom, ako je potrebno, sa vrlo malo deterdženta. Obrisište sa suvom i mekanom krpom.
- Filteri (10) se mogu odvajati zbog čišćenja, možete ih izvaditi iz navlake (pritiskanjem držaća na vrhu filtera izvucite filter iz njegove navlake). Očistite filter (10) sa usisivačem ili sa mekanom četkom za prašinu. Ako je veoma zaprljan, možete ga i oprati sa malo deterdženta i toplom vodom. Prije ponovnog sastavljanja pustite ga da se temeljno osuši.
- Uredaj se jedino može koristiti nakon što se potpuno osuši.

Odlaganje

- Ako se uređaj ne koristi duži vremenski period, odložite ga tako da ga zaštitite od prekomjerne prašine.
- Prije odlaganja, uvijek budite sigurni da je uređaj temeljno osušen i ohlađen.
- Odložite baterije iz daljinskog upravljača prije odlaganja, da biste izbjegli oštećenja prouzrokovana curenjem baterije.
- Odložite uređaj na hladnom, suvom, zaštićenom od sunčevih zraka mjestu, očišćenom od prašine i daleko od domaćašja djece.
- Poželjno je da odložite uređaj u njegovom originalnom pakovanju.

Mijenjanje baterije u daljinskom upravljaču

- Daljinski upravljač (11) sadrži bateriju (3 V= (Tip: CR2025)). Zamjenite baterije sa istom vrstom čim se potrebe.
- Odvojite držać za baterije koji je smješten sa poledine daljinskog upravljača, potiskivanjem sa njegove lijeve strane dok ne izvučete poklopac.
- Izvadite stare baterije iz kućišta za baterije.
- Zamjenite ih sa novim baterijama vodeći računa o polaritetima (+ i -) koji su označeni u kućištu za baterije.
- Zatvorite kućište za baterije na daljinskom upravljaču dok se ne zaključa ("klik") na svom mjestu.

INFORMACIJE ZA ENERGETSKU EFKASNOST

Identifikator(i) modela:	KPT-2000 5155L	
Toplotni izlaz		
Brojčani topotni izlaz	Artikl	Simbol
Minimalni topotni izlaz (pokazatelj)		Pnom
Maksimalna kontinuirana proizvodnja topote		Pmin
Pomočna potrošnja električne energije		Pmax,c
Vrsta topote ulaz		
Ručno mijenjanje opcija sa ugradenim termostatom	Artikl	Simbol
Ručno mijenjanje topote za sobnu temperaturu i/ili spoljašnju temperaturu		Vrijednost
Električno mijenjanje topote za sobnu temperaturu i/ili spoljašnju		elSB
Proizvodnja ventilne topote		0,003 kW
Vrsta topote za izlaz/kontrola sobne temperature		
Jednofazni topotni izlaz bez kontrole sobne temperature		[ne]
Dvije ili više ručnih faza, bez kontrole sobne temperature		[ne]
Sa mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature		[ne]
Sa mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature		[da]
Elektronska kontrola sobne temperature plus dnevni tajmer		[ne]
Elektronska kontrola sobne temperature plus nedeljni tajmer		[ne]
Ostale opcije za kontrolu		
Kontrola sobne temperature, sa detekcijom prisustva		[ne]
Kontrola sobne temperature sa detekcijom otvorenog prozora		[ne]
Opcija za kontrolu na daljinu		[ne]
Prilagodljiva kontrola za start		[ne]
Sa limitiranim radnim vremenom		[ne]
Sa senzorom, crna sijalica		[ne]
Detalji za kontakt:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska	

TEHNIČKE INFORMACIJE

Operativna volatža: 220 - 240 V-

Frekvencija: 50 Hz

Ocjijena snaga: 2000 W

Zaštitna klasa: Class II

Daljinski upravljač

Operativna volatža: 1 x 3V- (Vrsta: CR2025)

MK
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА
РОВУС ВЕРТИКАЛНА КЕРАМИЧКА ГРЕАЛКА
МОДЕЛ Бр.: КРТ-2000 5155L

Ве молиме внимателно да го прочитате ова упатство пред да го користите производот и да го чувате за во иднина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

- Децата на возраст помала од 3 години би требало да се држат подалеку освен ако не се постојано надгледувани.
- Децата на возраст помеѓу 3 и 8 години ќе смеат само да го вклучуваат или исклучуваат

уродот, само ако тој бил поставен или инсталiran во својата наменета нормална оперативна позиција и ако тие се надгледувани или им се дадени инструкции во врска со користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои демнеат. Децата на возраст помеѓу 3 и 8 не смеат да го вклучуваат уредот во извор на напојување, да ја регулираат неговата работа и да го чистат или да го поправаат.

3. Овој уред може да се користи од страна на деца на возраст од 8 години па нагоре и од страна на лица со намалени физички, сензорни и ментални способности или со недостасаток на искуство и знаење, но само ако се надгледувани или им се дадени инструкции во врска со користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои демнеат.
4. На децата не им е дозволено да се играат со овој уред.
5. Овој уред е соодветен само за добро изолирани простории или за повремени користења.
6. Овој уред е наменет само за користење во домаќинства, во затворени простории и без користење течности.
7. ВНИМАНИЕ: Некои делови можат да станат многу жешки и да предизвикаат изгореници. Посебно внимание мора да им се посвети на местата каде се присутни деца и ранлива категорија на луѓе.
8. За да се избегне прегревање, да не се покрива греалката.
9. Греалката не смее да биде поставена веднаш под штекерот.
10. Да не се користи оваа греалка во купатило, туш или во окружување на базен за пливање.
11. Оваа греалка не е опремена со уред за контролирање на собната температура. Да не се користи оваа греалка во мали простории каде престојуваат лица кои не се способни самите да ја напуштат просторијата освен ако нема постојан надзор.
12. Пред користење уредот да се постави на тврда, рамна, стабилна и сува површина.
13. Можна е појава на одредени мириси на почетокот на користењето се додека уредот не ја достигне својата термална стабилност.
14. Ако уредот не работи како што треба, примил оistar удар, бил испуштен, оштетен, бил оставен надвор или бил испуштен во вода, тогаш тој не смее да се користи.
15. Никогаш да не се оставаат празни или скоро празни батерии во производот – особено ако се сомневате дека нема да биде користен во следните неколку месеци. Користете ја точната величина и тип на батерии кои се наведени од страна на производителот и поставете ги во согласност со поларитетот (+ и - терминалите) обележан на уредот. Да не се мешаат стари и нови батерии, батерии од различни брендови или батерии од различни типови (алкални, стандардни (јаглерод-цинк) или тие кои можат повторно да се полнат (никел-кадмиум)) кај еден ист уред бидејќи ова може да предизвика батериите да истечат.
16. Батериите кои можат да се полнат мора да се отстранат пред да се полнат повторно. Да не се полнат батерии кои не можат да се полнат. Замената на батериите и/или повторното полнење мора да биде спроведено од страна на возрасен човек. Батериите секогаш треба да се чуваат подалеку од деца или миленичиња. Новите батерии да се чуваат заедно со оригиналното пакување на суво место и на нормална собна температура се додека не се спремни за користење и да се отстранат батериите во склад со вашите локални закони.
17. Да не се чува уредот заедно со батериите на многу топло место бидејќи ова може да резултира во намалена работа на батеријата и/или истекување на батеријата. Киселината од батеријата и нејзиното истекување можат да предизвикаат повреди и/или оштетување

- на производот и/или предметите наоколу. Ако се случи истекување на батеријата, целосно да се измие било кој дел од кожата кој бил во допир со неа и да се осигурате да ја држите киселината од батеријата подалеку од вашите очи, уши, нос и уста. Веднаш да се измие облеката или други површини кои дошле во контакт со истечената киселина од батеријата.
18. Ако кабелот за напојување е оштетен тогаш тој мора да биде заменет од страна на производителот, овластен сервисер или слично квалификувани лица со цел да се избегне несреќа. Да не се користи уредот ако има видливи знаци на штета на него или ако има било какви дефекти.
19. Да не се користи уредот на места каде би можел да биде изложен на вибрации или каде би можел да падне. Да не се користи врз меки површини, како што се кревети или теписи, каде отворите може да бидат блокирани или каде копчето за исклучување не може да биде активирано.
20. Да се намали ризикот од пожар со тоа што сите видови текстил, завеси или друг запаллив материјал ќе се држат подалеку на минимално растојание од околу 1 м од уредот.
21. Секогаш исклучувајте го уредот пред да го извадите кабелот од штекерот.
22. Уредот никогаш да не се остава без надзор за време на користењето.
23. Избегнувајте да користите продолжни кабли или кабел со повеќе штекери бидејќи можат да се прегреат и да го зголемат ризикот од појава на пожар. Ако нивната употреба не може да се избегне тогаш тие мора да имаат соодветни карактеристики. Во ниту еден случај не смее да се вклучат уреди со висок напон во исто струјно коло со уредов бидејќи може да се случи преоптеретување.
24. Проверете дали одредената волтажа која е дадена на етикетата кореспондира со волтажата од напојувањето.
25. Во ниту еден случај не смее да се отвора кукиштето, да се ставаат прсти или предмети во било кој отвор од уредот и да не се спречува влезот или излезот на воздух. Редовно да се отстрануваат блокадите предизвикани од страна на прашина, коса, мов, итн бидејќи тие можат во голема мера да ја намалат вовлечната моќ на уредот и/или општото работење на уредот.
26. Да се заштити уредот од топлина. Да не се става уредот во близина на отворен орган или извори на топлина како што се печки или уреди за затоплување.
27. Иако производот бил претходно проверен сепак неговата употреба и последиците кои произлегуваат од истата се исклучиво одговорност на корисникот.

НАМЕНЕТА УПОТРЕБА

- Овој уред е соодветен само за добро изолирани простори и повремено користење.
- Уредот да се користи на начин кој е одреден со овој прирачник. Било каков друг тип на користење може да доведе до оштетување на уредот, имотот или лична повреда.
- Нема да се прифати никаква одговорност за штетата која ќе се случи поради неправилно користење или поради непридржување кон инструкциите дадени во овој прирачник.

ДЕЛОВИ (видете ја листата со делови)

- | | |
|--|---|
| 1. Копче за намалување на температурата | 9. Отвор за прием на воздух |
| 2. Копче за зголемување на температурата | 10. Филтер (позади прекривката за филтерот) |
| 3. Копче за тајмерот | 11. Далечински управувач |
| 4. Копче за осцилација | 12. Дисплеј |
| 5. Копче за затоплување | 13. Отвор за излез на воздухот |
| 6. Копче за стендбай | 14. Прекинувач во случај на превртување |
| 7. Рачка | 15. Кабел за напојување |
| 8. Копче за вклучување | |

ПРЕД КОРИСТЕЊЕ

- Проверете ја содржината од испорачаниот пакет за да се види дали недостасуваат некои делови или за можни оштетувања во текот на транспортот. Ако уредот е оштетен или ако некои делови недостасуваат, во тој случај да не се користи и да се врати назад кај дистрибутерот.
- Пред користење, уредот да се стави на тврда, рамна, стабилна и сува површина.
- Да се извади пластичната прекривка од одделот за батерији кај далечинскиот управувач за да се активира батеријата.

КОРИСТЕЊЕ

За време на првото користење или после подолг период на складирање на уредот, може да се создаде непријатен мирис. Ова е нормална состојба која е предизвикана од честички од прав кој се акумулираат во уредот.

Забелешка: Копчињата кај далечинскиот управувач ги изведуваат истите функции како и тие кај главниот уред. Кога се користи далечинскиот управувач, целете со неговиот инфрацрвен ЛЕД директно кон предниот дел од уредот. Дистанцата не треба да биде помала од 13 метри.

1. Вметнете го кабелот за напојување (15) во штекерот.
2. Притиснете го копчето за вклучување (8) до позицијата “-” за да се вклучи уредот. Ќе се чуе звук. Уредот е во стендбaj режим и дисплејот (12) покажува “°C” и моменталната собна температура.)

3. Притиснете го копчето за стендбaj (6) за да се вклучи уредот во стендбaj позицијата. Вентилаторот ќе се вклучи и симболот “” ќе се вклучи.
4. Во стендбaj режимот, изберете го режимот, температурата, тајмерот и осцилацијата зависно од долнаведените инструкции и зависно од вашите желби.

Забелешка: Изборот на начинот на работа, температурата и тајмерот се можни само кога уредот работи.

Режим со проток на топол воздух: Притиснете го копчето за затоплување (7) еднаш. Еден симбол за затоплување “” ќе се вклучи и затоплувањето ќе започне.

Режим со проток на врел воздух: Притиснете го копчето за затоплување (7) уште еднаш. Се среќа вклучат два симболи за затоплување   кај дисплејот и затоплувањето ќе се интензивира.

Опција со проток на воздух: Ако го притиснете копчето за избор на режимот на работа по трет пат тогаш симболите за затоплување ќе се исклучат а уредот ќе ја врати опцијата за циркулирање на воздухот. (показано како)

Рачна селекција на температурата: Употребете ги копчињата за температурата - и + (1/2) за рачно да се намали или зголеми посакуваната температура (10-35°C). Поставената температура е показана и трепка на дисплејот пред дисплејот да се врати назад и да ја покажува моменталната температура во собата. Зависно од избраната настројка амбиенталната температура ќе се прикажат еден или два симболи за затоплување  кај дисплејот или воопшто нема.

Забелешка: Режимот за топол воздух ќе се вклучи кога одредената температура ќе биде до 2 °C повисока отколку амбиенталната температура.

Режимот со врел воздух ќе се вклучи кога поставената температура е барем 4 °C повисока од амбиенталната температура.

Тајмер: Притиснете го копчето за тајмерот (3) толку пати колку што е потребно за да се одреди времето после кое уредот автоматски ќе се исклучи. Одреденото време покажува (0H - 8H - и претставува 0-8 часа од работното време и привремени трепери кај дисплејот додека симболот за тајмерот  не се вклучи наместо °C пред дисплејот да се префрли назад и почне да ја прикажува моменталната температура во собата и °C симболот.

Осцилација: Притиснете го копчето за осцилирање (4) во било кој режим за да направите уредот да почне да се ништа од лево кон десно. Симболот за осцилирање  ќе се вклучи на дисплејот. Можете да запрете со осцилирајата во било кое време со притискање на копчето за осцилирање.

5. После користење, притиснете го копчето за стендбaj (6). Ако уредот бил во режим за циркуляција на ладен воздух тогаш уредот веднаш ќе се исклучи. Во случај ако бил во режим за топол или врел воздух, уредот ќе се префрли на режимот за ладен воздух во времетраење од 30 секунди за да се олади. Одбројувањето со исклучувањето ќе се прикаже на дисплејот. Симболот „“ ќе биде вклучен на дисплејот се додека уредот не се исклучи.
6. Поставете го копчето за вклучување (8) на позицијата “O” за да се исклучи уредот.
7. Извадете го кабелот за напојување (15) од штекерот.

Заштита од прегревање

Уредот е опремен со заштитен систем од прегревање. Уредот се исклучува автоматски кога неговиот контролен систем на температурата регистрира поголемо прегревање. Исклучете го кабелот од штекерот и дозволете уредот целосно да се олади пред повторно да почнете да го користите.

ПРЕКИНУВАЊЕ НА ПРЕВРТУВАЊЕ

Уредот е опремен со заштитен систем во вид на прекинувач во случај на превртување на уредот. Ако уредот се навали, се преврти или е поставен на премногу мека површина, тогаш тој автоматски ќе се исклучи. Поставете го уредот назад врз правилна оперативна позиција врз соодветно тврда површина и притиснете го копчето за стендбaj (5) за да повторно го вклучите уредот.

ЧИСТИЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ**Чистење**

- Чистете го редовно уредот за да го одржувате во добра и редовна работна состојба.
- Пред чистење, уредот да се исклучи од штекерот и да се дозволи да се олади целосно.
- Да не се чисти уредот со метална јицица, силини хемикалии, алкални, абразивни агенси или агенси за дезинфекција бидејќи тие можат да ја оштетат неговата површина.
- Да не се става уредот во вода или во други течности за да го исчистите.
- Да се отстранат прашините од отворот за влез и излез на воздух со помош на цревот од вишмукувачот за прав или со мека четка за чистење прав.
- Да се чисти уредот и далечинскиот управувач (11) со мека и влажна крпа, и ако е тоа потребно, со многу малку благ детергент. Да се брише со сува и мека ткаенина.
- Филтерот (10) може да се отстрани со чистење со откачување на прекривката од филтерот (со притискање на држачот кај врвот од прекривката со филтерот додека се извлекува). Исчистете го филтерот (10) со помош на цревот од вишмукувачот за прав или со мека четка за чистење прав. Ако е многу нечисто, тоа исто така може да се чисти со топла вода и благ детергент. Проверете дали е целосно суво пред да го вратите назад.
- Уредот може да се користи повторно само тогаш откако целосно е исчистен.

Складирање

- Ако уредот не се користи на подолг временски период, тогаш тој треба да се стави на место каде ќе биде заштитен од прекумерната прашина.
- Пред складирањето, секогаш проверувајте дали уредот е целосно сув и оладен.
- Отстранете ја батеријата од далечинскиот управувач пред складирање за да се избегнат штетите со истичувањето на кисленината од батеријата.
- Уредот да се чува на ладно, суво место кое е заштитено од сончева светлина, влага и прашина и ќе биде вон дофат на деца.
- По можност уредот да се чува во неговото оригинално пакување.

Отстранување на батеријата од далечинскиот управувач

- Далечинскиот управувач (11) вклучува батерија (3 V= (Type: CR2025)). Заменете ја батеријата со истиот тип веднаш штом се испразни.
- Отстранете го држачот за батеријата кој се наоѓа од задната страна на далечинскиот управувач со притискање на неговата лева страна додека се извлекува.
- Отстранете ја старата батерија од држачот за батерији.
- Поставете ја новата батерија врз држачот за батерији според поларитетот (+ и -) како што е обележано кај батеријата и држачот за батерији.
- Повторно ставете го држачот за батерији во далечинскиот управувач и дозволете да се затвори (да кликне) когајќе се постави.

ИНФОРМАЦИЈА ЗА ЕНЕРГЕТСКАТА ЕФИКАСНОСТ

Број на моделот:	KPT-2000 5155L	
Производство на топлина		
Ставка	Симбол	Вредност
Номинално производство на топлина	Pnom	2,0 kW
Минимално производство на топлина (индикативно)	Pmin	0 kW
Максимално постојано производство на топлина	Pmax,c	2,0 kW
Потрошувачка на помошна струја		
Ставка	Symbol	Value
Номинално производство на топлина	eI _{max}	NA
Минимално производство на топлина	eI _{min}	NA
Во стендбез режим	eI _{SB}	0,003 kW
Тип на внес на топлина		
Рачна контрола врз трошењето топлина, со интегриран термостат		NA
Рачна контрола врз трошењето топлина со фидбек за собната и/или надворешната температура.		NA
Електронска контрола врз трошењето топлина со фидбек за собната и/или надворешната температура		NA
Производство на топлина помогнато со вентилатор		NA
Тип на производство на топлина/контрола врз собната температура		
Еден степен на производство на топлина и без никаква контрола врз собната температура		[no]
Два или повеќе рачни степени, без никаква контрола врз собната температура.		[no]
Контрола врз собната температура со механички термостат.		[no]
Електронска контрола врз собната температура		[yes]
Електронска контрола врз собната температура плюс дневен таймер		[no]
Електронска контрола врз собната температура плюс неделен таймер.		[no]
Други можности за контрола		
Контрола врз собната температура, со детекција на движење		[no]
Контрола врз собната температура, со детекција на отворен прозор		[no]
Со опција за далечинска контрола		[no]
Со контрола за адаптивен почеток		[no]
Со ограничување на времето на работење		[no]
Со сензор со црна светилка		[no]

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ

Оперативна волтажа: 220 - 240 V~

Фреквенција: 50 Hz

Моќност: 2000 W

Класа на заштита: Класа II

ДАЛЕЧИНСКО

Оперативна волтажа: 1 x 3V= (Тип: CR2025)

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производ: Rovus Tower Ceramic Heater

Увозник: СТУДИО МОДЕРНА дооел Скопје

Овластен сервис: Студио Модерна дооел, ул. Митрополит Теодосиј Гологанов 72, Скопје, Тел.: 023074130

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница.

Студио Модерна гарантира дека производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дека, во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламирајата, купувачот може да бара замена за производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката. Добавувачот се обврзува дека ќе обезбедува делови за сервисирање во период од 5 години.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;

- во случај на дефекти настаниат под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);
 - доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка.

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: СТУДИО МОДЕРНА дооел, ул. Костурски Херои бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	
Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ROVUS TOWER CERAMIC HEATER

NUMER MODELU: KPT-2000 5155L

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA:

1. Zabrania się obecności dzieci w wieku poniżej 3 lat w pobliżu urządzenia o ile nie są pod stałym nadzorem.
2. Dzieci w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia mogą włączać/wyłączać urządzenie jedynie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnym docelowym położeniu, a dzieci zostały objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nią zagrożenia. Zabrania się dzieciom w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia podłączać, regulować, czyszczyć i wykonywać konserwacji urządzenia.
3. Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia, a także osoby z ograniczonym zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub osoby bez doświadczenia i wiedzy jeśli zostały objęte nadzorem lubtrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
4. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
5. Niniejsze urządzenie nadaje się do użytkowania wyłącznie w dobrze zaizolowanych pomieszczeniach lub do sporadycznego użytku.
6. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w warunkach domowych i suchych.
7. UWAGA: Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Korzystając z urządzenia należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej troski.
8. Aby uniknąć przegrzania urządzenia, nie należy zakrywać ogrzewacza.
9. Ogrzewacz nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdem zasilania.
10. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w bezpośrednim otoczeniu wann, prysznica lub basenu.
11. Ogrzewacz nie jest wyposażony w urządzenie do kontroli temperatury w pomieszczeniu. Nie

- należy używać ogrzewacza w małych pomieszczeniach, gdy znajdują się w nich osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia o ile nie jest zapewniony na nimi stały nadzór.
- 12. Przed użyciem produkt należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
 - 13. Na początku użytkowania możliwe jest pojawienie się nieznacznych zapachów, dopóki urządzenie nie osiągnie stabilności termicznej.
 - 14. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, w przypadku jego gwałtownego uderzenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz lub zanurzenia w wodzie, nie należy go używać.
 - 15. Nigdy nie należy pozostawiać słabych lub pustych baterii w urządzeniu - zwłaszcza w przypadku podejrzenia, że nie będzie ono używane przez kilka miesięcy. Należy używać właściwego rozmiaru i typu baterii określonego przez producenta i instalować je zgodnie z polaryzacją (zaciiski + i -) zaznaczoną na urządzeniu. W tym samym urządzeniu nie należy łączyć starych i nowych baterii lub baterii różnych marek, czy różnych typów: alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych), gdyż może to prowadzić do wycieku cieczy z baterii. Akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed ponownym naładowaniem. Zabrania się ładować baterie jednorazowe. Wymianą i/lub ładowaniem baterii powinny zajmować się wyłącznie osoby dorosłe. Wszystkie baterie należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu z dala od dzieci i zwierząt. Nowe baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej, aż będą gotowe do użycia. Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie należy przechowywać urządzenia z bateriami w bardzo ciepłych miejscach, ponieważ może to spowodować zmniejszenie wydajności baterii i/lub wyciek cieczy z baterii. Wyciek kwasu z baterii może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu i/lub przedmiotów znajdujących się w ich otoczeniu. Jeśli dojdzie do wycieku z baterii, należy dokładnie umyć miejsca mające styczność z wyciekiem pamiętając, aby zapobiec styczności oczu, uszu, ust i nosa z kwasem z baterii. Odzież należy niezwłocznie wyprać, a wszelkie inne powierzchnie które miały styczność z wyciekiem kwasu z baterii dokładnie umyć.
 - 16. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia. Zabrania się używania urządzenia w przypadku wystąpienia widocznych oznak uszkodzenia lub jeśli w jakikolwiek sposób działa wadliwie.
 - 17. Nie należy używać urządzenia w miejscach, w których może być narażone na wibracje lub upadek. Nie należy używać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak łożko czy ułożonych na sobie dywanach, gdzie otwory urządzenia mogą zostać zablokowane lub nie uruchomi się wyłącznik aktywowany w przypadku przewrócenia się urządzenia.
 - 18. Zmniejszyć ryzyko pożaru, zachowując minimalną odległość 1 m między urządzeniem a tekstyliami, zasłonami lub innymi łatwopalnymi materiałami.
 - 19. Przed odłączeniem od źródła zasilania należy zawsze wyłączyć urządzenie.
 - 20. Zabrania się pozostawiania urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
 - 21. Należy unikać korzystania z przedłużaczy lub rozgałęźników, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować pożar. Jeśli ich użycie jest nieuniknione, muszą mieć odpowiednią moc znamionową. W żadnym wypadku nie należy podłączać innych urządzeń wysokoprądowych do tego samego obwodu z urządzeniem, ponieważ może wystąpić przeciążenie.
 - 22. Należy upewnić się, że napięcie znamionowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu zasilania.
 - 23. Pod żadnym pozorem nie należy otwierać obudowy urządzenia. Nie należy wkładać palców ani ciał obcych do otworu urządzenia ani zasłaniać wlotu i wylotu powietrza. Zaleca się regularnie usuwać wszelkie blokady wywołane przez kurz, kłaczki, włosy itp., ponieważ istotnie zmniejszają

- się ssącą i/lub ogólną wydajność urządzenia.
24. Urządzenie należy chronić przed wysoką temperaturą. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła, takich jak piece lub urządzenia grzewcze.
 25. Chociaż urządzenie zostało sprawdzone, za jego użycie i konsekwencje takiego użycia wyjątkową odpowiedzialność ponosi użytkownik.

PRZEZNACZENIE

- Niniejsze urządzenie nadaje się do użytkowania wyłącznie w dobrze zaizolowanych pomieszczeniach lub do sporadycznego użytku.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Każde inne użycie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia, mienia lub obrażeń ciała.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

CZEŚCI (zob. zestawienie części)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Przycisk zmniejszenia temperatury | 9. Wlot powietrza |
| 2. Przycisk zwiększenia temperatury | 10. Filtr (za pokrywą filtra) |
| 3. Przycisk czasomierza | 11. Pilot |
| 4. Przycisk oscylacji | 12. wyświetlacz |
| 5. Przycisk podgrzewania | 13. Wyłot powietrza |
| 6. Przycisk trybu gotowości | 14. Wyłącznik aktywowany w przypadku przewrócenia się urządzenia |
| 7. Uchwyty | 15. Przewód zasilający |
| 8. Przycisk zasilania | |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Zaleca się sprawdzić zawartość pudełka pod kątem brakujących elementów lub ewentualnych uszkodzeń powstałych podczas transportu. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub w przypadku braku niektórych części, nie należy korzystać z urządzenia, należy zwrócić go do sprzedawcy.
- Przed użyciem urządzenia należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
- Wyciągnij plastikowy pasek z komory baterii pilota, aby aktywować baterię.

UŻYTKOWANIE

Podczas pierwszego użycia lub po dłuższym przechowywaniu urządzenia może wytwarzać się nieprzyjemny zapach. Jest to normalny stan spowodowany częstotliwością kurzu, które nagromadziły się w urządzeniu.

Uwaga: Przyciski na pilote spierają te same funkcje, co przyciski na urządzeniu głównym. Korzystając z pilota zdalnego sterowania, skieruj diodę podczerwieni bezpośrednio na przed urządzeniem. Odległość między urządzeniem a pilotem powinna być mniejsza niż 13 metrów.

1. Podłącz przewód zasilający (15) do źródła zasilania.
2. Naciśnij przycisk zasilania (8) do pozycji „+”, aby włączyć urządzenie. A: włącza się sygnał dźwiękowy. Urządzenie jest trybie gotowości i wyświetlacz (12) pokazuje „° C” i aktualną temperaturę pomieszczenia.
3. Naciśnij przycisk trybu gotowości (6), aby uruchomić urządzenie w trybie cyrkulacji powietrza. Wentylator uruchamia się i zapalają symbole „”.
4. w trybie gotowości wybierz tryb, temperaturę, czasomierz i oscylację zgodnie z poniższymi instrukcjami, w zależności od preferencji.

Uwaga: Wybór trybu, temperatury, czasomierza i oscylacji jest możliwy tylko podczas pracy urządzenia.
Tryb cieplnego powietrza: Naciśnij przycisk podgrzewania (5). Zapala się jeden symbol ogrzewania  i urządzenie zaczyna grzanie powietrza w pomieszczeniu.

Tryb gorącego powietrza: Ponownie jednokrotnie naciśnij przycisk podgrzewania. Na wyświetlaczu zapala się dwa symbole ogrzewania  i urządzenie rozpoczętu grzanie powietrza w pomieszczeniu.

Tryb cyrkulacji powietrza: Po naciśnięciu przycisku trybu po raz trzeci, symbole ogrzewania włączają się i urządzenie powróci do trybu cyrkulacji powietrza (z oznaczeniem „”).

Ręczny wybór temperatury: Użyj przycisków temperatury - i + (1/2), aby ręcznie zmniejszyć lub zwiększyć żądaną temperaturę (10 - 35°C). Ustawiona temperatura pokazuje i migła na wyświetlaczu, a następnie wyświetlacze powróci do pokazywania aktualnej temperatury w pomieszczeniu. W zależności od stosunku wybranej temperatury względem temperatury otoczenia na wyświetlaczu nie zostaną wyświetlane żadne symbole, wyświetli się jeden lub dwa symbole ogrzewania .

Uwaga: Tryb cieplego powietrza włącza się, gdy ustalona temperatura jest 0°C wyższa niż temperatura otoczenia.
Tryb gorącego powietrza włącza się, gdy ustalona temperatura jest co najmniej 6 °C wyższa niż temperatura otoczenia.

Czasomierz Naciśnij przycisk czasomierza (3) tyle razy, ile potrzeba, aby ustawić czas, po którym urządzenie włączy się automatycznie. Ustawiony czas wskazuje (0H - 8H - co oznacza 0-8 godzin czasu pracy) i migła tymczasowa na wyświetlaczu, a jednocześnie zanim wyświetlacz przełączy się z powrotem do wskazywania aktualnej temperatury pokojowej zapala się symbol  zegara zamiast °C.

Oscylacja: Naciśnij przycisk oscylacji (4) w dowolnym trybie, aby urządzenie przechylało się od lewej do prawej strony. Na wyświetlaczu zapala się symbol oscylacji . Użytkownik może zatrzymać działanie oscylacji w dowolnym momencie, naciśkając ponownie przycisk oscylacji.

5. Po użyciu naciśnij przycisk trybu gotowości (6). W trybie cieplnego powietrza urządzenie wyłącza się natychmiast. W przypadku zastosowania trybu cieplego lub gorącego powietrza, urządzenie przełącza się w tryb chłodzenia powietrza po okres do 30 sekund, aby ostygnąć. Symbol „” migła na wyświetlaczu do momentu wyłączenia urządzenia.

6. Naciśnij przycisk zasilania (8) do pozycji „0”, aby wyłączyć urządzenie.

7. Odłącz przewód zasilający (15) od źródła zasilania.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Urządzenie jest wyposażone w system ochrony przed przegrzaniem. Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy system kontroli temperatury zarejestruje znaczące przegrzanie się. W takim przypadku należy odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania, pozwolić urządzeniu ostygnąć całkowicie, usunąć wszystkie przeszkody przed ponownym użyciem.

Wyłącznik aktywowany w przypadku przewrócenia się urządzenia

Urządzenie jest wyposażone w system zabezpieczający, który obejmuje wyłącznik aktywowany w przypadku przewrócenia się urządzenia. W przypadku przechylenia, przewrócenia lub umieszczenia urządzenia na zbyt miękkiej powierzchni, automatycznie się uruchomi. Urządzenie należy umieścić z powrotem w odpowiedniej pozycji roboczej na odpowiednio twardej powierzchni i następnie należy naciągnąć przycisk trybu gotowości, aby uruchomić urządzenie ponownie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

- Urządzenie należy regularnie czyścić, aby utrzymać je w dobrym i bezpiecznym stanie.

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Nie należy czyścić urządzenia wełną stalową, silnymi środkami chemicznymi, zasadami, środkami ściernymi lub dezynfekującymi, ponieważ mogą one uszkodzić jego powierzchnię.
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innym płynie w celu przeprowadzenia jego czyszczenia.
- Usuń kurz z wlotu i wylotu powietrza za pomocą szczelinowej końcówki odkurzacza lub miękkiej szczotki do kurzu.
- Wyczyść obudowę urządzenia i pilota (11) za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i, w razie potrzeby, łagodnego detergentu. Urządzenie należy wytrzeć suchą i miękką ściereczką.
- Filtr (10) można wyjąć w celu czyszczenia, zdjmując pokrywę filtra (naciskając uchwyty w górnej części pokrywy filtra podczas jej wyciągania). Wyczyść filtr (10) za pomocą szczelinowej końcówki odkurzacza lub miękkiej szczotki do kurzu. Jeśli filtr jest bardzo zabrudzony, można go również wyczyścić ciepłą wodą i łagodnym detergentem. Przed ponownym włożeniem należy upewnić się, że filtr jest całkowicie suchy.
- Urządzenie może być ponownie używane wyłącznie po całkowitym wysuszeniu.

Przechowywanie

- W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas, należy przechowywać je chroniąc przed nadmiarem kurzu.
- Przed przechowywaniem należy zawsze upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche i schłodzone.
- Wyjmij baterię z pilota przed przechowywaniem, aby uniknąć uszkodzeń na skutek wycieku kwasu z baterii.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chroniąc je przed światłem słonecznym, wilgotnością i kurzem oraz poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie najlepiej przechowywać w oryginalnym opakowaniu.

Wymiana baterii w pilocie

- Pilot do urządzenia (11) zawiera baterię (3 V – Typ: CR2025)). Po wyczerpaniu, bateria należy wymienić na baterię tego samego typu.
- Wyjmij uchwyty baterii znajdujący się z tyłu pilota, naciskając na jego lewą stronę podczas wyciągania.
- Wyjmij starą baterię z uchwytu baterii.
- Umieść nową baterię w uchwycie baterii zgodnie z biegunością (+ i -) zaznaczoną na baterii i uchwycie baterii.
- Włożyć ponownie uchwyty baterii do pilota, aby osadził się („kliknął”) na miejscu.

INFORMACJA NA TEMAT EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ

Oznaczenie modelu:	KPT-2000 5155L		
Moc cieplna	Pozycja	Symbol	Wartość
Nominalna moc cieplna		Pnom	2,0 kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)		Pmin	0 kW
Maksymalna ciągła moc cieplna		Pmax,c	2,0 kW
Pomocnicze zużycie energii elektrycznej:			
Przy nominalnej mocy cieplnej	Pozycja	Symbol	Wartość
Przy minimalnej mocy cieplnej		elmax	Nie dotyczy
W trybie czuwania		elmin	Nie dotyczy
		elSB	0,003 kW
Rodzaj doprowadzanego ciepła			
Ręczne sterowanie mocą cieplną z zintegrowanym termostatem			Nie dotyczy
Ręczne sterowanie mocą cieplną z informacją na temat temperatury pokojowej i/lub temperatury powietrza na zewnątrz			Nie dotyczy
Elektroniczne sterowanie mocą cieplną z informacją na temat temperatury pokojowej i/lub temperatury powietrza na zewnątrz			Nie dotyczy
Wydajność cieplna wspomagana wentylatorem			Nie dotyczy
Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury pomieszczenia			
Jednostopniowa moc cieplna i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			[nie]
Dwa lub więcej stopni ręcznego sterowania, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			[nie]
Z mechaniczną regulacją temperatury przy pomocy termostatu			[nie]
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			[tak]
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus czasomierz dzienny			[nie]
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus czasomierz tygodniowy			[nie]
Inne opcje regulacji			
Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z funkcją wykrywania obecności			[nie]
Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z funkcją wykrywania otwartego okna			[nie]
Z opcją regulowania odległości			[nie]
Z regulowaniem punktu uruchomienia			[nie]
Z ograniczeniem czasu działania			[nie]
Z czarnym czujnikiem żarówki			[nie]
Dane kontaktowe:	Top Shop International SA Via al Mulino 22 CH-6814 Cadempino, Szwajcaria		

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220 - 240 V~
 Częstotliwość: 50 Hz
 Moc znamionowa: 2000 W
 Klasa ochrony: Klasa II

Pilot

Napięcie robocze: 1 x bateria 3V – (Typ: CR2025)

RO

MANUAL DE UTILIZARE**APARAT DE ÎNCĂLZIT CERAMIC VERTICAL ROVUS****MODEL NR.: KPT-2000 5155L**

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE:

1. Copiii cu vârstă mai mică de 3 ani ar trebui să fie ținuți la distanță dacă nu sunt supravegheata continuu.
2. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheata sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleag pericolele implicate. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curete aparatul sau să efectueze activități de întretinere a acestuia.
3. Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copiii în vîrstă de peste 8 ani, inclusiv, cât și de persoanele care au capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către cele care nu posedă experiență și cunoștințele necesare, dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și înțeleag riscurile implicate.
4. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
5. Acest dispozitiv este adecvat numai pentru spații bine izolate sau utilizare ocazională.
6. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării în medii casnice, interioare și uscate.
7. ATENȚIE: Anumite componente ale aparatului se pot încălzi și pot cauza arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.
8. Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul de încălzit.
9. Aparatul de încălzit nu trebuie amplasat imediat sub o priză de alimentare cu energie.
10. Nu utilizați acest aparat de încălzit în imediata vecinătate a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
11. Acest aparat de încălzit nu este echipat cu un dispozitiv pentru a controla temperatura camerei. Nu utilizați acest aparat de încălzit în încăperi mici, atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu pot părăsi camera pe cont propriu, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.
12. Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
13. Este posibil să apară mirosuri usoare la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
14. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
15. Nu lăsați niciodată baterii slabe sau epuizate în aparat, mai ales dacă bănuiti că nu vor mai fi folosite timp de mai multe luni. Utilizați dimensiunea corectă și tipul de baterie specificat de producător și instalate în conformitate cu polaritatea (bornele + și -) marcate pe dispozitiv. Nu

amestecati bateriile vechi și noi, bateriile de diferite mărci sau bateriile de diferite tipuri (alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nickel-cadmiu) în același dispozitiv, deoarece acest lucru poate provoca scurgerea bateriilor. Bateriile reîncărcabile trebuie îndepărțate înainte de a fi reîncărcate. Nu încercă să reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile. Înlocuirea și/sau reîncărcarea bateriilor trebuie efectuate numai de către adulți. Păstrați întotdeauna toate bateriile într-un loc sigur, departe de copii și de animalele de companie. Păstrați bateriile noi, în ambalajele lor originale, într-un loc uscat și la o temperatură normală a încăperii, până când sunt gata de utilizare și aruncați bateriile uzate în conformitate cu legislația locală. Nu depozitați dispozitivul cu baterii în locuri foarte calde, deoarece acest lucru poate duce la scăderea performanțelor bateriei și/sau la scurgerea bateriei. Acumulatorul și scurgerile pot provoca vătămări corporale și/sau daune produsului și/sau proprietătilor înconjurătoare. Dacă apare o scurgere a bateriei, spălați cu atenție orice piele afectată, asigurându-vă că acidul bateriei se află departe de ochi, urechi, nas și gură. Spălați imediat orice imbrăcăminte sau altă suprafață care a intrat în contact cu acidul de baterie scurs.

16. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita pericolul. Nu utilizați dispozitivul dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă funcționează defectuos în vreun fel.
17. Nu utilizați dispozitivul în locuri unde acesta ar putea fi expus la vibratii sau în cazul în care ar putea să se răstoarne. Nu utilizați pe suprafete moi, cum ar fi paturi sau covoare înalte, unde deschiderile pot fi blocate sau comutatorul de basculare nu poate fi activat.
18. Reduceti riscul de incendiu, păstrați materialele textile, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de dispozitiv.
19. Opriti întotdeauna produsul înainte de a-l deconecta de la sursa de alimentare.
20. Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat în timpul utilizării.
21. Evitați utilizarea cablurilor prelungitoare sau a prizelor multiple, deoarece acestea se pot supraîncălzi și pot provoca incendii. Dacă utilizarea lor este inevitabilă, acestea trebuie să aibă o putere nominală corespunzătoare. În nici un caz nu ar trebui ca alte aparațe cu curent înalt să fie conectate în același circuit cu aparatul, deoarece poate apărea o supraîncărcare.
22. Asigurați-vă că tensiunea nominală indicată pe etichetă corespunde cu tensiunea sursei de alimentare.
23. Nu deschideți carcasa în nici un caz. Nu introduceti degetele sau obiectele străine în nici o deschizătură a aparatului și nu obstructionați admisia și orificiul de evacuare a aerului. Îndepărtați blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc drastic puterea de aspirație a aparatului și/sau performanța generală.
24. Protejați aparatul împotriva căldurii. Nu așezați aparatul în apropierea flăcărilor sau surselor de căldură cum ar fi sobele sau aparatelor de încălzire.
25. Cu toate că produsul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A APARATULUI

- Acest dispozitiv este adecvat numai pentru spații bine izolate sau utilizare ocazională.
- Folosiți aparatul numai conform descrierilor din instrucțiuni. Orice altă utilizare poate duce la deteriorarea aparatului, daune materiale sau vătămarea corporală.
- Nu va fi acceptată răspunderea pentru daunele rezultante din utilizarea necorespunzătoare sau nerescpectarea acestui manual.

PIESE (consultați lista de piese)

- | | |
|--|---|
| 1. Buton pentru reducerea temperaturii | 9. Admisiile de aer |
| 2. Buton pentru creșterea temperaturii | 10. Filtru (în spatele capacului filtrului) |
| 3. Buton temporizare | 11. Telecomandă |
| 4. Buton de oscilare | 12. Afisaj |
| 5. Buton pentru încălzire | 13. Orificiu evacuare aer |
| 6. Buton de standby | 14. Comutator protecție la răstumare |
| 7. Mâner | 15. Cablu de alimentare |
| 8. Comutator de alimentare | |

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Verificați conținutul după livrare pentru eventualele elemente care lipsesc sau posibile daune de transport. Dacă aparatul este deteriorat sau unele componente lipsesc, nu îl folosiți și aduceți-l la distribuitor.
- Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
- Trageți fâșia de plastic din compartimentul bateriei telecomenzi pentru a activa bateriei.

UTILIZARE

În timpul primei utilizări sau după depozitarea prelungită a dispozitivului, se poate produce un miros neplăcut. Aceasta este o condiție normală cauzată de particulele de praf acumulate în aparat.

Notă: Butoanele de pe telecomandă au aceleasi funcții ca și cele de pe dispozitivul principal. Când utilizați telecomanda, direcționați LED-ul cu infraroșu direct către partea frontală a aparatului. Distanța trebuie să fie mai mică de 13 metri.

- Conectați cablul de alimentare (15) la sursa de alimentare.
- Apăsați comutatorul de alimentare (8) în poziția „-“ pentru a porni aparatul. Se aude un semnal sonor. Aparatul este în modul de așteptare și afișajul (12) indică „°C“ și temperatura efectivă a încăperii.
- Apăsați butonul de standby (6) pentru a porni aparatul în modul de circulare a aerului. Ventilatorul pompează și simbolurile „“ se aprind.
- în modul de așteptare, selectați modul, temperatură, temporizator și oscilația conform instrucțiunilor de mai jos, în funcție de preferințele dvs.

Notă: Modul, temperatură, temporizator și selecția oscilațiilor sunt posibile numai când aparatul funcționează.

Modul de aer Cald: Apăsați butonul de încălzire (16) o dată. Un simbol de încălzire „“ se aprinde, iar încălzirea pompează.

Modul de aer Cald: Apăsați butonul de încălzire încă o dată. Două simboluri de încălzire „ “ se aprind pe afișaj și se intensifică încălzirea.

Modul de circulație a aerului: Dacă apăsați pentru a treia oară butonul de mod, simbolurile de încălzire se vor aprinde și aparatul va reveni la modul de circulare a aerului (indicat prin „“).

Selectarea manuală a temperaturii: Utilizați butoanele de temperatură - și + (1/2) pentru a micșora sau mări manual temperatura dorită (10-35°C). Temperatura setată se afișează și clipsește pe afișaj înainte ca afișajul să revină la temperatura actuală a încăperii. În funcție de temperatura selectată față de temperatura ambientă: nici unul, unul sau două simboluri de încălzire „“ se vor afișa pe ecran.

Notă: Modul de aer Cald se activează când temperatura setată este cu până la 2°C mai mare decât temperatura ambientă.

Modul de aer Cald se activează când temperatura setată este cu cel puțin 4°C mai mare decât temperatura ambientă.

Cronometru: Apăsați butonul de temporizator (3) de către ce este necesar pentru a seta durată după care aparatul se va opri automat. Timpul de setare arată (0H - 8H - reprezintă 0-8 ore de lucru) și clipsește tempor pe afișaj în timp ce simbolul temporizatorului  se aprinde în loc de °C înainte ca afișarea să revină la afișarea temperaturii actuale a încăperii și a simbolului °C.

Oscilație: Apăsați butonul de oscilație (4) în orice mod pentru a face dispozitivul să se învârtă de la stânga la dreapta. Simbolul oscilației  se aprinde pe afișaj. Puteți opri încălzirea în orice moment, apăsând din nou butonul de încălzire.

5. După utilizare, apăsați butonul de standby (6). În modul aer rece, aparatul se oprește imediat. Când este în mod Cald sau aer Cald, aparatul se comută la modul aer rece pentru până la 30 de secunde, pentru răcire. Simbolul „“ clipsește pe ecran până când dispozitivul se oprește.

6. Apăsați comutatorul de alimentare (8) în poziția „0“ pentru a opri aparatul.

7. Deconectați cablul de alimentare (15) din sursa.

Protecția la supraîncălzire

Dispozitivul este echipat cu un sistem de protecție împotriva supraîncălzirii. Se oprește automat când sistemul său de control al temperaturii înregistrează o cantitate semnificativă de supraîncălzire. Deconectați fișa de alimentare de la rețeaua de alimentare, lăsați aparatul să se răcească complet și să eliminați toate obstacolele înainte de a-l folosi din nou.

Comutator de protecție la răstumare

Aparatul este echipat cu un sistem de protecție împotriva răstumărilor. Dacă aparatul este înclinat, răstumat sau plasat pe o suprafață prea moale, acesta se va opri automat. Introduceți aparatul într-o poziție corectă de operare pe o suprafață adecvată și apăsați butonul de așteptare pentru a-l porni din nou.

CURĂȚARE ȘI ÎNTRĂINERE**Curățare**

- Curățați aparatul în mod regulat pentru a-l menține într-o stare bună și sigură de funcționare.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare și așteptați până când acesta se răcește complet înainte de curățare.
- Nu curățați aparatul cu bureți de sămânță, substanțe chimice puternice, substanțe alcaliine, abrazive sau dezinfecțante, deoarece pot deteriora suprafața acestuia.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide pentru a-l curăța.
- Îndepărtați praful de la orificiul de admisie și de evacuare a aerului cu ajutorul unui instrument de aspirație al unui aspirator sau cu o perie moale de praf.
- Curățați carcasa aparatului și telecomanda (11) cu o cărpă moale, umedă și, dacă este necesar, cu un detergent usor. Stergeți cu o cărpă uscată și moale.
- Filtrul (10) poate fi îndepărtat pentru curățare prin scoaterea capacului filtrului (prin apăsarea suportului din partea superioară a capacului filtrului în timpul tragerii). Curățați filtrul (10) cu instrumentul de aspirație al aspiratorului sau cu o perie moale de praf. Dacă este foarte murdar, poate fi curățat și cu apă caldă și cu un detergent slab. Asigurați-vă că l-ați lăsat să se usuce complet înainte de a-l reintroduce.
- Aparatul poate fi folosit din nou numai după ce este uscat complet.

Depozitare

- Dacă aparatul nu este folosit o perioadă mai lungă de timp, depozitați-l pentru a-l proteja de praf excesiv.
- Înainte de depozitare, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este complet uscat și răcat.
- Scoateți bateria de la telecomandă înainte de depozitare pentru a evita deteriorarea de către acidul bateriei.
- Păstrați aparatul într-un loc răcoros, uscat, ferit de umiditate și praf și de accesul copiilor.
- De preferință, păstrați aparatul în ambalajul original.

Înlocuirea bateriei telecomenzi

- Telecomanda (11) include o baterie (3 V= (Tip: CR2025)). Înlocuiți bateria cu același tip de îndată ce este goală.
- Scoateți suportul pentru baterii amplasat pe partea din spate a telecomenzi apăsând pe partea stângă în timp ce îl trageți afară.
- Scoateți bateria veche din suportul său.
- Așezați noua baterie pe suportul bateriei în funcție de polarități (+ și -) marcate pe baterie și pe suportul bateriei.
- Reintroduceți suportul acumulatorului în telecomandă astfel încât acesta să se blocheze („clic”) în poziție.

INFORMAȚII DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

Identificator (identificatoare) de model:	KPT-2000 5155L	
Producția căldură		
Articol	Simbol	Valoare
Puterea nominală a căldurii	Pnom	2,0 kW
Puterea termică minimă (indicativă)	Pmin	0 kW
Puterea maximă termică continuă	Pmax,c	2,0 kW
Consum energetic auxiliar		
Articol	Simbol	Valoare
La ieșirea nominală de căldură	elmax	NC
La ieșirea de căldură minimă	elmin	NC
În modul de așteptare	elSB	0,003 kW
Tip de intrare încălzire		
Controlul manual al incărcării termice, cu termostat integrat		NC
Controlul manual al incărcării termice cu feedback ambiental la temperatura camerei și/sau exterioră		NC
Control electronic al căldurii cu feedback ambiental la temperatura camerei și/sau exterioră		NC
Ieșire căldură asistată de ventilator		NC
Tipul de ieșire a căldurii/controlul temperaturii camerei		
Ieșire cu o singură treapă și controlul temperaturii în încăpere		[nu]
Două sau mai multe etape manuale, fără control al temperaturii camerei		[nu]
Cu termostat mecanic pentru temperatura camerei		[nu]
Cu control electronic al temperaturii camerei		[da]
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator de zi		[nu]
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator de săptămână		[nu]
Alte opțiuni de comandă		
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței		[nu]
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise		[nu]
Cu opțiunea de control la distanță		[nu]
Cu control adaptiv de pornire		[nu]
Cu limitarea timpului de lucru		[nu]
Cu senzor de bec negru		[nu]
Detalii de contact:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția	

DATE TEHNICE

Tensiune de funcționare: 220 – 240 V~

Frecvență: 50 Hz

Putere nominală: 2000 W

Clasă de protecție: Clasa II

Telecomandă

Tensiune de funcționare: 1 x 3V= (Tip: CR2025)

RS**UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE**

ROVUS TOWER CERAMIC HEATER- Grejalica

MODEL BR.: KPT-2000 5155L

Molimo Vas da pre korišćenja detaljno pročitate uputstvo i sačuvate ga za kasniju upotrebu.

UPOZORENJA:

1. Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od ovog uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
2. Deca starosti od 3 do 8 godina smeju samo da uključe/isključe (ON/OFF) uređaj na prekidač, i to samo ako je postavljen i instaliran u svoju normalnu radnu poziciju i potrebno je nadzirati ih ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja aparata na bezbedan način i predočiti im moguće opasnosti. Deca starosti od 3 do 8 godina ne smeju priključivati, podešavati, čistiti i održavati ovaj uređaj.
3. Ovaj aparat mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa slabijim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili osobe sa manjkom iskustva i znanja, ali je potrebno nadzirati ih ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja aparata na bezbedan način i predočiti im moguće opasnosti.
4. Deca se ne smeju igrati ovim uređajem.
5. Ovaj uređaj je namenjen samo za dobro izolovane prostorije ili povremeno korišćenje.
6. Ovaj uređaj je namenjen samo za korišćenje u domaćinstvu, u zatvorenom i suvom prostoru.
7. OPREZ: Neki delovi ovog proizvoda mogu biti veoma vrući i stvoriti opekotine. Posebnu pažnju obratite ako su u blizini deca i osobe sa smetnjama.
8. Ne prekrivajte uređaj dok radi, kako biste sprecili njegovo pregrevanje.
9. Grejalica se ne sme postavljati neposredno ispod uticnice.
10. Nemojte koristiti grejalicu u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
11. Ova grejalica nije opremljena uređajem za kontrolu sobne temperature. Nemojte ovu grejalicu koristiti u malim prostorijama gde borave osobe koje nisu sposobne samostalno da napuste prostoriju, osim ako nema stalnog nadzora.
12. Pre početka korišćenja, uređaj postavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suvu površinu.
13. Moguće je da će se blagi mirisi i isparenja osetiti na početku korišćenja, dok se ne stabilizuje toplota uređaja.
14. Ako uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo oštar udarac, ako ste ga ispustili, oštetili, ostavili na otvorenom ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
15. Nemojte nikada u uređaju ostavljati slabe ili potrošene baterije – pogotovu ako prepostavljate da ga nećete koristiti nekoliko meseci. Koristite odgovarajuću veličinu i vrstu baterije propisanu od strane proizvođača i postavite je prema polaritetu (+ i - terminali) označenom na uređaju. Nemojte kombinovati stare i nove baterije. Nemojte kombinovati (alkalne, standardne (ugljenik-cink), ili punjive (nikl-kadmijum) baterije u istom uređaju, jer to može uzrokovati curenje baterija. Punjive baterije morate izvaditi, pre njihovog punjenja. Nepunjive baterije se ne mogu ponovo puniti. Zamenu i/ili punjenje baterija mogu obavljati samo odrasle osobe. Baterije uvek čuvajte na sigurnom mestu, dalje od dece i kućnih ljubimaca. Nove baterije, u originalnom pakovanju, čuvajte na normalnoj sobnoj temperaturi sve dok ne budete trebali da ih koristite, i odlazite ih u skladu sa lokalnim propisima. Nemojte uređaj, sa baterijama unutra, ostavljati na veoma toplim mestima, jer bi to moglo dovesti do smanjenja performansi uređaja i/ili curenja baterije. Curenje i kiselina iz baterije mogu uzrokovati povređivanje korisnika i/ili oštećenje proizvoda i/ili imovine. Ako dođe do curenja baterije, dobro isperite sve zahvaćene delove na koži, vodeći

računa da je kiselina iz baterije dalje od očiju, usiju, nosa i usta. Odeću ili neku drugu površinu koja je došla u kontakt sa kiselinom iz baterije, odmah operite.

16. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti proizvođač, preko svog ovlašćenog servisera ili slično kvalifikovane osobe, kako bi se izbegla opasnost od povređivanja korisnika. Nemojte koristiti uređaj ako na njemu postoje vidljivi znaci oštećenja ili ako je na bilo koji način neispravan.
17. Nemojte koristiti ovaj uređaj na mestima gde bi mogao biti izložen vibracijama ili gde bi se mogao prevrnuti. Nemojte koristiti grejalicu na mekanim površinama, kao što su krevet ili tepisi dugačkog vlakna, gde bi se otvor mogli blokirati ili bi se mogao aktivirati sigurnosni prekidač u slučaju prevrtanja.
18. Smanjite rizik od nastanka požara, tako što ćete zavese, tekstil ili bilo koji drugi zapaljivi materijal držati na udaljenosti od najmanje 1m od uređaja.
19. Uredaj uvek prvo isključite pre nego što izvučite utikač iz struje.
20. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.
21. Izbegavajte korišćenje produžnih kablova ili višestrukih utičnica, jer se mogu pregrevati i tako izazvati požar. Ako je njihovo korišćenje neizbežno, onda moraju imati odgovarajuću snagu. Ni u kom slučaju drugi uređaji visokog napona ne smiju biti priključeni na isto električno kolo gde i ovaj uređaj, jer može doći do preopterećenja.
22. Proverite da li su informacije na pločici sa podacima u skladu sa elektro-mrežom.
23. Ne otvarajte kućište ni pod kakvim okolnostima. Nemojte prste ili neke strane predmete ubacivati u otvore na uređaju, i nemojte ometati protok vazduha. Redovno otklanjajte začepljenja i blokade uzrokovane zadržavanjem prašine, tipica, kose itd. jer značajno smanjuju usisnu snagu i/ili opšte performanse uređaja.
24. Zaštite ovaj uređaj od topote. Nemojte ga postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora topote kao što su peći ili grejni uređaji.
25. Iako je uređaj proveren, njegova upotreba i posledice upotrebe su isključivo odgovornost korisnika.

NAMENA UREĐAJA

- Ovaj uređaj je namenjen samo za dobro izolovane prostorije ili povremeno korišćenje.
- Uredaj koristite samo na način opisan u ovom uputstvu. Svaki drugi način korišćenje može dovesti do oštećenja uređaja, imovine ili povređivanja korisnika.
- Garanciji ne podležu bila kakva oštećenja uzrokvana nepravilnim korišćenjem uređaja ili nepridržavanjem instrukcijama u ovom uputstvu za korišćenje.

DELOVI UREĐAJA (Pogledajte spisak delova)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Dugme za smanjivanje temperature | 9. Ulaz vazduha |
| 2. Dugme za povećavanje temperature | 10. Filter (iza poklopca filtera) |
| 3. Tajmer dugme | 11. Daljinski upravljač |
| 4. Dugme za uključivanje oscilacija | 12. Display |
| 5. Dugme za grejanje | 13. Izlaz vazduha |
| 6. Dugme za standby režim | 14. Sigurnosni prekidač u slučaju prevrtanja |
| 7. Ručka | 15. Kabl za napajanje |
| 8. Prekidač za uključivanje | |

PRE POČETKA KORIŠĆENJA

- Proverite da li je sadržaj pakovanja ovog proizvoda kompletan i da nije došlo do nekih oštećenja u transportu. Ako je uređaj oštećen ili mu nedostaju neki delovi, nemojte ga koristiti, već ga vratite Vašem snabdevaču.
- Pri početku korišćenja, uređaj postavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suvu površinu
- Izvucite plastičnu traku iz pregrade za baterije u daljinskom upravljaču kako biste aktivirali bateriju.

KORIŠĆENJE UREĐAJA

Tokom prvog korišćenja ili nakon dužeg skladištenja uređaja mogu se pojavit neugodni mirisi. To je normalna pojava uzrokovana česticama prašine koje su se nakupile u uređaju.

Napomena: Tipke na daljinskom upravljaču imaju iste funkcije kao i tipke na glavnom uređaju. Kada koristite daljinski upravljač, usmjerite njegovu crvenu LED lampicu direktno prema prednjem delu uređaja. Udaljenost mora biti manja od 13 metara.

1. Prikliječte utikač (14) u utičnicu.
2. Dugme za uključivanje (8) postavite u položaj " - " kako biste uključili uređaj. Čuće se zvučni signal. Uredaj je u standby režimu i na displeju (12) će se prikazati " °C " i trenutna sobna temperatura).
3. Pritisnite dugme za standby režim (6) kako biste uređaj pokrenuli režim cirkulisanja vazduha. Ventilator će početi da radi i svetleće  symbol.

4. U standby režimu odaberite režim rada, temperaturu i podešite tajmer prema dole navedenim uputstvima, u zavisnosti od vaših želja.

Napomena: Odabir režima rada, podešavanje temperature i tajmera su mogući jedino za vreme rada uređaja.

Režim toplog vazduha: Pritisnite dugme za grejanje (5) jedanput. Zasvetlće jedan simbol grejanja "●" i zagrevanje će početi.

Režim vrućeg vazduha:

Pritisnite dugme za grejanje još jednom. Dva simbola grejanja će zasvetiti ● ● na displeju i grejanje će se početi pojačavati.

Režim cirkulisanja vazduha: Ako pritisnete dugme za odabir režima rada po treći put, simboli grejanja će se isključiti i uređaj će se vratiti u režim cirkulisanja vazduha (pričekano sa "S").

Ručni odabir temperature: Koristite dugme za odabir temperature - i + (1/2) kako biste ručno smanjili ili povećali željenu temperaturu (10 -35°C). Podešena temperatura se prikaze i treperi na displeju pre nego što se displej vrati na prikaz trenutne sobne temperature. U zavisnosti od odnosa odabrane temperature i temperature ambijenta, na displeju će se pojaviti: nijedan, jedan ili dva simbola grejanja ● ●.

Napomena: Režim toplog vazduha se uključuje kada je podešena temperatura do 2 °C viša od temperature prostorije.

Režim vrućeg vazduha se uključuje kada je podešena temperatura najmanje 4 °C viša od temperature prostorije.

Tajmer: Pritisnite dugme tajmera (3) onoliko puta koliko je potrebno za podešavanje vremena nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Podešeno vreme pokazivače (OH - 8H - predstavljajući 0-8 sati vremena rada uređaja) i privremeno će treperiti na displeju dok simbol tajmera ☰ sveti umesto °C, pre nego što se ekran prebací na prikaz trenutne sobne temperature i simbola °C.

Oscilacija: Pritisnite dugme za oscilacije (4) u bilo kom režimu rada, kako bi se uređaj pomerao s leva na desno. Simbol za oscilacije □ će zasvetiti na displeju. U bilo kom trenutku možete zastaviti oscilacije, tako što ćete ponovo pritisnuti dugme za uključivanje oscilacija.

5. Nakon korišćenja, pritisnite dugme za standby režim (6). Ukoliko je uređaj bio na režimu rashladavanja vazduha, odmah će se isključiti. Ukoliko su korišćeni režimi toplog i vrućeg vazduha, uređaj se prevabaci na režim rashladavanja vazduha oko 30 sekundi, kako bi se ohlađio. Symbol "S" će svetleti na displeju, dok se uređaj ne isključi.
6. Dugme za uključivanje (8) postavite u položaj "O" kako biste isključili uređaj.
7. Izvucite utikač kabla (15) iz strujne utičnice

Sistem zaštite od pregrevanja

Ovaj uređaj je opremljen sistemom zaštite od pregrevanja. Uredaj se automatski isključuje kada sistem kontrole temperature registruje značajnu količinu pregrevanja. Isključite utikač iz utičnice i pustite da se uređaj potpuno ohladi pre ponovnog korišćenja.

Sigurnosni prekidač u slučaju prevrtanja

Ovaj uređaj je opremljen sistemom zaštite u slučaju prevrtanja. Ako se uređaj nagnе, prevrне, postavi na suviše mekanu površinu, automatski će se isključiti. Uredaj vratite u pravilan radni položaj, na odgovarajuću tvrdu podlogu i pritisnite dugme za standby režim kako biste ga ponovo pokrenuli.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje

- Redovno čistite uređaj kako bi bio u dobrom i bezbednom radnom stanju.
- Pre početka čišćenja isključite uređaj iz struje i pustite da se potpuno ohladi.
- Nemojte čistiti uređaj čeličnim vunom, jakim hemikalijama, baznim, abrazivnim ili dezinfekcionim sredstvima, jer mogu oštetiti površinski sloj.
- Nemojte uređaj potapati u vodu ili neku drugu tečnost da biste ga očistili.
- Prašinu iz ulaznog i izlaznog otvora za vazduh uklonite pomoću nastavka za usisavanje ili pomoću meke krpe za prašinu.
- Kućište aparat i daljinski upravljač (11) očistite mekom vlažnom krpom i po potrebi uz malo blagog deterdženta. Obrišite uređaj mekom suvom krpom.
- Filter (10) se može skinuti radi čišćenja, tako što ćete prvo skinuti poklopac filtera (tako što ćete pritisnuti držac na gornjem delu poklopca filtera dok ga budete izvlačiti). Očistite filter (10) pomoću nastavka za usisavanje ili mekom četkom za brisanje prašine. Ako je filter jako zaprljen, operite ga toplim vodom i blagim deterdžentom. Neka se potpuno osuši pre nego što ga ponovo postavite.
- Uredaj možete ponovo koristiti tek nakon što se potpuno osuši.

Skladištenje

- Ako uređaj nećete koristiti duž vremenski period, odlučite ga kako se ne bi nakupljala prašina u njemu.
- Pre skladištenja uvek provjerite da li se uređaj potpuno osušio i ohlađio.
- Pre skladištenja izvadite bateriju iz daljinskog upravljača kako ne bi došlo do oštećenja usled curenja kiseline iz baterije.
- Uredaj čuvajte na hladnom i suvom mestu, zaštićenog od sunčeve svetlosti, vlage i prašine i van domaća dece.
- Uredaj po mogućству skladišti u originalnom pakovanju.

Zamena baterije u daljinskom upravljaču

- Daljinski upravljač (11) koristi bateriju (3 V= (Tip: CR2025)). Čim se isprazni, bateriju zamenite istim tipom baterije.
- Skinite držac baterije koji se nalazi na zadnjoj strani daljinskog upravljača, tako što ćete pritisnuti s leve strane dok je izvlačite.
- Izvadite staru bateriju iz držaca za bateriju.
- Postavite novu bateriju na držac prema polaritetima (+ i -) označenim na bateriji i držaku.
- Vratite držac baterije u daljinski upravljač tako da se čuje da je kliknuo na svoje mesto.

INFORMACIJE O ENERGETSKOJ EFKASNOSTI

Identifikaciona oznaka (e) modela:	KPT-2000 5155L		
Izlazna toplotha snaga			
Stavka	Simbol	Vrednost	
Nazivna izlazna toplotna snaga	Pnom	2,0 kW	
Minimalna izlazna toplotna snaga (referentna)	Pmin	0 kW	
Maksimalna kontinuirana izlazna toplotna snaga	Pmax,c	2,0 kW	
Potrošnja pomoćne električne energije			
Stavka	Simbol	Vrednost	
Kod nazivne izlazne toplotne snage	elmax	NA	
Kod minimalne izlazne toplotne snage	elmin	NA	

U režimu pripravnosti	eISB	0,003 kW
Vrsta ulazne toplothe snage		
Ručna regulacija snabdevanja toplotom, sa ugrađenim termostatom		NA
Ručna regulacija snabdevanja toplotom, putem informacija o sobnoj i/ili spoljnoj temperaturi		NA
Elektronska regulacija snabdevanja toplotom, putem informacija o sobnoj i/ili spoljnoj temperaturi		NA
Prenos toplote uz pomoć ventilatora		NA
Vrsta izlazne toplothe snage/regulacija sobne temperature		
Jednostepeni prenos topline, bez regulacije sobne temperature		[ne]
Dva ili više ručna stepena, bez regulacije sobne temperature		[ne]
Sa regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom		[ne]
Sa elektronskom regulacijom sobne temperature		[da]
Elektronska regulacija sobne temperature u dnevni uklonni sat		[ne]
Elektronska regulacija sobne temperature i sedmični uklonni sat		[ne]
Druge mogućnosti regulacije		
Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti		[ne]
Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora		[ne]
Sa mogućnošću regulacije na daljinu		[ne]
Sa prilagodljivim pokretanjem regulacije		[ne]
Sa ograničenjem vremena rada		[ne]
Sa senzorom crne sjajalice		[ne]
Kontakt podaci:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska	

TEHNIČKI PODACI

Radni napon: 220-240V~

Frekvencija: 50Hz

Nazivna snaga: 2000W

Klasa zaštite: Klasa II

Daljinski upravljač

Radni napon: 1 x 3V= (Tip: CR2025)

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Электрообогреватель ROVUS TOWER CERAMIC HEATER

МОДЕЛЬ №: КРТ-2000 5155L

Данное устройство предназначено для дополнительного обогрева хорошо изолированных помещений.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед началом использования и сохраните ее для справок в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Дети младше 3х лет могут находиться вблизи устройства исключительно под наблюдением взрослых.
2. Допускается включение/выключение устройства детьми от 3х до 8 лет только в случае, когда устройство установлено в правильной рабочей позиции и, если действия детей контролируются, и дети проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям от 3х до 8 лет запрещено регулировать устройство, подключать его к сети, а также заниматься чисткой и уходом.
3. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также лицами у которых отсутствуют знания и опыт, необходимые для использования прибора, в случае, если их действия контролируются, а также, если они проинструктированы относительно

- безопасного использования прибора и осознают возможные риски.
4. Данное устройство предназначено для дополнительного обогрева хорошо изолированных помещений.
 5. Данное устройство предназначено для бытового использования внутри помещения в сухих условиях.
 6. **ВНИМАНИЕ:** Некоторые детали устройства могут сильно нагреваться и контакт с ними может привести к получению ожога. Требуется следить за работой устройства, когда рядом присутствуют дети, старики, недееспособные лица.
 7. Во избежание перегрева не накрывайте устройство.
 8. Не размещайте устройство рядом с электрической розеткой.
 9. Не используйте устройство в ванной комнате, душе, рядом с бассейном.
 10. Устройство не оснащено датчиком контроля комнатной температуры. Включать электрообогреватель в комнатах, где находятся лица, неспособные покинуть помещения самостоятельно, разрешено только при условии обеспечения постоянного контроля за указанными лицами.
 11. Перед началом эксплуатации установите устройство на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
 12. Во время первого использования возможно проявление незначительного запаха, который исчезнет, когда устройство достигнет термической стабильности.
 13. Не используйте устройство, если оно не работает должным образом, получило сильный удар, упало, оставалось на улице или попало в воду.
 14. Не оставляйте в устройстве батарейки со слабым зарядом или разряженные батарейки – особенно, если вы не планируете использовать устройство в течение нескольких последующих месяцев. Используйте правильный тип и размер батареек, которые указаны производителем; вставляйте батарейки в корпус устройства, соблюдая символы полярности (+ и -), указанные в батарейном отсеке. Не смешивайте старые и новые батарейки, батарейки разных брендов и типов (алкалиновые, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмийевые)), так как это может привести к протечке электролита. Перезаряжаемые батарейки следует извлекать из устройства перед зарядкой. Неперезаряжаемые батарейки заряжать запрещено. Производить замену батареек, а также заряжать батарейки следует только под присмотром взрослых. Храните батарейки в месте, недоступном для детей и животных. Храните батарейки в оригинальной упаковке в сухом месте при нормальной комнатной температуре. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с местным законодательством. Не храните устройство с установленными батарейками в теплом месте, так как это может снизить производительность батареек и/или привести к их протечке. Протечка электролита может привести к получению телесной травмы и/или повредить устройство и/или имущество. При попадании электролита на кожу следует тщательно промыть поврежденный участок, при этом необходимо избегать попадания электролита в глаза, уши, нос и рот. Немедленно постирайте одежду и очистите предметы, которые контактировали с электролитом. Батарейки, из которых вытекает электролит, могут издавать хлопки. Используйте батарейки типа 1,5 В ААА или их эквивалент.
 15. Во избежание возникновения опасной ситуации при повреждении шнура питания его замену должен осуществлять производитель, его сервисный агент или другое квалифицированное лицо. Откажитесь от эксплуатации устройства при обнаружении видимых признаков повреждения, а также при возникновении сбоев в работе.

16. Не включайте электрообогреватель в местах, где он может подвергнуться воздействию вибрации или, где его могут случайно опрокинуть. Запрещено размещать электрообогреватель на мягких поверхностях, таких как кровати, коврики, потому что отверстия электрообогревателя могут быть заблокированы, функция блокировки при падении не сработает.
17. Во избежание риска возгорания электрообогреватель должен находиться на расстоянии минимум 1 метра от любых текстильных или воспламеняющихся материалов.
18. Всегда выключайте устройство, прежде чем отсоединить его от электросети.
19. Никогда не отставляйте устройство без присмотра во время работы.
20. Во избежание перегрева устройства и возгорания не используйте переходники или удлинители для подключения устройства к электрической розетке. Если по каким-либо причинам вы не можете избежать подключения устройства к удлинителю или переходнику, то убедитесь, что их параметры соответствуют параметрам электрообогревателя. Ни при каких условиях не подключайте другие мощные приборы одновременно с электрообогревателем во избежание перегрузки сети.
21. Перед первым включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
22. Категорически запрещается вскрывать корпус устройства. Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстия электрообогревателя, не закрывайте впускное и выпускное отверстия устройства. Регулярно очищайте электрообогреватель от пыли, ворса, волос и т.п., чтобы избежать снижения силы всасывания воздуха и/или ухудшения общей производительности.
23. Защищайте устройство от воздействия тепла. Не размещайте электрообогреватель вблизи открытого огня и других источников тепла, таких как плиты и нагревательные приборы.
24. Несмотря на то, что товар прошел проверку, ответственность за его эксплуатацию и последствия несет исключительно пользователь.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ЭЛЕКТРООБОГРЕВАТЕЛЯ

- Данное устройство предназначено для дополнительного обогрева хорошо изолированных помещений.
- Устройство следует использовать строго по назначению в соответствии с данной инструкцией. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате ненадлежащего использования и несоблюдения правил данного руководства пользователя.

ДЕТАЛИ (см. список деталей)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Кнопка уменьшения температуры | 9. Задняя решетка (вход воздуха) |
| 2. Кнопка увеличения температуры | 10. Фильтр (закрыт задней решеткой) |
| 3. Кнопка установки таймера | 11. Пульт ДУ |
| 4. Кнопка активации вращения | 12. Дисплей |
| 5. Кнопка нагрева | 13. Передняя решетка (выход воздуха) |
| 6. Кнопка режима ожидания | 14. Блокировка при падении |
| 7. Ручка | 15. Шнур питания |
| 8. Кнопка питания | |

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Проверьте комплектацию и целостность устройства. В случае обнаружения недостачи деталей или какого-либо повреждения откажитесь от использования устройства и передайте его вашему дилеру.
- Перед включением поставьте устройство на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
- Извлеките пластиковую полоску из батарейного отсека, чтобы активировать батарейку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРООБОГРЕВАТЕЛЯ

Во время первого включения устройства, а также после продолжительного периода хранения может возникнуть специфический запах. Это нормальное явление, вызванное спорами накаплившимися частиц пыли.

Примечание: Кнопки на пульте ДУ имеют функции, аналогичные функциям кнопок на корпусе устройства. Инфракрасный светодиод пульта дистанционного управления всегда должен быть направлен на переднюю часть корпуса устройства. Расстояние не должно превышать 13 м.

1. Подключите вину шнура питания (15) к розетке.
2. Переведите кнопку включения (8) в положение “ - ”, чтобы включить устройство. При этом прозвучит звуковой сигнал. Электрообогреватель перейдет в режим ожидания,

- и на дисплее (12) отобразятся цифровые символы текущей комнатной температуры.
3. Нажмите кнопку режима ожидания (6), чтобы запустить электрообогреватель в режиме циркуляции воздуха. Активируется вентилятор, и на дисплее отобразится символ .
 4. В режиме ожидания выберите необходимый режим, температуру, время работы и поворот устройства в соответствии с инструкциями ниже.
- Примечание:** выбор режима, температуры, времени и поворота доступен только во время работы устройства.
- Подача теплого воздуха:** нажмите кнопку нагрева (5) один раз. Начнется нагрев, при этом на экране появится символ .
- Подача горячего воздуха:** нажмите кнопку нагрева повторно. Усиливается интенсивность нагрева, на дисплее появятся два символа  .
- Режим циркуляции воздуха:** при нажатии на кнопку третий раз, символы нагрева исчезнут, устройство перейдет в режим циркуляции воздуха (символ .
- Выбор температурного режима:** производите настройку температуры с помощью кнопок - и + (1/2). Изменять температуру возможно в диапазоне 10°C – 35°C. Выбранная температура несколько раз включится и погаснет на дисплее устройства. Затем отобразится значение комнатной температуры. В зависимости от разницы между комнатной и выбранной температурой на дисплее появится один или два символа  , либо дисплей останется без изменений.
- Примечание:** режим подачи теплого воздуха активируется, когда выбранная температура выше комнатной температуры на 2 градуса.
- Режим подачи горячего воздуха** активируется, когда выбранная температура выше комнатной температуры минимум на 4 °C.
- Таймер:** нажмите на кнопку установки таймера (3), чтобы выбрать период времени, по истечении которого электрообогреватель выключится автоматически. На дисплее будут мигать символы OH - 8H, которые обозначают период от 0 до 8 часов, появится символ , затем дисплей отобразит текущую комнатную температуру. **Вращение:** нажмите кнопку вращения (4) в любом режиме, чтобы электрообогреватель начал вращение влево – вправо. При этом на дисплее отобразится символ . Вы можете остановить вращение в любой момент повторным нажатием на кнопку (4).
5. После окончания использования нажмите на кнопку режима ожидания (6). Если электрообогреватель работал только в режиме циркуляции воздуха, то он выключится сразу же после нажатия на кнопку. Если электрообогреватель работал в режимах подачи теплого или горячего воздуха, то устройство перейдет в режим охлаждения на 30 секунд. Символ  будет мигать на дисплее, пока устройство не выключится.
 6. Переведите кнопку питания (8) в положение "0", чтобы выключить устройство.
 7. Отсоедините шнур питания (15) от электросети.

Защита от перегрева

Данный электрообогреватель оснащен функцией автоматического аварийного выключения. Устройство выключается, когда система контроля температуры регистрирует перегрев. Если это произошло, отсоедините вилку от источника питания и подождите, пока устройство полностью остынет, прежде чем приступить к повторному использованию.

Блокировка при падении

Электрообогреватель оснащен защитой от падения. Если устройство упадет или окажется на слишком мягкой поверхности, то сработает устройство блокировки, и электрообогреватель автоматически выключится. Верните устройство в правильное рабочее положение и поставьте на устойчивую твердую поверхность, затем нажмите на кнопку режима ожидания, чтобы включить устройство.

УХОД И ЧИСТКА

Чистка устройства

- Регулярно очищайте устройство, чтобы поддерживать его в надлежащем и безопасном рабочем состоянии.
- Прежде чем приступить к чистке, отсоедините устройство от электросети и подождите, пока оно полностью остынет.
- Запрещено очищать корпус устройства стальной губкой, сильными химическими веществами, щелочными, абразивными или дезинфицирующими средствами во избежание повреждения корпуса устройства.
- Запрещено погружать устройство в воду или другие жидкости.
- Для удаления пыли и решеток можно использовать пылесос с соответствующей насадкой или специальную щеточку.
- Протрите корпус устройства и пульта ДУ (11) мягкой и влажной тканью, при необходимости вы можете применить небольшое количество мягкого моющего средства. Протрите науско мягкую тканью.
- Фильтр (10) можно извлечь для очистки. Для этого нужно снять заднюю крышку (нажмите на деталь, расположенную сверху на крышке и потяните крышку на себя). Фильтр (10) можно очистить соответствующей насадкой пылесоса или мягкой щеточкой для удаления пыли. При сильном загрязнении фильтр можно помыть в теплой воде с использованием мягкого моющего средства. Подождите, пока фильтр полностью высыхнет, прежде чем устанавливать его в корпус устройства.
- Устройство можно включать повторно только после того, как его корпус полностью высхнет.

Хранение

- Если устройство не будет использоваться в течение долгого времени, следует убрать его на хранение, чтобы защитить от попадания пыли.
- Прежде чем убрать устройство на хранение, убедитесь, что оно полностью остыло и корпус абсолютно сухой
- Извлеките батарейку из пульта ДУ во избежание его повреждения в результате протечки электролита.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте, недоступном для детей и защищенным от попадания солнечных лучей и воздействия влаги.
- Рекомендуется хранить устройство в оригинальной упаковке.

Замена батареек в пульте ДУ

- В комплект пульта ДУ (11) входит батарейка (3 В – Тип: CR2025)). Разряженную батарейку необходимо заменить на новую того же типа.
- Выдвиньте держатель батареек, нажав на стопор, расположенный на боковой части пульта ДУ.
- Извлеките использованную батарейку из держателя.
- Вставьте новую батарейку, соблюдая символы полярности (+ и -), изображенные на батарейке и батарейном отсеке.
- Задвиньте держатель в пульт ДУ до "щелчка".

УТИЛИЗАЦИЯ

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем отнести прибор в центр технической поддержки, прочитайте внимательно информацию ниже.

Не пытайтесь ремонтировать данное устройство самостоятельно!

Если прибор не работает, проверьте следующее:

1. Правильно ли вставлена вилка в розетку? Поправьте вилку.
2. Нет ли повреждения розетки? Попробуйте подключить устройство к другой розетке.
3. Проверьте предохранитель основной сети.

ИНФОРМАЦИЯ О ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

Идентификатор (ы) модели:	KPT-2000 5155L	
Тепловая мощность		
Номинальная тепловая мощность	Тип	Символ
		Pnom
Минимальная тепловая мощность		Pmin
Максимальная непрерывная теплопроизводительность		Pmax,c
Расход энергии на собственные нужды		
При номинальной тепловой мощности	Тип	Символ
		eI _{max}
При минимальной тепловой мощности		eI _{min}
В режиме ожидания		eI _{SB}
Тип поступления тепла		
Ручное управление тепловым зарядом со встроенным терmostатом		NA
Ручное управление тепловым зарядом под воздействием комнатной и/или наружной температуры		NA
Электронное управление тепловым зарядом под воздействием комнатной и/или наружной температуры		NA
Тепловая мощность с использованием вентилятора		NA
Тип выработки тепла/ контроль комнатной температуры		
Одноступенчатая выработка тепла без контроля комнатной температуры		[нет]
Двухступенчатая (и более) выработка тепла, без контроля комнатной температуры		[нет]
С механическим терmostатом контроля комнатной температуры		[нет]
С электронным контролем комнатной температуры		[да]
Электронный контроль комнатной температуры и суточный таймер		[нет]
Электронный контроль комнатной температуры и недельный таймер		[нет]
Другие опции управления		
Контроль комнатной температуры с датчиком присутствия		[нет]
Контроль комнатной температуры с датчиком открытия окна		[нет]
С контролем расстояния		[нет]
Адаптивное управление старта		[нет]
С ограничением времени работы		[нет]
Сенсор с датчиком измерения тепла		[нет]
Контактная информация:		
Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
ROVUS TOWER CERAMIC HEATER
ID: 110036231
Модель: KPT-2000 5155L

Технические характеристики: напряжение: 220-240 В, мощность: 1200-2000 Вт, частота: 50 Гц, класс защиты II, пульт ДУ работает на 1х батарейке типа CR2025 (включена в комплект)

Товарный знак Rovus
Страна производства: КНР

Производитель: Ningbo Aotian Electrical Appliances Co., Ltd. (Нинбо Аотян Электрикал Эпплиайнсес Ко., Лтд.)

Адрес производителя: East Industrial Zone, Guanhaiwei Town, Cixi City, Zhejiang Province, China (Ист Индастриал Зоун, Гуанхайвэй Таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай)

Владелец товарного знака/Поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернейшнл СА, Виа ал Мулино 22, CH-6814 Кадемпино, Швейцария)

Состав материалов: АБС, ПА, ПК, ПВХ, медь, алюминий, железо, другое

Срок службы: 1 год

Рабочая температура и влажность: 0 °C - 39 °C, 30% - 80% относительной влажности

Условия хранения: 0 °C - 39 °C, 30% - 80% относительной влажности

Условия транспортировки: 0 °C - 39 °C, 30% - 80% относительной влажности

Дату изготовления можно найти на товаре

Импортер в Россию: ООО «Студио Модерн» 109651, г. Москва, ул. Переярова, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203

January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Mai, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь.



SI**NAVODILA ZA UPORABO****KERAMIČNI GRELNIK ROVUS TOWER****ŠT. MODELA.: KPT-2000 5155L**

Pred prvo uporabo naprave si natančno preberite vsa navodila in varnostna opozorila ter jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

OPOZORILA:

1. Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne zadržujejo v bližini, razen v primeru stalnega nadzora.
2. Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko le pritisnejo gumb za vklop/izklop, toda le pod pogoji, da je grelnik pravilno nameščen, da so pod nadzorom odgovorne osebe in da so seznanjeni z navodili o delovanju izdelka ter vsemi tveganji, ki jih predstavlja uporaba naprave. Otroci, starejši od 3 let in mlajši od 8 let, naprave ne smejo vključiti, se igrati z nastavtvami ali opravljati vzdrževanja.
3. Izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ali osebe z zmanjšanimi psihofizičnimi oziroma senzoričnimi sposobnostmi ter osebe, toda le pod pogojem, da so pod nadzorom odgovorne osebe, ki skrbi za varnost in varno uporabo, ali če so seznanjeni z navodili o delovanju izdelka in vsemi tveganji, ki jih predstavlja uporaba naprave.
4. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati.
5. Izdelek je primeren le za občasno uporabo v dobro izoliranih prostorih.
6. Naprava je namenjena zgolj domači uporabi v gospodinjstvu, za notranjo in suho uporabo.
7. **POZOR:** Nekateri sestavnini naprave se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Še posebej pazite, če so v prostoru prisotni otroci ali občutljive osebe.
8. Da bi se izognili pregrevanju, izdelka med uporabo ne pokrivajte.
9. Grelnik se ne sme nahajati neposredno pod vtičnico.
10. Izdelka ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.
11. Grelnik nima vgrajenega termostata, ki bi uravnaval sobno temperaturo. Grelnika ne uporabljajte v manjših prostorih, kjer so ljudje, ki prostora niso zmožni zapustiti sami, razen v primeru, da zagotovite nenehen nadzor.
12. Pred uporabo postavite napravo na ravno, trdo in suho površino.
13. Ob začetku delovanja lahko naprava oddaja nenavadni vonj, dokler se voda ne segreje do določene temperature.
14. Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
15. V napravi nikoli ne puščajte slabih ali praznih baterij – še posebej, če sumite, da je ne boste uporabljali več mesecev. Uporabite ustrezno velikost in tip baterije, glede na specifikacijo določeno s strani proizvajalca. Baterije vedno namestite v skladu s polarnostjo (+ in - pol) označeno na napravi. V isti napravi ne mešajte novih in starih baterij, baterij različnih znamk ali baterij različnih tipov (alkalnih, standardnih (karbon-cink) ali polnilnih baterij (nikel – kadmij)), saj bi takšno dejanje lahko povzročilo puščanje baterij. Polnilne baterije je potrebno odstraniti z naprave preden jih pričnete ponovno polniti. Baterije ki niso polnilne ni dovoljeno polniti. Menjava in/ali polnjenje baterij naj vedno nadzira odrasla oseba. Vedno hranite vse baterije na varnem mestu, stran od otrok in domačih živali. Nove baterije hranite v originalni embalaži, v suhem prostoru in sobni temperaturi vse dokler niso pripravljene na uporabo. Stare in uporabljeni bateriji zavrzite v skladu z vašo lokalno zakonodajo. Napravo z baterijami ne hranite na toplih mestih, saj lahko takšno dejanje zmanjša zmogljivost baterije in/ali povzroči puščanje

baterije. Puščanje kisline v baterijah lahko povzroči telesne poškodbe uporabnika in povzroči škodo na izdelku in okolini. Če se pojavi puščanje baterij, takoj temeljito sperite kožo, ki je prišla v stik s tekočino pri tem bodite previdni in zagotovite da kislina ne pride v stik z očmi, ušesi, nosom in ustimi. Nemudoma operite katerokoli oblačilo ali površino, ki je prišla v stik s tekočino.

16. Ce opazite poškodbe napajalnega kabla ali motnje v delovanju naprave, se obrnite na naš center za pomoč kupcem oz. pooblaščenega serviserja. Naprave ne uporabljajte, če opazite vidne znale poškodb ali kakršne koli napake v delovanju.
17. Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer bi lahko bila izpostavljena vibracijam ali kjer bi se lahko prevrnila. Izdelka ne postavljajte na mehko podlago (posteljo, kavč, preproge ipd.), kjer bi lahko prišlo do zmanjšanega pretoka zraka, in kjer ne morete vključiti zaščite proti prevrtačanju.
18. Preprečite možnost požara: blago, tkanine, zavesi in drugi vnetljivi materiali morajo biti od grelnika oddaljeni najmanj 1 meter.
19. Grelnik vedno najprej ugasnite, šele nato izvlecite vtikač iz vtičnice.
20. Med delovanjem naprave nikoli ne pustite brez nadzora.
21. Izogibajte se uporabi podaljškov in razdelilnikov, saj se lahko pregrejejo in povzročijo tveganje za požar. Če se uporabi podaljškov in razdelilnikov ne morete izogniti, morajo imeti ustrezno nazivno moč. Pod nobenim pogojem ne priključujte visokonapetostnih naprav na isti tokokrog, saj lahko pride do preobremenitve sistema.
22. Prepričajte se, da nazivna napetost na tipski oznaki ustreza napetosti napajanja.
23. Pod nobenim pogojem ne odpirajte ohišja. V odprtine naprave ne vstavljamte prstov ali tujkov in ne blokirajte zračnih rež. Iz odprtin redno odstranjujte prah, mucke, lase ipd., saj lahko zmanjšajo pretok zraka in/ali delovanje naprave.
24. Zaščitite napravo pred vročino. Ne postavljajte je v bližino odprtega ognja ali drugih virov topote, kot so pečice, štedilniki ali drugi grelniki.
25. Ceprav je bil izdelek temeljito pregledan in preizkušen, ga uporabnik uporablja na lastno odgovornost.

PREDVIDENA UPORABA

- Izdelek je primeren le za občasno uporabo v dobro izoliranih prostorih.
- Izdelek uporabljajte le v skladu s temi navodili. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb oseb, lastnine ali naprave.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja navodil.

SESTAVNI DELI (glej seznam sestavnih delov)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Gumb za znižanje temperature | 9. Dovod zraka |
| 2. Gumb za zvišanje temperature | 10. Filter (za pokrovom filtra) |
| 3. Gumb za izbiro časa | 11. Daljinski upravljalnik |
| 4. Gumb za nihanje | 12. Zaslón |
| 5. Gumb za gretje | 13. Izvod zraka |
| 6. Gumb za način pripravljenosti | 14. zaščita proti prevrtačanju |
| 7. Ročaj | 15. Napajalni kabel |
| 8. Gumb za vklop/izklop | |

PRED PRVO UPORABO

- Odprite embalažo in se prepričajte, da vsebuje vse sestavne dele ter da na njih ni znakov poškodb. Če je naprava poškodovana ali ugotovite, da manjkajo sestavni deli, je ne uporabljajte, temveč stopite v stik z našim centrom za pomoč kupcem.
- Pred uporabo postavite napravo na ravno, trdo, stabilno in suho površino.
- Za aktiviranje baterije, izvlecite plastični trak iz prostora za baterije na daljinskem upravljalniku.

UPORABA

Med prvo uporabo (ali če izdelka že dlje časa niste uporabljali) lahko zaznate nenavadeni vonj. To je običajen pojav, ki ga povzročijo prašni delci, ki so nabrali v režah naprave.

Opomba: Gumbi na daljinskem upravljalniku opravljajo enake funkcije kot gumbi na glavni napravi. Ko uporabljate daljinski upravljalnik, usmerite infrardečo LED lučko neposredno na središnji del naprave. Razdalja mora biti manjša od 13 metrov.

1. Pritisnite vtikač na napajalnem kablu (15) v električno vtičnico.
2. Prestavite stikalo za vklop/izklop (8) v položaj " - ", da se grelnik prižge. Zaslišali boste zvočni signal. Na zaslonsu (12) se bo izpisala trenutna sobna temperatura v stopinjah Celzija.
3. Pritisniti gumb za način pripravljenosti (6). Prizgal se bo ventilator, zaslón bo prikazoval sobno temperaturo in deloval v programu kroženja zraka " ".
4. V načinu pripravljenosti izberite želeni program, temperaturo in čas delovanja v skladu s spodnjimi navodili.

Opomba: izberite programa, temperature in časa delovanja je mogoča le med delovanjem naprave

Toček zraka: pritisnite gumb za gretje (5). Na zaslonsu se prikaže simbol za gretje "  ". Naprava bo zdaj segrevala zrak.

Vroč zrak: znova pritisnite gumb za gretje (5). Na zaslonsu se prikažeta dva simbola za gretje  : , kar pomeni, da bo naprava intenzivnejše segrevala zrak.

Kroženje zraka: če gumb za izbiro programa pritisnete še tretjič, se bo naprava vrnila v program kroženja zraka.

Ročna izbiro temperature: z gumbo maščevanjem (1/2) lahko temperaturo znižate ali zvišate (od 10 do 35 °C). Na zaslonu se bo prikazala nastavljena temperatura in utripnila, nato pa se zaslon znova prikazoval trenutno sobno temperaturo. Glede na razliko med nastavljenim in trenutno sobno temperaturom na zaslonu zasvetijo noben, eden ali dva simbola za gretje ☀.

Opomba: program toplega zraka se prizge, ko je nastavljena temperatura do 2 °C višja od sobne temperature.

Program vročega zraka se prizge, ko je nastavljena temperatura do 4 °C višja od sobne temperature.

Časovnik: pritisnite gumb za nastavitev časa (3) tolikokrat, da nastavite želeno trajanje gretja. Po tem se naprava samodejno ugasne. Na zaslonu se bo prikazal nastavljeni čas (0-8h, kar predstavlja čas delovanja), nekajkrat utripi, nato pa se prikaže simbol časovnika ⏱. Zaslon bo potem znova prikazoval trenutno sobno temperaturo.

Nihanje: za nihanje naprave z leve in desno pritisnite gumb za nihanje (4) v kateremkoli načinu. Na zaslonu bo zasvetil simbol nihanja ⚡. Nihanje lahko kadarkoli ustavite, tako da ponovno pritisnete na gumb za nihanje.

5. Po končani uporabi pritisnite gumb za način priravnjenosti (6). Če je bil v uporabi program kroženja zraka, se bo naprava nemudoma ugasnila. Če je naprava delovala v načinu toplega ali vročega zraka, pa se vključi ohlajanje (30 sekund), ki napravo ohladi. Na zaslonu bo utripal simbol "⚡", vse dokler se naprava ne ugasne.
6. Prestavite stikalo za vklop/izklop (8) v položaj »0«, da ugasnete napravo.
7. Po končani uporabi izvlecite vtikač (15) iz električne vtičnice.

Zaščita proti pregrejanju

Grelnik ima vgrajeno zaščito proti pregrejanju. Naprava se bo samodejno ugasnila, če sistem zazna močno povrašanje temperature. Izvlecite vtikač iz vtičnice in pustite, da se grelnik pred ponovno uporabo popolnoma ohladi.

Zaščita proti prevračanju

Naprava se pošaša zaščito proti prevračanju. Če se grelnik nagne, prevrne ali je postavljen na premehko podlogo, se bo samodejno ugasnil. Postavite ga nazaj v pokončni položaj oziroma na primemo trdo površino in pritisnite gumb za način priravnjenosti. Naprava se bo znova zagnala.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje

- Napravo redno čistite ter s tem izdelku zagotovite čim daljšo življensko dobo in varno delovanje.
- Pred čiščenjem izkoprite napravo iz vtičnice in pustite, da se popolnoma ohladi.
- Za čiščenje ne uporabljajtekovinske volne, močnih kemikalij, topil, razkužil ali drugih agresivnih čistil in pripomočkov, saj lahko s tem poškodujete površino izdelka.
- Naprave nikoli ne potapljaljite v vodo ali katere koli drugo tekočino.
- Reže očistite z okzim nastavkom sesalnika ali mehko metlico za prah.
- Ohišje naprave in daljinski upravljalnik (11) očistite z vlažno mehko krpo. Po potrebi lahko dodate kapljico detergenta. Obrnite z mehko suho krpo.
- Filter (10) lahko odstranite zaradi čiščenja tako, da odstranite pokrov filtra (tako, da pritisnete dízalo na vrhu pokrova filtra in ga izvlečete). Filter (10) očistite z okzim nastavkom sesalnika ali mehko metlico za prah. Če je zelo umazan, ga lahko očistite tudi s toplo vodo in blagim detergentom. Preden filter ponovno vstavite, poskrbite, da se ta popolnoma posuši.
- Napravo lahko znova uporabite še, ko je popolnoma suha.

Shranjevanje

- Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, jo zaščitite pred prahom in shranite na primerno mesto.
- Pred shranjevanjem se vedno prepričajte, da je popolnoma suha in ohlajena.
- Grelnik shranite na suhem in hladnem mestu, kjer bo izpostavljenia neposredni sončni svetlobi, vlagi in prahu, ter izven dosega otrok.
- Priporočamo vam, da grelnik shranite v originalnem embalaži.

Menjava baterij na daljinskem upravljalniku

- Daljinski upravljalnik (11) vsebuje baterijo (3 V= (vrsta: CR2025)). Ko se baterija izprazni jo čimprej nadomestite z enakim modelom.
- Odstranite držalo za baterijo, ki se nahaja na zadnji strani daljinskega upravljalnika, tako da pritisnete njegovo levo stran, medtem ko ga vlečete navzven.
- Iz držala za baterije odstranite staro baterijo.
- V držalo baterije vstavite novo baterijo, v skladu s polaritetami (+ in -) označenimi na bateriji in držalu za baterije.
- Držalo za baterije namestite nazaj na daljinski upravljalnik, tako da se zaskoči („klik“) nazaj na svoje mesto.

PODATKI O ENERGETSKI UČINKOVITOSTI

Identifikacijska oznaka modela:	KPT-2000 5155L	
Izhodna toplotna moč		
Naziv	Simbol	Vrednost
Nazivna izhodna toplotna moč	Pnom	2,0 kW
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)	Pmin	0 kW
Največja trajna izhodna toplotna moč	Pmax,c	2,0 kW
Dodatna potreba po električni moči		
Naziv	Simbol	Vrednost
Pri nazivni izhodni topotni moči	elmax	Ni podatka
Pri minimalni izhodni topotni moči	elmin	Ni podatka
V stanju priravnjenosti	elSB	0,003 kW
Vrsta dovedene topotne energije		
Ročno uravnavanje dojavjanja topote z vgrajenim termostatom		Ni podatka
Ročno uravnavanje dojavjanja topote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ali na prostem		Ni podatka
Elektronsko uravnavanje dojavjanja topote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ ali na prostem		Ni podatka
Uravnavanje izhodne topotne moči s pomočjo ventilatorja		Ni podatka
Način uravnavanja izhodne topotne moči/temperature v prostoru		

Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru	[ne]
Z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru	[ne]
Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom	[ne]
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru	[da]
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	[ne]
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	[ne]
Druge možnosti uravnavanja	
Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti	[ne]
Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna	[ne]
Z možnostjo uravnavanja na daljavo	[ne]
S prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja	[ne]
Z omejitvijo časa delovanja	[ne]
Z globus senzorjem	[ne]
Kontaktni podatki	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Delovna napetost: 220 - 240 V~

Frekvenca: 50 Hz

Nazivna napetost: 2000 W

Zaščitni razred: Razred II

Daljinski upravljalnik

Delovna napetost: 1 x 3V~ (Vrsta: CR2025)

GARANCIJSKI LIST

Ime izdelka: ROVUS TOWER CERAMIC HEATER

Datum izročitve izdelka: _____

Studio Moderna jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. Obvezuje se, da bo v času garancije brezplačno opravil potrebna popravila in zagotovil potrebe nadomestne dele. V kolikor se izdelek z napako, ki je v garanciji, ne popravi ali zamenja v roku 45 dni od prejema obvestila kupca, da ima izdelek napako in ga bo dal v popravilo, lahko kupec odstopi od pogodbe ali zahteva znižanje kupnine. Garancijski rok se v primeru popravila podaljša za čas popravila. Garancija velja v Republiki Sloveniji.

Studio Moderna d.o.o. zagotavlja vzdrževanje nadomestnih delov in priklipnih aparativ v roku 3 let po preteku garancijskega roka.

Garancijski rok za izdelek je 12 mesecev od izročitve izdelka.

V primeru klasične prodaje je datum izročitve izdelka enak datumu izdaje računa. V primeru prodaje na daljavo se šteje, da je datum izročitve izdelka 20. dan od datuma izdaje računa. V primeru kasnejše izročitve izdelka, se upošteva kasnejši rok izročitve izdelka ob predložitvi potrdila o vročitvi. V primeru, da je izdelek kupcu izročen pred potekom 20. dne od izdaje računa, se šteje, da ima kupec vse pravice iz tega garancijskega lista tudi v času od dejanske izročitve izdelka, do poteka 20. dne od izdaje računa.

Firma, sedež prodajalca in datum izročitve izdelka kupcu so razvidni iz računa, ki je sestavni del garancijskega lista. Garancija velja ob predložitvu originalnega računa.

Garancija ne izključuje kupcevih pravic, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

GARANCIJA NE VELJA:

- zaradi napak, nastalih zaradi nepravilne uporabe;
- za napake, ki nastanejo zaradi zunanjih vplivov (mehanske poškodbe po krivični kupcu ali tretje osebe, poseg v aparatu brez pooblastila s strani Studio Moderna d.o.o., nepravilna uporaba, malomaramo ravnanje, višja sila);
- če kupec ne predloži veljavnega in pravilno izpolnjenega garancijskega lista in originalnega računa.

UVELJAVLJANJE PRAVIC:

Kupec garancijo uveljavlja tako, da izdelek pošlje na naslov serviserja Studio Moderna d.o.o., poštno ležeče, 1002 Ljubljana. Izdelku mora priložiti garancijski list in originalni račun. Vse dodatne informacije, vezane na uveljavljanje garancije ali servisiranja izdelka, so kupcu na voljo v delovnem času od ponedeljka do petka med 9.00 in 16.00 na telefonski številki 08 / 200 91 91.

OPOZORILO:

V primeru, da izdelek deluje na baterije, preizkusite delovanje izdelka z novimi baterijami predno ga pošljete na servis, saj težave lahko povzročajo izrabljene baterije. Pred pošiljanjem izdelka na servis baterije odstranite.

Uvoznik in uradni serviser:
STUDIO MODERNA d.o.o., Podvine 36, 1410 Zagorje ob Savi

Datum prejema izdelka: _____

Datum vračila izdelka: _____

Popravljena napaka: _____

Podpis serviseja: _____

SK**NÁVOD NA POUŽITIE****ROVUS KERAMICKÝ OHRIEVAČ S OSCILÁCIOM****MODEL Č.: KPT-2000 5155L**

Pred použitím si prosím dôkladne prečtajte tento návod a odložte si ho pre budúcu referenciu.

UPOZORNENIA:

1. Deti do 3 rokov držte v dostatočnej vzdialnosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dohľadom.
2. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy, a že sú pod dozorom dospejlej osoby, alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť, ani vykonávať akúkoľvek údržbu.
3. Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dozorom dospejlej osoby, alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká.
4. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
5. Toto zariadenie je vhodné len pre dobre izolované priestory, alebo len na príležitostné použitie.
6. Tento spotrebič je určený len na suché, domáce použitie vo vnútornom prostredí.
7. POZOR: Niektoré časti produktu sa môžu veľmi rozhorúčiť a spôsobiť popáleniny. V prítomnosti detí aranitel'nych osôb sa musí venovať osobitná pozornosť.
8. Ohrievač neprikryvajte, aby ste predišli prehrievaniu.
9. Ohrievač nesmie byť umiestnený bezprostredne pod sieťovou zásuvkou.
10. Nepoužívajte tento spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
11. Tento ohrievač nie je vybavený zariadením na reguláciu teploty v miestnosti. Nepoužívajte ho v malých miestnostiach, ak sú v nich nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné izbu samostatne opustiť, pokiaľ nie je zabezpečený neustály dohľad.
12. Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
13. Je možné, že na začiatku používania budete cítiť mierny zápac, kým spotrebič nedosiahne svoju tepelnú stabilitu.
14. Ak zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
15. Nikdy v zariadení nenechávajte slabé alebo prázdne batérie - najmä ak predpokladáte, že ho nasledujúcich párov mesiacov nebude používať. Použite správnu veľkosť a typ batérie špecifikovaný výrobcom a nainštalujte ich v súlade so správnou polaritou (svorky + a -), naznačenou na zariadení. Nemiešajte spolu staré a nové batérie, rovnako ako nemiešajte batérie rôznych značiek alebo typov (alkalické, štandardné (zinkovo-uhlíkové), a nabíjateľné (niklovo-kadmiové)) batérie v jednom a tom istom zariadení, pretože to môže spôsobiť ich pretekanie. Nabíjateľné batérie je treba pred nabíjaním vybrať. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Výmenu a/alebo nabíjanie batérií musí vždy vykonávať dospelá osoba. Všetky batérie skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí alebo domáčich zvierat. Nové batérie skladujte v originálnom balení na suchom mieste pri normálnej izbovej teplote, kým nie sú pripravené na použitie. Staré batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonomi. Neskladujte batérie na veľmi

teplých miestach, pretože by to mohlo viest k zníženiu ich výkonu a/alebo pretekaniu. Unikajúca kyselina z batérie môže spôsobiť osobné poranenie a/alebo poškodenie produktu a okolitých predmetov. Pokiaľ dojde k úniku tekutiny z batérie, dôkladne umyte postihnutú pokožku. Dávajte veľký pozor, aby kyselina nepršla do kontaktu s očami, ušami, nosom a ústami. Okamžite umyte všetko oblečenie a iné povrhy, ktoré prišli do kontaktu s vytečenou kyselinou z batérie.

16. Poškodený napájací kábel musí byť okamžite vymenený, ale výlučne odborne spôsobilou a kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo riziku. Nepoužívajte spotrebič, ak javí viditeľné známky poškodenia alebo akejkolvek poruchy.
17. Nepoužívajte ohrievač na miestach, kde by mohol byť vystavený vibráciám, alebo kde by sa mohol prevrátiť. Takisto ho nekladte na mäkké povrhy, ako sú posteľ alebo koberce s dlhým vlasom, kde by sa mohli upchať otvory a nebolo by možné aktivovať spínač ochrany proti prevráteniu.
18. Pre zníženie rizika požiaru držte textilie, záclony a iné horľavé materiály v minimálnej vzdialosti 1 meter od spotrebiča.
19. Pred odpojením zástrčky zo siete vždy najprv ohrievač vypnite.
20. Zariadenie v prevádzke nikdy nenechávajte bez dozoru.
21. Vyhnite sa používaniu predĺžovacích káblov a viacnásobných zásuviek (rozbočiek), pretože sa môžu prehrievať a spôsobiť riziko požiaru. Ak je ich použitie nevyhnutné, uistite sa, že majú primeraný výkon. Za žiadnych okolností nesmú byť do rovnakého okruhu zapojené iné spotrebice s vysokým výkonom, pretože môže dôjsť k preťaženiu.
22. Uistite sa, že menovité napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá napätiu napájacieho zdroja.
23. Za žiadnych okolností neotvárajte kryt spotrebiča. Do žiadnych otvorov nevkladajte prsty ani iné cudzie predmety a neblokujte prívod a výstup vzduchu. Pravidelne odstraňujte nahromadený prach, vlasys, chlúpky, vlákna a podobne, pretože znižujú saciu silu a/alebo celkový výkon zariadenia.
24. Chráňte spotrebič pred teplom. Neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla, ako sú sporáky a vykurovacie zariadenia.
25. Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho následky nesie výhradne používateľ.

ZAMÝŠLANÉ POUŽITIE

- Toto zariadenie je vhodné len pre dobre izolované priestory, alebo len na príležitosťné použitie.
- Ohrievač používajte len spôsobom poopísaným v tomto návode. Akejkolvek iné použitie môže viesť k poškodeniu zariadenia/majetku, alebo k poraneniu osôb.
- Výrobca ani distributor nenesú žiadnu zodpovednosť za poškodenia, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania alebo nedodržania pokynov v tomto návode.

ČASŤI (Pozrite zoznam časťí)

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Tlačidlo zníženia teploty | 9. Prívod vzduchu |
| 2. Tlačidlo zvýšenia teploty | 10. Filter (za krytom filtra) |
| 3. Gombík časováčka | 11. Diaľkové ovládanie |
| 4. Gombík oscilácie | 12. displej |
| 5. Tlačidlo vyradenia | 13. Výstup vzduchu |
| 6. Tlačidlo Standby | 14. Spínač ochrany proti prevráteniu |
| 7. Rúčka | 15. Napájací kábel |
| 8. Vypínač | |

PRED PRÝMÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že ste dostali všetky komponenty ohrievača, a skontrolujte ich, či sa pri preprave nepoškodili. Ak je zariadenie poškodené alebo mu chýbajú niektoré diely, nepoužívajte ho, ale ho odovzdajte naspráv predajcovi.
- Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
- Z priečadky na batériu diaľkového ovládača vytiahnite plastový pásik pre aktiváciu batérie.

POUŽITIE

Pri prvom používaní alebo po dlhšom skladovaní zariadenia môžete cítiť jemný zápach. Je to úplne normálny stav, spôsobený nahromadením prachových častic vo vnútri spotrebiča.

Poznámka: Tlačidlá na diaľkovom ovládacom majú rovnaké funkcie ako tie na hlavnom zariadení. Pri používaní ovládača nasmerujte jeho infráčervené LED svetlo priamo na prednú časť zariadenia. Vzdialenosť by nemala byť väčšia ako 13 metrov.

1. Zapojte sieťový kábel (15) do napájacieho zdroja.
2. Stlačením vypínača (8) do pozicie "-" zariadenie zapnete. Ozve sa pípnutie. Zariadenie je v pohotovostnom režime a displej (12) zobrazuje " °C" a aktuálnu teplotu v miestnosti.
3. Stlačením tlačidla Standby (6) spustíte spotrebič v režime cirkulačie vzduchu. Spustí sa ventilátor a rozsvietia sa symboly "  ".

4. V pohotovostnom režime zvolte režim, teplotu, časovač a osciláciu podľa pokynov nižšie, v závislosti od Vašich preferencií.

Poznámka: Navolenie režimu, teploty, času a oscilácie je možné len vtedy, keď je zaradenie v prevádzke.

Režim teplého vzduchu: Jedenkrát stlačte tlačidlo vyhrievania (5). Rozsvietia sa jeden symbol vyhrievania “” a spustí sa kúrenie.

Režim horúceho vzduchu:

Ešte raz stlačte tlačidlo vyhrievania. Na displeji sa rozsvietia dva symboly vyhrievania a kúrenie sa zintenzívni.

Režim cirkulácie vzduchu: Ak po treťkrát stlačíte gombík vyhrievania, symboly vyhrievania sa vypnú a zaradenie sa vráti späť do režimu cirkulácie vzduchu (pohotovostný režim).

Manuálne navolenie teploty: Pomocou tlačidiel teploty - a + (1/2) manuálne zvýšujte alebo znížujte požadovanú teplotu (10 – 35 °C). Na displeji sa ukáže a zabiliká nastavená teplota, potom sa displej prepne napäť do zobrazenia aktuálnej teploty miestnosti. V závislosti od zvolenej verzus okolitej teploty: na displeji sa zobrazí jeden, dva alebo žiadne symbol vyhrievania .

Poznámka: Režim teplého vzduchu sa zapne, keď je nastavená teplota do 2 °C výššia ako okolitá.

Režim horúceho vzduchu sa spustí, keď je nastavená teplota minimálne o 4 °C výššia ako teplota okolia.

Časovač: Stlačajte gombík časovača (3) toľkokrát, kolko je potrebné na nastavenie času, po ktorom sa má zaradenie automaticky vypnúť. Nastavený čas sa dočasne zobrazí (OH - 8H - čo predstavuje 0-8 hodín doby prevádzky) a zabiliká na displeji, zatiaľ čo sa namiesto °C rozsvieti symbol časovača , než sa displej znova prepne do zobrazenia aktuálnej teploty miestnosti a symbolu °C.

Oscilácia: V akomkoľvek režime stlačte gombík oscilácie (4) a zaradenie sa začne otáčať dolava a doprava. Na displeji sa rozsvieti symbol oscilácie . Otáčanie môžete kedykoľvek vypnúť opäťovným stlačením gombíka oscilácie.

5. Po použití stlače tlačidla Standby (6). Ak bol spotrebič v režime studeného vzduchu, vypne sa okamžite. V prípade, že bol nastavený režim teplého alebo horúceho vzduchu, prepne sa ohrevá na 30 sekúnd do režimu studeného vzduchu, aby vychladol. Na displeji bude blikať symbol “”, kým sa zaradenie nevypne.
 6. Stlačte vypínač (8) do pozície “0”, aby ste zaradenie vypili.
 7. Odpojte napájací kábel (15) z elektrickej siete.

ochrana proti prehriatiu

Spotrebič je vybavený systémom ochrany proti prehriatiu. Zaradenie sa automaticky vypne, keď jeho systém regulácie teploty zaznamená výrazné prehrievanie. Odpojte zástrčku z elektrickej siete a nechajte ohreváť pred ďalším použitím úplne vychladnúť.

Spínač ochrany proti prevráteniu

Spotrebič je vybavený systémom spínača ochrany proti prevráteniu. Ak dojde k nakloneniu či prevráteniu spotrebiča, alebo ho umiestníte na približne mäkký povrch, automaticky sa vypne. Vráťte ho napäť do správnej prevádzkovej polohy na dostatočne pevný povrch a stlačením tlačidla Standby ho znova spusťte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Cistenie

- Zaradenie pravidelne čistíte, aby ste ho udržali v dobrém a bezpečnom prevádzkovom stave.
- Pred čistením odpojte spotrebič zo siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Néčisté zariadenie očelovými drôtkenkami, silnými chemikáliami, zásadami a ani abraziwnymi alebo dezinfekčnými prostriedkami, pretože by mohli poškodiť jeho povrch.
- Pri čistení neponárajte ohreváť do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Pomocou štrbinovej hubice vysávača alebo jemnej kefí pravidelne odstraňujte prach z prívodu a výstupu vzduchu.
- Telo spotrebiča a diaľkového ovládača (11) vycistite mäkkou navlhčenou utierkou a, ak je to potrebné, trochu jemného čistiaceho prostriedku. Potom ho dobre utrite suchou, mäkkou handričkou.
- Filter (10) môžete pri čistení vyrábať tak, že zložite kryt filtra (zatlačte na dŕžak navrhnu filter a vytiahnite ho). Vycistite filter (10) pomocou štrbinovej hubice vysávača alebo jemnej kefí na prach. Ak je veľmi spínavý, môžete ho umýť teplou vodou a jemným čisticím prostriedkom. Pred opäťovným založením počkajte, kým úplne vyschne.
- Zaradenie môžete znova používať až po tom, čo úplne vyschlo.

Skladovanie

- Pokiaľ spotrebič nebudete dlhšíu dobu používať, uskladnite ho, aby ste ho ochránili pred nadmerným prachom.
- Pred odložením sa vždy uistite, že je ohreváč úplne suchý a vychladnutý.
- Pred uskladnením vytiahnite z diaľkového ovládača batériu, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému unikajúcim kyselinou.
- Uskladnite zariadenie na suchom, chladnom mieste, chránené pred slnečným žarením, prachom a vlhkostou, a mimo dosahu detí.
- Spotrebič skladujte ideálne v originálnom obale.

Výmena batérie v diaľkovom ovládači

- Diaľkové ovládanie (11) obsahuje batériu (3 V= (Typ: CR2025)). Keď sa vypije, vymenite ju za novú batériu rovnakého typu.
- Vyberte dŕžak batérie, nachádzajúci sa na zadnej strane diaľkového ovládača: zatlačte na jeho ľavú stranu a vytiahnite ho von.
- Vyberte z dŕžaka starú batériu.
- Vložte do dŕžaka novú batériu, dbajte pri tom na správnu polaritu (+ a -) označenú na batérii a jej dŕžaku.
- Vložte dŕžak batérienaspäť do diaľkového ovládača tak, aby zapadol (zavakovol) na svoje miesto.

INFORMÁCIE O ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI

Identifikátor (-y) modelu:	KPT-2000 5155L		
Tepelný výkon			
Položka	Symbol	Hodnota	
Menovitý tepelný výkon	Pnom	2,0 kW	
Minimálny tepelný výkon (indikatívny)	Pmin	0 kW	
Maximálny trvalý tepelný výkon	Pmax,c	2,0 kW	
Dodatočná spotreba elektrickej energie			
Položka	Symbol	Hodnota	
Pri menovitem tepelnom výkone	elmax	NA	
Pri minimálnom tepelnom výkone	elmin	NA	
V pohotovostnom režime	elSB	0,003 kW	

Typ tepelného výkonu		
Manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom		NA
Manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty		NA
Elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty		NA
Tepelný výkon s dopomocou ventilátora		NA
Typ tepelného výkonu / regulácia teploty miestnosti		
Jednostupňový tepelný výkon a žiadna regulácia teploty miestnosti		[nie]
Dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie izbovej teploty		[nie]
S mechanickým termostatom a regulátorom prieskorej teploty		[nie]
S elektronickou reguláciou teploty miestnosti		[áno]
Elektronická regulácia teploty miestnosti plus denný časovač		[nie]
Elektronická regulácia teploty miestnosti plus týždenný časovač		[nie]
Ďalšie možnosti ovládania		
Ovládanie izbovej teploty s detekciou pohybu		[nie]
Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvorených okien		[nie]
S možnosťou diaľkového ovládania		[nie]
S ovládaním adaptívneho štartu		[nie]
S obmedzovačom času prevádzky		[nie]
So senzorom žiarovky		[nie]
Kontaktné informácie:	Top Shop International SA Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajčiarsko	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220 – 240 V~

Frekvencia: 50 Hz

Menovitý výkon: 2000 W

Trieda ochrany: Trieda II

Diaľkový ovládač

Prevádzkové napätie: 1 x 3V= (Typ: CR2025)

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

РОВУС КЕРАМІЧНИЙ ОБІГРІВАЧ З ПУЛЬТОМ

МОДЕЛЬ №.: КРТ-2000 5155L

Перед використанням, ознайомтеся будь ласка з інструкцією, і збережіть її для подальшого користування.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Дітей віком до 3 років тримайте подалі від пристрою, або під наглядом дорослих.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть ВМИКАТИ/ВИМИКАТИ пристрій лише за умови його правильного розташування чи встановлення, і за умови ретельного нагляду батьків чи наданих дітям настанов щодо безпечного користування товаром, і розуміння загроз небезпеки. Дітям у віці від 3 до 8 років заборонено вмикати, регулювати та чистити пристрій або сповна користуватися ним.
- Пристрій придатний до користування дітьми віком від 8 років (і старше), а також особами зі зниженими фізичними, психічними чи розумовими здібностями або за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони знаходяться під контролем або проінструктовані щодо використання цього виробу особою, відповідальною за їх безпеку.
- Пристрій не є іграшкою, тому дітям суверо заборонено грatisя з ним.
- Пристрій придатний до користування лише у добре ізольованих приміщеннях чи за умови нечестного використання.

6. Товар призначено лише для домашнього користування у сухих приміщеннях.
7. УВАГА: Деякі аксесуари цього пристрою стають гарячими, і можуть спричинити опіки. Особлива увага повинна приділятися дітям та вразливим категоріям людей.
8. Наполегливо рекомендується не накривати обігрівач, щоб уникнути перегріву.
9. Обігрівач не повинен розташовуватися безпосередньо під розеткою.
10. Не використовуйте цей обігрівач у безпосередній близькості від ванни, душу або басейну.
11. Цей обігрівач не обладнаний пристроєм для регулювання температури у приміщенні. Не використовуйте товар у невеликих приміщеннях, коли вони зайняті особами, які не можуть самостійно виходити з приміщення, якщо не здійснюється постійний нагляд.
12. Перед використанням, встановіть пристрій на тверду, рівну, стійку і суху поверхню.
13. Під час першого використання пристрій може видавати неприємний запах. Це нормальне явище, і пов'язане з вигорянням заводського масла! Потім пристрій досягне своєї термостабільності.
14. Якщо виріб не працює належним чином: його різко вдаряли об тверду поверхню, падав, був пошкоджений, використовувався поза приміщеннями, або падав у воду – не користуйтесь ним.
15. Ніколи не залишайте в пристрої зношенні або розряджені батареї. Особливо, якщо ви підозрюєте, що вони не будуть використовуватися протягом декількох місяців. Використовуйте відповідний розмір і тип акумулятора, вказаний виробником та встановлений відповідно до полярності (+ та - клеми), позначеної на пристрої. Не поєднуйте використання старих та нових батарей, батарей різних марок або батарей різних типів (лужні, стандартні (вуглецево-цинкові) або акумуляторні (нікелево-кадмієві) в одному пристрої, оскільки це може привести до витоку акумуляторів. Батареї, що придатні до повторного заряджання слід виймати з пристрою для того, щоб зарядити. Не заряджайте батареї, що не придатні до повторного заряджання. Заміна акумулятора та/або іх повторна зарядка повинна здійснюватися лише дорослими. Завжди тримайте всі батареї у безпечному місці подалі від дітей та домашніх улюбленців. Зберігайте нові батареї в оригінальній упаковці, в сухому місці та при кімнатній температурі до готовності використання та утилізації використаних акумуляторів відповідно до місцевого законодавства. Не зберігайте пристрій з акумуляторами в дуже теплих приміщеннях, оскільки це може привести до зниження продуктивності акумулятора та/або його витоку. Акумуляторна кислота та її витік можуть спричинити травмування та/або пошкодження виробу та/або навколошнього майна. Якщо стався витік батареї – ретельно вимийте вражені ділянки шкіри, вух, носа і рота. Негайно промийте одяг або іншу поверхню, що контактувала з витікаючою кислотою акумулятора.
16. Якщо шнур живлення пошкоджено, його можна замінити лише у сервісному центрі, оскільки для цього потрібні спеціальні інструменти й/або запчастини. Ремонт пристрою може здійснювати лише фахівець. Не використовуйте пристрій, якщо на ньому помітні ознаки пошкодження чи працює не належним чином.
17. Не використовуйте пристрій у місцях, де він може бути підданий вібрації або там, де він може перекинутися. Не використовуйте його на м'яких поверхнях, таких як ліжка або килими з високим ворсом, де отвори можуть заблокуватися або вимикач, що спрацьовує при перекиданні не може бути активовано.
18. Для зменшення ризику виникнення пожежі, тримайте текстильні, штори або будь-який інший легкозаймистий матеріал на відстані не менше, ніж 1 м від пристрою.
19. Після користування, вимкніть пристрій, і відключіть від мережі електро живлення.

20. Під час використання не залишайте пристрій без нагляду.
21. Уникайте використання подовжувачів або мережевих фільтрів, оскільки вони можуть перегрітися, і спричинити ризик виникнення пожежі. Якщо їх використання неминуче, вони повинні мати відповідну потужність. За жодних обставин не слід підключати інші пристрій з високим струмом до тієї ж схеми з пристроєм, оскільки може статися перевантаження електромережі.
22. Переконайтесь, що номінальна напруга, вказана на етикетці, відповідає напрузі живлення в мережі.
23. За жодних обставин не відкривайте корпус. Не вставляйте пальці або сторонні предмети у будь-які отвори приладу та не перешкоджайте входу та виходу повітря. Постійно видаляйте засмічення, спричинені пилом, пухом, волоссям тощо, оскільки вони значно зменшують потужність всмоктування пристрою та/або загальну продуктивність.
24. Запобігайте перегріванню пристрою. Не розташовуйте пристрій поблизу відкритого вогню або джерел тепла, таких як печі або опалювальні прилади.
25. Незважаючи на те, що пристрій перевірено, відповільність за його використання та наслідки несе користувач.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

- Пристрій придатний до користування лише у добрі ізольованих приміщеннях чи за умови нечестного використання.
- Використовуйте пристрій за його прямим призначенням. Будь-який інший вид використання може привести до пошкодження пристрою, власності чи завдати травм.
- Не приймається жодна зі скарг за пошкодження, що виникли внаслідок використання не за призначенням або невідповідності цьому посібнику.

КОМПЛЕКТАЦІЯ (Див. перелік)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Кнопка зменшення температури | 9. Отвір для надходження повітря |
| 2. Кнопка збільшення температури | 10. Фільтр (за захисною решіткою) |
| 3. Кнопка таймера | 11. Пульт ДУ |
| 4. Кнопка обертання | 12. Дисплей |
| 5. Кнопка зігріву | 13. Отвір для відведення повітря |
| 6. Кнопка режиму очікування | 14. Вимикач, що спрацьовує при перекиданні |
| 7. Ручка | 15. Шнур живлення |
| 8. Кнопка Увімк./Вимкн. | |

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Перевірте відсутність аксесуарів або можливих транспортних пошкоджень. Якщо пристрій пошкоджено або бракує деяких деталей, не використовуйте його, і поверніть до свого дилера.
- Перед використанням, встановіть пристрій на тверду, рівну, стійку і суху поверхню.
- Щоб активувати роботу пристрою, зніміть пластикову кришку з пульта ДУ.

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

- Під час першого використання чи протягом тривалого часу зберігання, пристрій може видавати неприємний запах.
- Це нормальне явище, і пов'язане з частинками пилу, що накопичились у пристрії.

ПРИМІТКА: Кнопки на пульти дистанційного керування виконують ті ж самі функції, що й функції головного пристрою. При використанні пульта дистанційного керування, пристрій виконує його у напрямку інфрачервоного світлодіода, розташованого безпосередньо на передній частині приладу. Відстань має бути менше 13 метрів.

1. Підключіть шнур живлення (15) до мережі.
2. Натисніть кнопку Увімк./Вимкн. (8), перемістивши на положення “ - ”. Пристрій увімкнеться. Звуковий сигнал сповістить вас про старт роботи. Пристрій знаходиться в режимі “Очікування” (12), і показуватиме “⁰ °C” разом з поточним температурою в кінаті.
3. Натисніть кнопку режиму очікування (6), щоб запустити опцію циркуляції повітря. Вентилятор розпочне свою роботу, і на дисплеї з'явиться символ “”.
4. У режимі очікування оберніть режим, температуру, час і режими обертання відповідно до інструкції, зазначеній вище, і виходіть з ваших уподобань.

ПРИМІТКА: вибрів режим, температуру, часу та режими обертання можливий лише під час роботи пристрою.
Режим теплого повітря: Один раз натисніть кнопку (5) зігріву. На дисплеї одразу засвітиться позначка “”. Активізується режим зігріву.
Режим гарячого повітря: Ще раз натисніть кнопку зігріву. На дисплеї одразу засвітиться позначка “”. Активізується режим гарячого повітря.
Режим циркуляції повітря: Втретє натиснівши кнопку, символи зігріву зникнуть, і пристрій повернеться до режиму циркуляції повітря (відобразиться символом “”).

Ручний вибір температури: Скористайтесь кнопками вибору температур - i + (1/2), щоб зменшити чи збільшити температуру до бажаного показника (10 -35°).

Встановлена температура з'явиться на дисплеї перед тим, як на ньому висвітиться поточна температура приміщення. Залежно від обраної та температури навколошнього середовища: Жоден, один чи два показники зігріву  з'являться на дисплеї.

ПРИМІТКА: режим теплого повітря увімкнеться за умови досягнення температури 2 °C, вищої за температуру навколошнього середовища.
Режим гарячого повітря увімкнеться за умови досягнення температури щонайменше 4 °C, вищої за температуру навколошнього середовища.

Таймер: Натисніть кнопку таймера (3) стільки разів, скільки потрібно для встановлення часу, після якого пристрій автоматично вимкнеться. Встановлений час з'явиться (0 год - 8 год - відображені 0-8 годин роботи) і  (тимчасово світиться), в той час як показник таймера засвітиться перед тим, як дисплей повернеться до відображення поточної температури приміщення.

Режим обертання: Натисніть кнопку режиму обертання (4), щоб активувати функцію обертання зліва направо. На екрані висвітиться символ обертання  . Будь-який час ви можете призначити режим обертання: ще раз натиснівши кнопку.

5. Після користування, натисніть кнопку режиму очікування (6). Переїдаючи в режимі охолодження повітря, пристрій вимкнеться одразу. Обравши режим теплого чи гарячого повітря, пристрій на 30 сек переїде до режиму охолодження повітря. На екрані світиться позначка “” долішки пристрій не вимкнеться.

6. Натисніть кнопку Увімк./Вимкн. (8), перемістивши на положення "0", щоб вимкнути пристрій.
7. Відключіть шнур живлення (15) від мережі.

Захист від перегрівання

Прилад обладнано системою захисту від перегріву. Він автоматично вимикається, коли система контролю температури визначає значну кількість перегріву. Від'єднайте шнур живлення від електромережі та дайте пристрою повністю прохолонуті та зниміть додаткові кріплення/перешкоди, перш ніж використати його знов.

Вимикач, що спрацьовує при перекиданні

Прилад обладнано вимикачем, що спрацьовує при перекиданні. Якщо пристрій нахилено, перекинуто або розміщено на занадто м'якій поверхні, він автоматично вимкнеться. Поставте обігрівач у правильне робоче положення на відповідну тверду поверхню, натиснувши кнопку режиму очікування, щоб знову розпочати роботу.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Чищення

- Регулярно займайтесь чищенням приладу, щоб утримати його в хорошому і безпечному робочому станах.
- Перед чищенням, від'єднайте шнур живлення від електромережі та дайте пристрою повністю прохолонуті.
- Не чистіть прилад сталевою шерштю, засобами, що містять сильні хімікати, лугами, абразивними чи дезінфікуючими засобами, оскільки вони можуть пошкодити поверхню обігрівача.
- Для чищення пристрою суверо заборонено ставити його у воду чи інші рідини.
- З додомого щільової насадки або м'якої щітки від пилососа відалийте пил з отворів для надходження та відведення повітря.
- Прочистіть корпус пристрою і пульта ДУ (11) м'якою воловою ганчіркою, і у разі потреби - злегка протріть м'яким миючим засобом. Потім, витріть сухо та м'якою тканиною.
- Щоб прочистити фільтр (10), зніміть захисну решітку фільтра (натиснувши на фіксатор верхньої частини корпусу). Прочистіть фільтр (10) за допомогою щільвої насадки або м'якої щітки від пилососа. Якщо він занадто забруднений, його також можна очистити теплою водою з м'яким миючим. Перед встановленням захисної решітки, переконайтесь у її повній просушці.
- Повторно пристрій можна використовувати тільки після його повного просушування.

Умови зберігання

- Якщо обігрівач не використовується протягом тривалого часу, поставте його в коробку від пристрою (ін. ємність для зберігання), щоб захистити від надмірного пилу.
- Перед зберіганням, переконайтесь у повній просушці та охолоджені пристрою.
- Витягніть батарейку з пульта ДУ, щоб уникнути пошкодження, спричинених витоком кислоти з батарейок під час зберігання.
- Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому приміщенні, захищенному від потрапляння прямих сонячних променів, вологи, пилу. Тримайте подалі від дітей.
- Бажано зберігати пристрій в оригінальній упаковці.

Заміна батарейок в пульта ДУ

- До пульта ДУ (11) входить батарейка (3 В= (Тип: CR2025)). Замініть батарейку аналогічним типом як тільки-но вона розрядиться/стане зношеною.
- Натисніть ліворуч, щоб зняти захисну кришку від батарейок, розташовану на задній частині пульта. Витягніть батарейку (-и).
- Зніміть задню кришку з пульта. Вилягніть розряджені батарейки, замініть на нові.
- Під час заміни батарейок дотиміться позначок поляризації (+ -), що вказані на батарейках та на задній кришці пульта.
- Закріпіть задню кришку. Сигнал фіксації сповістить вас про надійність закріплення.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ

Модель (i):	KPT-2000 5155L	
Теплова потужність		
Одиниця вимірювання	Позначення	Показник вимірювання
Загальна теплова потужність	Номінальна	2,0 кВт
Мінімальна теплова потужність (оптимальна)	Значення мінімального тиску	0 кВт
Максимальна безперервна теплова потужність	Значення максимального тиску	2,0 кВт
Додаткове споживання електроенергії		
Одиниця вимірювання	Позначення	Показник вимірювання
При загальній тепловій потужності	максимальне	нA
При мінімальній тепловій потужності	мінімальне	нA
У режимі очікування	підсвічування	0,003 кВт
Тип над扣дження тепла		
Ручне керування теплового заряду (з будованим термостатом)		нA
Ручне керування тепловим зарядом із зворотним зв'язком між кімнатною та/або зовнішньою температурою		нA
Електронне керування тепловим зарядом із зворотним зв'язком між кімнатною та/або зовнішньою температурою		нA
Відведення тепла за допомогою вентилятора		нA
Тип теплової потужності/регулювання кімнатної температури		
Одноступінчаста теплова потужність (без регулювання температури у приміщенні)		[відсутня]
Дві або більше стадії ручного керування (без регулювання температури у приміщенні)		[відсутня]
Контроль температури у приміщенні з механічним термостатом		[відсутня]
З електронним керуванням температури у приміщенні		[наявна]

Електронний контроль кімнатної температури (+ денний таймер)		[відсутня]
Електронний контроль кімнатної температури (+ тижневий таймер)		[відсутня]
Інші функції керування пристроям		
Контроль температури приміщення (з опцією виявлення присутності)		[відсутня]
Контроль температури приміщення (з опцією відкритого вікна)		[відсутня]
Контроль температури приміщення (з опцією дистанційного керування)		[відсутня]
Контроль температури приміщення (з опцією адаптивного контролю запуску)		[відсутня]
Контроль температури приміщення (з опцією обмеженого робочого часу)		[відсутня]
З термопарним сенсором Блек балб		[відсутня]
Контактна інформація власника торгової марки, імпортера до ЄС та дистрибутора:	Top Shop Інтернешнл СА, Віа аль Муліно 22, 6814 м. Кадемпіно, Швейцарія	

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Робоча напруга: 220 - 240 В

Частота: 50 Гц

Номінальна потужність: 2000 Вт

Клас захисту: II

Пульт ДУ

Робоча напруга: 1 x 3 В= (Тип: CR2025)



EN /Explanation of the markings/**AL**/Shipjegimi per shenimet/**BIH**/Objašnjenje oznaka/**BG**/Обяснение на означенията/**CZ**/Vysvětlení značení/**EE**/Tähiste tähdendused/**HR**/Objašnjenje oznaka/**HU**/Jel- magyarázat/**KS**/Shipjegimi i shenjave/**LT**/Simbolų paaiškinimas/**MD**/Explicarea marcărilor/**ME**/Objašnjenje oznaka/**MK**/Објаснувања за ознаките/**PL**/Wyznaczenie oznakowań/**RO**/Explicarea marcărilor/**RS**/Objašnjenje oznaka na pakovanju/**SI**/Razlag za oznak/**SK**/Vysvetlenie značení/**UA**/Роз'яснення маркування



EN/This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. /AL/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne vendin ku kihen mbeturinat shtepake. Per te parandaluar demitemt i mundshme ndaj mjesidist ose shendetit te njerzeve nga hedjja e pakontrolluar te mbeturinave, rickikloni ato me perqiegesi per te promovuar riperdorinim e qendreshem te burimeve materiale. Per ta kthyri pajisjen tuaj te perdonur, ju lutemi te perdomi sistemin e kthimit dhe te grumbullimi ose kontaktoni piken e shitesh ku produkti eshte blere. Ata mund te merren me kete produkt dhe riciklinim e sigurt mjesidors. /BIH/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste sprječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristen uredaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uredaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /BG/Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) улчава, че продуктът не е бил отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделено събиране на излязло от употреба ЕЕО. В случай, че юмрата закупеното от Вас ЕЕО са Вие били представени и батерии/акумулатори, Моля изхвърлете ги разделно в контейнери, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места! Моля, изхвърлете элементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнери, предназначени за съответния материал! След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделено събиране на излязло от употреба ЕЕО, којо предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модена - България“ ЕООД „Студио Модена - България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделеното събиране и претиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделено събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представявана от споделена организация по оползотворяване: Унитрейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подгорични Иордан Тодоров 4, BG-20099392, МОС: Мариета Стоянова. Разделено събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция - опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с токси метали и с други опасни вещества. Като се погрижите при този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящ изхвърляне на този продукт. За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на излязло от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО. Моля, изхвърлете раздeleno! /CZ/Toto označenje znamená, že daný produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem v rámci celé EU. Předcházaje možnému znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví degradací odpadu a zařízení recykly. Abyste podporili opětovné využití materiálních zdrojů. Na vrácení použitého spotrebiče využijte specializované sběrná místa určená vládou nebo místními orgány. /EE/See märk näität, et toodet ei tohi ELi riikides visata olmejäätmene hulka. Enne, tamaks võimallikku kahjuliku mõju keskkonnale või inimestele terveile, mida võib pöhjustada kontrollitu jäätmete kõvaldamine, viige see vastutustundlikult materjalide säästvate ringlussevõitluse vastavasse kogumispunkti. Kasutatud seadmete tagamiseks kasutage tagastus-, ja kogumisüsteeme või võtke ühendust jaemüügipunktiga, kust toote ootste. Sealt suunatakse töode kohta, kus seda keskkonnaohutult käideldakse./HR/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste sprječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristen uredaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uredaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /HU/Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén ez a termék nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisítősen. Gondoskodjon a járuléshasználatról az újrahasznosítási elősegítéséről, úgy hogy megakadályozza az es- etleges környezeti, vagy emberi egészséget veszélyeztető károkot, vagy a nem megfelelő hulladékkezelést. Juttassa vissza a használt eszközöt, használóján visszavezető és begyűjtési rendszerekkel, vagy lejépen kapcsolatba a viszonelőzetesmellett. Ok eljuttatják a termékét a megfelelő környezetvédelmi újrahasznosítóhoz. /KS/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet me mbeturinat e jera shtëpiak se nuk është gjithë BE-në. Për të parandaluar demitemt i mundshme ndaj mjesidist ose shendetit te njerzeve nga hedjja e pakontrolluar e mbeturinave, rickikloni atë me perqiegesi për të promovuar riperdorinim e qendreshem të burimeve materiale. Për të kthyri pajisjen tuaj te përdorur, ju lutemi përdorni sistemet e kthimit dhe të grumbullimi ose kontaktoni shtëpinë ku eshtë blere produkti. Ata mund ta marrin këtë produkt përtaqë riciklluar atë ne mënyrë e sigurt mjesidors. /LT/INFORMACIJA ELEKTROS IR ELEKTRONINES IRANGOS NAUDOTUAMOS UAB STUDIO MODERNA, remiantis Lietuvos Respublikos atlieku tvarkymo įstatymu (Žin., 1998, Nr. 61 – 1726; 2002, Nr. 72-3016; 2005, Nr. 84-3111) ir kitais telisė aktais pateikia Jums šią svarbią informaciją: 1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai iš jos negali būti šalinamos su kitomis komunalinėmis atliekomis. 2. Pirkdamis naujų elektroninių prietaisų, senaijų prietaisų mūsų parduotuvei! 3. Elektros ir elektroninės įrangos tvarkymas yra pavojingų medžiagų (pavyzdžiui, gvyasmedžių, gvyasmedžių, kadmių), kurios kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. 4. Elektros ir elektroninės įrangos atlieku tvarkymas yra naujov Lietuvoje, todėl informacijos apie esamus elektros ir elektroninės įrangos atlieku tvarkymą skiriamos sistemais ir galimybės joms naudoti išskotinė interneto svetainėje www.gvyasmedis.lt arba kreipkitės į savų Savivaldybę. 5. Šių atlieku tvarkymas bus sėkmingesnis tik tuomet, kai visuomenė prisidės prie elektros ir elektroninės įrangos atlieku pakartotinio naudojimo ir perdribimo! /MD/Acest marcat arata că produsul nu ar trebui să fie eliminat împreună cu gunoiul menajer pe teritoriul UE. Pentru a preveni afectarea mediului înconjurător sau sănătății oamenilor prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclează-i responsabil pentru a promova reutilizarea resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemul de returnare și colectare sau să contactați comercianțul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate să ducă produsul la reciclat. /ME/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva širom EU. Kako biste sprječili mogući štetni utjecaj na okolinu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovisali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristen uredaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uredaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /MK/Објаснувања за ознаките не се отнесуваат на остатокот од домаќинството во ЕУ. Според овој производ не треба да се исфрна заедно со другите отпади од домаќинството. За да се спречи мошна штета на еколошката средина или на здравјето на луѓето од неkontroliran otapaj, odgovorno рециклирајте да за да се промовира постојаната употреба на материјални ресурси. За да го вратиме користите ги системите за враќање и събиране или контактирайте ги продавачите каде ги купиле производот. Тие можат да го однесат производот на рециклирање кое е безбедно до еколошката средина. /PL/Zgodnie z tym oznakowaniem, urządzenie nie należy składać razem z innymi odpadkami gospodarczymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego oraz zagrożeniu dla zdrowia wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, produkt ten należy składać odpowiedzialnie, promując w ten sposób recykling i powtórne użycie materiałów pochodzących z odpadów. Aby oddać zużyte urządzenia, należy skorzystać z systemów zbiorki odpadów urzędów gospodarstwa domowego lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, od którego produkt został zakupiony. Wówczas produkt zostanie przekazany do ekologicznego i bezpiecznego recyklingu. /RO/ATENȚIE! ELIMINAREA MATERIALELOR. Simbolul unui tomberon pe roții tăiat arată că trebuie să cunoaște și să respecte reglementările locale referitoare la aruncarea acestui gen de produse. Nu arunci acest produs aşa cum ati proceda cu gunoiul menajer obișnuit. Trebuie să respectați reglementările locale relevante. Produsele electrice și electronice conțin substanțe dăunătoare care au efect nefavorabil asupra mediului și a sănătății oamenilor și trebuie reciclate adecvat. /RS/Oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne sme da se odlaze sa ostalim otpadom iz domaćinstva u celoj EU. Da bi sprečili mogući štetni počinjajući od zdravju okolinu i zdravju- je čoveka Vas ukoristio nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno da bi promovisali održivo ponovnu upotrebu materijalnih izvora. Da bi vratili Vaš korišteni uredaj, molimo Vas da postojecu sejiba mesta ili kontaktirajte prodavaca gde ste kupili Vaš proizvod. Oni mogu preuzeti proizvod i reciklirati ga na način bezbedan za životnu sredinu. /SI/Simbol prekrižane smetnjaka na izdelku ali na njegovoj embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo štetiti za gospodinjski otpadek po vsej EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprimerno rokovanje s tem izdelkom. Reciklirjanje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o reciklirjanju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svoj center za odlaganje gospodinjskih otpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. /SK/Toto označenie znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný s komunálnym odpadom v rámci celej EU. Predchádzajte

možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a zariadenie recyklujte, aby ste podporili opatrenie využíte materiálych zdrojov. Na vrátenie použitého spotrebiče využite špecializované zberné miesta určené výladow alebo miestnymi orgánmi. /UA/Дана позначка вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з несортированими побутовими відходами на території ЄС. З метою запобігання завданню потенційної шкоди навколишньому середовищу чи здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, утилізујте їх відповідально для сприяння екологічно раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів.

C E EN/Manufacturer's declaration that product meets the requirements of the applicable EC directives. /AL/Kjo shenje tregon deklaraten e prodhuset se produkti i ploteson kerkesat e direktivate e te zbatueshme CE. /BIH/Proizvodačeva izjava o sukladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /BG/Декларация на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите ЕС директиви. /CZ/Prohlášení výrobce, že daný produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Evropského společenství. /EE/Tootja kinnitab, et toode vastab asjatundusele ELi õigusaktidele. /HR/Proizvodačeva izjava o sukladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /HU/A gyártó nyilatkozata alapján, megfelel az európai irányelvnek. /KS/Deklaracija e prodhuset se produkti i pëmbush kërkesat e direktivate të zbatuarë të BE-së. /LT/Gamintojas deklaracija, jog jo gaminys atitinka esminius Europos normų reikalavimus. /MD/Deklaracija producatorului că produsul se conformează cerințelor directivei CE aplicabile. /ME/Proizvodačeva izjava o sukladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /MK/Deklaracija na производителя дека производот ги задоволува барањата на регулативите на Европската Комисија. /PL/Deklaracja producenta oznaczająca, że produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw EC. /RO/Declarare producătorului că produsul se conformează cerințelor directivelor CE aplicabile. /RS/Potvrda proizvodača da proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva Evropske komisije. /SI/Skladnost z direktivami ES. CE je kratica za "Conformité Européenne". /SK/Vyhľásenie výrobcu, že daný produkt splňa požadavky príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. /UA/Декларація виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

CE EN/ Conformity with Technical regulation of the Customs Union (Russia, Kazakhstan and Belarus), /AL/E konfirmuarue per vendet CU (Rusia, Kazakstani dhe Bjellorusia). / BIH/ Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /BG/Съответствие със страните от Митническия съюз (Русия, Казахстан и Беларус). /CZ/Shoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstán a Bělorusko). /EE/Vastab Venemaa Föderatsiooni, Valgevene ja Kasahstani tolliliidu nõutele. /HR/Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /HU/Megfelel az eurázsiai vámunió országainak (Oroszország, Kazahsztán és Fehéroroszország). /KS/Konformiteti me vendet e CU (Rusia, Kazakstani dhe Bjellorusia). /LT/Gaminys atitinka Eurazijos Sąjungos salių reikalavimus. /MD/Conformitate pentru ţările CU (Rusia, Kazahstans) Belarus. /ME/Suglasnost i zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /MK/Cognosnost za zemirte od UÇ (Rusija, Kazahstani i Belorusija). /PL/Zgodność z przepisami krajów CU (Rosja, Kazachstan i Białoruś). /RO/Conformitate pentru ţările CU (Rusia, Kazahstani Belarus). /RS/Usaglašenost sa CU zemljama (Rusija, Kazahstan i Belorusija). / SI/skladnost za države CU (Russia, Kazakhstan and Belarus). /SK/Zhoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstan a Bielorusko). /UA/Декларація виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

 EN/ In order to avoid overheating - that the electrical appliance, should not be draped with clothing or other material/ AL/ Ne menye qe te evitonim bixxehjen e pajisjes elektrike, nuq duhet ta organizzi me roba apo me materiale te tjeru/ BG/ Символ: Не покривай. За да избегнеш прегреване, не покривай електрически уред с текстилни или други материали / BIH/ Da biste izbjegli pregrijavanje, električni uređaj nemajte prekrivati odjevnim predmetom ili nekim drugim materijalom/ CZ/ Aby se predešlo prehřívání - elektrický spotrebič nesmí být pokrytý textilií nebo jiným materiálem / EE/ Ülekummenemise välimiseks ei tohi elektriseadet katta riide või muu materjaliga / HR/ Kako ne bi došlo do pregrijavanja, električne uređaje ne prekrivajte, na njih ne stavljajte odjeću, ili druge slične predmete / HU/ A túlmelegedés elkerülése érdekében - az elektromos készüléket ne takarja le ruhával vagy más anyaggal / KS/ Mos e mbuloni simbolini - Není ménym qe té parandalohet txejha eroper - pajisje elektrike nuq duhet te mbulohet me roba apo materiale te tjeru / KZ/ Қызып кетүп алдын алдын ушын - алеңтөркім күрүшүнүң күйі немесе басқа материалмен қаттауға болмайды / LT/ Siekdami išvengti elektirkini prietaiso perkaitimo, neuždenkite ju os audiniu arba kitokia medžiaga / LV/ Lai izvairītos no pārkarsēšanas - elektisko ierīci nevajadzētu pārkāpt ar audumu vai citu materiālu / MD/ Pentru a evita supraîncălzirea - aparatul electric nu trebuie acoperit cu îmbrăcăminte sau alte materiale / ME/ Kako biste izbjegli pregrijavanje - električni uređaj nemajte prekrivati odjevom ili drugim materijalom / MK/ Co cen da se obidene pregrrevanje - elektricniot aparat ne smee da se pokriva so tkachenia ili drugi materijali / PL/ Aby uniknąć przegrzania - elektryczny uređaj nie może być pokryty tkaniną lub innymi materiałami / RU/ Во избежание перегрева не накрывайте прибор никакими предметами / SI/ Izognite se pregrrevanju - električna naprava, ne sme biti pokrita s kroj ali drugim materijalom / SK/ Aby sa predloži prehrevaniu - elektrický spotrebič nesmie byť pokrytý textiliou alebo iným materiálom / UA/ Щоб уникнути перегрівання - не покривайте прилад жодними предметами, тканиною чи одяgom

ROVUS®

© 2019 TOP SHOP INTERNATIONAL SA. All rights reserved.

UM-RO-110036231-TCH-C-1906